

# অপাস্বা খঞ্জবা

নুপীশিংবু  
লুচীংবা  
ওইবা  
তম্ননবা  
খুংপায়  
লাইরিক



# অপাধ্বা খনজবা

নুপীশিংনা লুচিংবা ওইনবা খুংপায় লাইরিক

**Mahnaz Afkhami**

**Ann Eisenberg**

**Haleh Vaziri**

*in consultation with*

**Suhler Azzouni**

**Ayesha Imam**

**Amina Lemrini**

**Rabia Naciri**

*Manipuri version in consultation with*

**Khundrakpam Indu Devi**

**Kumari Naorem**

**Amita Maisnam**

**Kiranmala Laishram**

**Women's Learning Partnership  
for Rights, Development, and Peace (WLP)**

4343 Montgomery Avenue, Suite 201  
Bethesda, MD 20814

Tel: 301-654-2774/Fax: 301-654-275

Email : [wlp@learningpartnership.org](mailto:wlp@learningpartnership.org)

Web: [www.learningpartnership.org](http://www.learningpartnership.org)

*in collaboration with*

**Association Democratique  
des Femmes du Maroc (ADFM)**

Secteur les Orgners, Rue Mokla, villa N°2  
Rabat, Morocco

Tel : 212-37-737165/Fax : 212-37-260813

Email : [asociation.adfm@menara.ma](mailto:asociation.adfm@menara.ma)

**BAOBAB for Women's Human Rights**

232A Muri Okunola Street, P.O. Box 73630  
Victoria Island, Lagos, Nigeria

Tel : 234-1-320-0484

Tel/Fax : 234-1-262-6267

Email : [baobab@baobabwomen.org](mailto:baobab@baobabwomen.org)

**Women's Affairs Technical Committee (WATC)**

Awad Bidg., Radio Street, 2<sup>nd</sup> Floor  
P.O. box 2197

Ramallah, Palestine via Israel

Tel : 970-2-298-7783

Fax : 970-2-296-4746

Email : [watcorg@palnet.com](mailto:watcorg@palnet.com)

Web : [www.oal-watc.org](http://www.oal-watc.org)

**CORE**

**Centre for Organization Research & Education**

Loisanglen :

Nongmeibung Nambam Chuthek

Imphal 795001, MANIPUR

Tel/Fax : +91 385 2444845, 2441319

Email : [coremanipur@coremanipur.org](mailto:coremanipur@coremanipur.org)

Website : <http://www.coremanipur.org>

Regional Office :

North Eastern Region Office

Lane 3 Basisthapur Baltola (Dispur)

Guwahati 781028, Assam INDIA

Tel/Fax : +91 361 228730, 2228709

Email : [core\\_ne@coremanipur.org](mailto:core_ne@coremanipur.org)

© 2003

by Women's Learning Partnership for Rights, Development, and Peace (WLP)

ISBN 0-9729395-5-5

Design : Xanthus Design

Illustration : Avish Khebrezadeh

Translation in Manipuri : Centre for Organization Research & Education.

## য়াওফম তাকপা

মানৱবশিং

বাহৌদোক : ঐখোয় কনানো

বাহৌদোক : হৌৱকফম, অনিংবশিং, পান্দমশিং অমসুং মওং মতৌশিং

লুচিংবা ওইবগী শাগৎনবা য়ুসীশিং : পাউ ফাওনবা সভা শীনবা, শীনলি লাংলিবা

মীওইদা পীবা লমজিং লমতাকশিং

সভাগী শরুকশিং

অহানবা শরুক : ইশাগী লুচিংবগী ব্রাখল চাওখৎহনবা

সভা অহানবা	:	লুচিংবা হায়বসি কনাবুনো ?	২৫
সভা অনিশবা	:	ইশাগী পুমিদা করম্মা লুচিংবা অমা ওইগনি ?	২৯
সভা অহমশবা	:	ঐগী ব্রাখল্লোন করিনো ?	৩৭

অনিশবা শরুক : অতোপ্পগা পাও ফাওনবা

মরিশবা সভা	:	ঐখোয় মতৌ করম্মা পাউ ফাওনগনি ?	৪৩
মঙাশবা সভা	:	ঐখোয়না মতৌ করম্মা খেমবা ব্রাখল্লোনশিং শরুক মামীমগনি ?	৪৮
তরুকশবা সভা	:	ঐখোয় মশেল করম্মা শক্তি পাইনগনি ?	৫১

অহমশবা শরুক : পুম্মা তম্মীমবা

সভা তরেৎশবা	:	ঐখোয়না মানৱবা ব্রাখল্লোন করম্মা ফংগনি ?	৫৬
সভা নীপালশবা	:	ঐখোয়গী থবকী খৌৱাং অসি করিনো ?	৬০
সভা মপলশবা	:	ঐখোয়না ঐখোয় ইশাগী হৈ শিংবা অমসুং তৌবা ওয়দু করম্মা মোৎখৎকনি ?	৬৫
তরামশবা সভা	:	থবকীদমক ঐখোয় করম্মা চংশিনগনি ?	৬৯
তরামখোইশবা সভা	:	ঐখোয়না মতৌ করম্মা খৌদাং অমসুং ফলশিং য়েস্থোকনি ?	৭৪
তরানিখোইশবা সভা	:	মাই পাকপা সংস্থান অমা করম্মা পুথোকনি ?	৭৯

শরুক মারিবা অমসুং শিনলি লাংলিবা মীশিংনা মেনগদবা :

তপশিনবশিং

তপশিনবা 'ক'	:	তোঙান তোঙানবা শক্তমশিং	৮৭
তপশিনবা 'খ'	:	শিনলি লাংলিবা মীনা শিজিমগদবা	৯৪
তপশিনবা 'গ'	:	পুম্মা তামিমবা	৯৮
তপশিনবা 'ঘ'	:	লুচিংবশিংগী য়াউফম	১০০
তপশিনবা 'ঙ'	:	লুচিংবশিংগী সংস্থানশিং	১০৫
তপশিনবা 'চ'	:	International Advisory Council	108



# বাহৌদোক

হৌরকফম, অনিঃবশিঃ, পান্দমশিঃ অমসুঃ মওঃ মতৌশিঃ :

## হৌরকফম :

লাইরিক অসিদা মাওরিবা তন্নবগী মচাকশিঃ অমসুঃ রাখল্লোনশিঃ অসি হৌরকফম মরিদা মুক্ষম ওইবনি । অহানবদা জাতি অয়াহদা নুপানা অরাংবা থাঙা লৈরগা নুপীনা মতেং পাংবা ওইনা থনী । অসুমা লৌবা অসি চয়েৎননিঙাই ওই, মরমদি খুদুম চনবা, শক্তি অমসুঃ লুচিংবা হায়বা অসি জাতি অমসুঃ কাঙলুপ খুদীংমঙা চপ মামবা রাখল্লোন লৈতে । জাতি অমাগী মরঙা ফাওবা মশা মশাগী রাখল্লোন নত্রগা লমচৎ শাজৎ তোঙাল্লি । মরম অদুনা মুমলোমবা অনীগী য়েৎনবা অমদা খুদুম শিংলিবা অদু মশাগী অশোনবা উৎথোকচবনি । অতোপ্পশিঃদদি চয়েৎনবা অমদা হকচাংগী পান্দল শিজিমবা অসি অকনবা উৎপা ওইবা য়াই ।

অনীশুবা হৌরকফম অসি, নুপীখঙা নঙনা সমাজদা লৈবা মী খুদিংদা রাজনিতীগী ওইবা, শেল থুমগী অমসুঃ ইনাৎকী ওইবশিঃগী শক্তি অদু নুপা অমসুঃ নুপীদা চপ মামনা ফংহনবা অসিনি । অন্তরজাতিগী ওইবা চাওখৎনিঙাই অমসুঃ থকশি খাশিগী মতাংদা তহশিঃ অসি বারোইশিন্দদি চপ মামৈ । সমাজগী পুন্দিদা নুপীশিঃবু শরুক য়াহনবা অমসুঃ মপান্দল কনখৎহনবা লম্বীশিঃ শেমজবা অমসুঃ লমচৎ সাজৎকী ওইবা অসিনা মমি তাহল্লিবা নিং-খা তমহনবা ফজহনবা অমসুঃ সমাজবু অহোংবা পুরকপা হায়বা অসিনা হকথেংননা মরি লৈনৈ । চাওখৎলক্ৰিবা লৈবাকশিঃদা চপ চাবা চাওখৎপা ফংবা নত্রগা চাওখৎলবা লৈবাকশিঃগী মনুংদা চাওখৎপা রাংলিবা মফম খরদা নুপীশিঃগী লুচিংবগী মওঃ অসি খরা ব্রাংনা উই । অদুম ওইনমক নুপা অমদি নুপীগী মরঙা শক্তি য়েমদুনা নত্রগা শরুক য়ামিমবা অসি সমাজদা, জাতিদা, নত্রগা ইমুং অমা পুনশিমবা হোৎনবদা য়ান্না দরকার ওই ।

অহমশুবা হৌরকফমদি অফবা লুচিংবা - লুচিংবা হায়বদি নুপা নুপী অনিমঙা, লায়রবা অমসুঃ ইনাকখনবা, শক্তি পায়বা অমসুঃ পাইদবা অনিমক্তি সেবা তৌদুনা ময়াইদা লেপ্পা অদুনি । অনৌবা লুচিংবা অসিনা অতমননা লম্বাইগী ওইবা মওংগী হকশিঃবু মাঙহনবা অমসুঃ অতোপ্পশিঃগী ব্রাংপ লৌবদা মকোক ওইবা অদু য়াওদে । অদুগী মছত্তা লুচিংবা হায়বসি ওইনিংবা ফিবম অমদা লনাইগী ওইবা রাখল্লোন অমসুঃ হৈশিঃবশিঃ অদুদগী চামবশিঃ ওমলিবমথে পুথোকপা অদুনি । অদুগীসু মথঙা লুচিংবগী হৈশিঃবা অসি মহাকী লোইনবশিঃ, খোনা পিবশিঃ নত্রগা মতুং ইনবশিঃ অদুগী মতুং ইমা লৈবা মগুনশিঃ অদুগা কৈদৌনুংদা তোঙান্দে । ফিবম খুদিংমঙা অফবা লুচিংবা অমা তাকুনবা হোৎনবদা মগুনশিঃ নত্রগা মওং-মতৌশিঃ, অশেহা পরেং ওইনা লৈতে । মহাক অসি মহৌশানা রাখল্লোন অমগী মখাদা কামবা ব্রাংপ লৌবা ওহা অমসুঃ অতোপ্পশিঃগা লোয়ননা প্রজাতন্ত্র ঙাকপা অমসুঃ অমগা অমগা চপ মামৈ হায়না খনবা মীওইশিঃ ওইগনি । অফবা লুচিংবা অমা হায়বসি রাখল লৈবা মখোয়গীদমক দরকার লৈবা পান্দমশিঃ অদুনা হেমা মরু ওইনা লৌগনি ।

মরিশুবা হৌরকফমদি শরুক য়ামিমবা অমসুঃ চপ মামবা লুচিংবশিঃগা পাও ফাওনবনি । মতৌ করয়্যা প্রজাশিঃনা মকোক থোংবশিঃগা পাও ফাওনবগে, তিম্ববশিঃনা করয়্যা পাও ফাওনবগে হায়বা খংবা - মসিঃ অসি লুচিংবগী মওং মতৌশিঃনি । ঙ - পাওনা খ্বাইদগী মরুওইবা পৃথিবীগী পোৎশক

অমা ওইববা কান্দা কনানা খাইদগী শক্তি লৈবা পাও অদু শন্দোকুবগীদমক, নুপীশিংবু লুচিংবা ওইহনবশিনা, ঐখোয়গী মরক্তা অমসুং পৃথিবীগী অতোপ্লা মফমশিংদা য়ায়া কামাহল্লি পাও ফজন পিথোক পিশিন তৌবা অসিনা অফবা লুচিংবা অমগী ঐখোয়না মতৌ করয়া অতোপ্লা বা ঙাংগনি, পুমা থবক তৌমিন্নগনি অমসুং ব্রাৰেপ লৌগনি হায়বদু খঙহল্লি । মখা তারকপদা টেকোলোজিগী হৈশিংবনা পৃথিবী ফাওনা পাও ফাওহনবদা কামনিংঙাই ওইববা শক্তম লৌই, নুপীশিংনা মসি শিজিন্নবশিনা লুচিংবা নুপী অমা ওইবগী দরকার লৈবদু খঙহল্লি ।

### মরমশিং :

মশানা অপায়া খঞ্জবা (Leading to Choice) : নুপীশিংবু লুচিংবা ওইহনবা, পুমা তামিন্নবা খুংপায় লাইরিক অসি তমননবা মচাকশিং অমসুং লুচিংবা ওইননা তম্ববদা শীজিন্নবনি । অতোপ্লা লুচিংবা ওইনা তমনবগী মওংগা মাম্বদবা শন্দোক্কা তাকপা মরয়া রাজনিতীগী লৌইশঙ, কল্পেপনি অমা শেম্ববা নত্রগা মায় পাকুবা হোংনবা, খুংপায় লাইরিক অসিদা নুপীশিংবু শক্তি পায়হম্ববা হোংননবা, অমসুং পাও ফাওদোকুবগী খোঙাংশিং য়াওই । মসিগী মরুওইবা পান্দমদি, লাইরিক অসিবু পারিবা মীওই নত্রগা প্রজাশিংনা শরুক য়ারিবা মীওইশিংবু মশানা মশাবু মশক খঙজনবা অমসুং খাইদগী ফবা মওংদা পাও ফাওননবগী মচাকশিং হেনগৎহম্ববা পুঞ্জিং চঙনা তাবা, ব্রাখল শাগৎচনবা, পুনশিন্ননবা হোংনবা অমসুং থবক মফমদা মুমদা অমসুং মশাগী জাতিদা পুমা তমীম্বনি ।

### পান্দমশিং :

ঐখোয়গী লাইরিক অসি পুথোকপগী মরুওইবা পান্দমদি সমাজ অমদা হেঙা চামগদবা মওংদা নুপীশিংবু সমাজগী খৌদোক ব্রাথোক খুদিংমক্তা অমসুং ব্রাৰেপ লৌবদা শরুক য়াম্ববা অমসুং লুচিংবা ওইম্ববা মচাকশিং পুথোকপনি ১ ঐখোয়গী মরুওইবা পান্দমদি পৃথিবীগী মফম খুদিংমক্তা নুপা নুপী অনীমক চপ মাম্ববা মীংয়েংদা য়েংবীনবা অমসুং মাম্ববা ফিবম শেহীবা অসিনি । নুপীশিংবু লুচিংহনবা, হায়বদি নুপীবু শরুক য়াহনবা নত্রগা শক্তি পায়হনবা অসিনা নুপাশিংবু লুচিংহন্দবা শরুক য়াহন্দবা নত্রগা মখোয়বু শক্তি পাইহন্দবা হায়বা নত্তে । অশেংবা লুচিংবা হায়বা অসি মশানা খনজবা অদুগী মখা পোল্লী ।

### মওং মতৌশিং :

খুংপায় লাইরিক অসিগী মথংগী শরুক্তা - মমিং “লুচিংবা ওইনবগী শাগৎনবা মুহীশিং লুচিংবা অমা ওইনা পাও ফাওনবা তম্বা” - শরুক অসি খুংপায় লাইরিক অসিগী মরুওইবা শরুক্কি অমসুং মসি অশিল অরাং ওইরিবদুনা শিজিন্নগদবনি । মসিদা লুচিংবা ওইবগী অনৌবা হয়বদি পুমা তামিন্নগনি, চপ মাম্ববা ফিবমগী প্রজাতন্ত্রগী অমসুং মরু ওইনা নুপীশিংবু শক্তি পায়হনবগী হৌদোকুবগী মুফমশিং য়াওই । শরুক অসিগী মতুংইয়া “সভা অমা শিনবদা পাউফাওনবা: অশিল অরাংগী লমজিং লমতাকশিং” গীরি । মসিগী লমজিং লমতাকশিং অসি খুংপায় লাইরিক অসিগী লুচিংবা ওইননবা তামিন্নবা সভাশিংদা শিজিন্নবতা নত্তনা ওইনিংবা মখল অমগী মীতিন অমগী অশিল অরাং ওইবদসু শিজিন্নবা য়াই । লাইরিক অসিদা য়াওরিবা সভা ১২ অসিনা লুচিংবা অমা ওইনবা মওংদা লনাই মীওই অমগী লুচিংবগী খোঙাংশিং অদু পুথোক্কা চপ মাম্ববা মওংদা লুচিংবগী মওংশিং উৎপনি । লুচিংবা অমা তাকুবা হোংনবদা চপ চাবা মঙনগী অমসুং মওং মতৌগী মওং লৈতে । মশানা অপায়া খনজবা (Leading to Choice ) অসিদা লুচিংবগী শরুকশিংদা তম্ববগী লম্বীশিং অদু সভা অসিগী অশিল অরাং ওইরিবা



অমসুং শরুক য়ারিবা মিশিংবু শক্তি পায়জনবা মওংদা শেয়নি । সভাশিং অসিদা উৎলিবা লমজিং লমতাকশিং অসি শিজিন্নরিবা মখোয়শিং অদুনা চুশিন্নবগীদমক শেমদোক শেমজিন তৌবা য়াই । খুদম ওইনা মসিদা য়াওরিবা মীওইশিং অমসুং মায় পাকুবা লনাই সংস্থান কয়গী বারিশিং অসি শুপুগী খমনিঙাই অহৌবা শরুক খক্তনি অমসুং বারিশিং অসি হেমা মরী লৈনবা নত্রগা খঙননিঙাই ওইবা মওংদা শেমদোকপা য়াই ।

খুংপায় লাইরিক অসিগী সভাশিং অসি শরুক অহম থোকা খাইদোকই । অহানবা শরুকুনা, “ইশাগী লমজিংবগী রাখল্লোন হেনগৎহনবা” হায়বা অহানবা সভা অসিদা লুচিংবা অমগী খেমবা অর্থশিং অমসুং ওইবা য়াবা অমসুং ওইবা য়াদবা লুচিংবগী মওং মতৌশিংদু নৈনরি । অনিশুবা সভা অসিনা অপাবশিং অমসুং সভাশিংদা শরুক য়ারিবা মী মশানা লুচিংবা অমা ওইবগী তৌবা ওয়দু মতেং পাংলি । অহমসুবা সভাদনা মতৌ করয়্না রাখল অমগা লোয়ননা লুচিংবা ওইগনি হায়বগী মওং নত্রগা থৌনা অদুদগী মখোয়দা শিংনবশিংদু করয়্না থবক্তা ওয়োক্কনি হায়বদু তাক্লি ।

অনিশুবা শরুকুনা “অতোপ্পশিংগা পাউ ফাওনবা” মতাং অসিদা সভা মরিনা লনাই লুচিংবশিংগা অমসুং সভাদুদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা পাউ ফাওনবগী খোঙথাংশিংদু উৎলি সভা ৫ শুবদনা তাইশমবগী মওংশিং, য়াশিন্নবা, অমসুং খেমবা মীংয়েং কয়া পুনশিন্দুনা পান্দম অমগী মখাদা কামনিংঙাই ওইবা থবক তৌবদু উৎলি, সভা ৬ শুবদনা অতোপ্পশিংবু শক্তি পায়হন্দুনা মী অমগী লুচিংবগী কামবশিং অদু তুং কোইনা অমসুং পাক শমা লৈনবা মওংদা নৈনরি ।

অহমশুবা শরুক, “পুমা তমিন্নবা” । শরুক অসিদা ৭ শুবা সভানা সংস্থানশিংগী মীওইশিং অমসুং অকোয়বগী মীশিংনা য়ামরবা রাখল্লোন অমগী মখাদা থবক তৌমিন্নবগী মওংদু ফোংদোক্লি । সভা ৮ শুবদনা সংস্থানশিংগী মনুংদা থবক অমা পায়খৎনবগীদমক থৌরমশিং য়াংথোকুবা নৈনরি অমসুং ৯ শুরকপদা লনাইগী ওইবা খেৎনবা হৈশিংবশিং অমসুং মওংশিং অদুবু য়োকখতুনা থবক তৌমিন্নবা নৈনরি । সভা ১০ শুবদনা সংস্থান্দুগী মনুংগী ওইবা পোংচাকশিংদু খম-নৈনদুনা পান্দম অমা ফংনবা হোৎনবদা অমসুং লৈজবশিংবু কামনিংঙাই ওইবা মওংদা শিজিন্নবা মওংদা খম-নৈনরি । ১১ শুবা সভাদা খোঙবু ওইমিন্নগদৌরিবা সংস্থানশিংগা নুপীগী হক্কী মতাংদা থবক থৌরম পাইখৎমিন্নবগীদমক তাক্লি অমসুং সভা ১২ শুবদা মায় পাকুবা সংস্থান অমা ওইনবা নৈনরি ।

সভাশিং অসি চৎনবী মওংদা শেয়বগীদমক খুংপায় লাইরিক অসি তপশিনবশিংদা অতোপ্পা মওংগী সভাশিংদা তাক্লি, অশিল-অরাং ওইরিবা অদুগী খোঙথাংশিং অমসুং সভাদুদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংগা পাউ ফাওনবা অতোপ্পা মখলগী মশামশিং অমসুং মওং-মতৌশিংদা তাক্লি । তপশিনবা ‘ক’ দা সভা অসিগী অতোপ্পা মওং হায়বদি মহৎশিনবা য়াবা সভাশিং য়াওরি । তপশিনবা ‘খ’, অশিল-অরাং ওইরিবা অদুনা সভাশিংদা খম-নৈনরকপদা হেমা নুংঙাইনবা মওংশিং পীরি । সভাশিগী অশিল-অরাং ওইরিবা মীওই অদু অকোয়বগী ফিভমগী মতুংইমা অপীবা ব্রাফমশিংদু শেমদোক শেমজিন তৌহল্লি, চামবা পাইশিং অমসুং খোংথোংশিং ওইনা শিজিন্নহল্লি ।

তপশিনবা ‘গ’ দা পুমা পুক্রিং চঙনা তামিন্নবগীদমক অমসুং কামনিংঙাই ওইবা বারী শামনবা পীরি । তপশিনবা ‘ঘ’ দনা নুপীশিংবু লুচিংবা ওইনবা থবক থৌরমদা য়াওবা লনাই সংস্থান খরগী মিং পীরি । তপশিনবা ‘ঙ’ দনা International Advisory Council (IAC) গী মেম্বরশিংগী মিং, অমসুং মরী লৈনবা তোঙান-তোঙানবা শীনফমশিংগী হৈশিংলবা মীওইশিং, ইনাংকী অমসুং খম্মগী মতুংইমা WLP গী লুচিংবশিংগী পাউ পীরি ।

# লুচিংবা ওইবগী শাগৎনবা যুধীশিং :

পাউ ফাওনদুনা লুচিংবা ওইবা তম্বা

**Mahnaz Afkhami**

মসিগী খুংপাই লাইরিক অসি ঙ্গ-পাউগী অওনবা লাকপা মতমদা নুপীশিং অমসুং লুচিংবশিংগী মরমদনি । ঐখোয়না নুপীশিংদা মরুওইহল্লিবগী মরমদি (ক) পৃথিবীগী মীশিংদা নুপীগী মশীংনা মাস্তা হেছা, (খ) মমাংউদগী হৌনা মখোয়গী অয়াস্বা শরুক ঐখোয়গী পুজি শেছদা মাতাওবা, অমসুং (গ) ঐখোয়না অফবা পৃথিবি অমা শেছদা অমসুং অঙাংশিংগীদমক শেহীবগী খোংখাংশিংদা মখোয়না মশক থোকপা খৌদাং লৌই । ঐখোয়না লুচিংবশিংদা মরুওইহল্লিবগী মরমদি নুপী লুচিংবশিংনা ঐখোয়গী তুংদা থোককদবশিংবু মমাম চুছা হায়বদি ঐখোয়না থমজরিবা - নিং খা তম্বা, মামবা, অচুম-চুমদা পুথোকপা অমসুং মীয়ামগীদমক শান্তী পুরকুবা মখোয়না হোৎনৈ । ঐখোয়না ঙ্গ-পাউ পীথোক পীশিনগী টেক্সেলোজীদা মরু ওইহল্লিবগী মরমদি ২১ শুবা সেনচুরীদা শেল-থুমগী চাওখৎলকপা, সমাজদা অচুমবা লাকপা অমসুং নীংতম্বা লাকুবগী অকনবা শক্তি অদু মসিনা পী ।

## নুপী, ঙ্গ-পাউ, অমসুং শক্তি পায়হনবা

নুপীশিংগী শক্তি অসি পনথৈ লৈ :

হৌখিবা চহী কয়াদা নুপীশিং অসি মখোয়গী সমাজগী থবক খৌরমদা খৌনা লৈনা শরুক মাই, তৌইগুসুং মীয়াম মরজা অমসুং লনাইশিংদা মখোয়গী লৈফমশিংদগী থাপা লৈ । চাওখৎলবা লৈবাকশিংদা নুপীশিংনা শরুক মাবগী চাং অসি চাম্দা ৩৩, অফ্রিকাদনা চামদা ১৫ অমসুং এশিয়া অমসুং পেসিফিকনা চাম্দা ১৩ নি<sup>১</sup> । অফ্রিকা অমসুং এশিয়াদা চাদা মাস্তা পীকুবসু হৌখিবা চহী ২০ অসিদা মদুগী শরুক অনি লাকথৈ । ২০০০ দা United State কী মীচম্বা মপু ওইবা মরু ওইবা কম্পনি ১০০০ শুপুগী নুপী অহমখক্তা CEOs<sup>২</sup> দা লৈরম্বী । পৃথিবি মফম অয়াস্বদা থবক অসি নুপা নুপীগী মতুংইল্লি নুপীশিংনা শেংদোক শেংজিন, পোং মোনথোক-মোনশিন অমসুং ইমুং মনুংগী ওইবা থবকশিং অমসুং নুপাশিংনা শেম শাবা অমসুং পুথোক পুশিন তৌই । নুপীশিংনা চাংচত্তা য়েংনবা মতমদা পৃথিবিদা হাপ্তা খুদিংদা নুপাশিংদগী পুং মশিং হেমা থবক তৌই তৌইগুসুং মখোয়গী থবক অসি খঙবীদে অমসুং মশিং থাম্ববীদে । নুপানা তৌবা থবক অমা নুপীনা মদুগা চপ মামনা তৌরবসু পৈশা পীবা মতমদা নুপাদগী ১০০ দা ৩০ দগী ৪০ ফাওবগী চাং জানা পী । ইউনাইটেড নেসনগী পরীংদা নুপীনা মকোক থংবা থবক শিনদোক শিজিন্দা শুপনগী ১০০ দা ৯ দমক থবক তৌই অমসুং মথক থোংবা থবক শিনদোক শিজিন তৌফমদনা ১০০ দা ২১ দমক থবক তৌই, তৌইগুসুং Civil Service তদি ১০০দা ৪৮ থবক তৌই<sup>৩</sup> । হৌজিক ফাওবদা সরকারনা নুপীগী দরকার লৈবশিং অদু খজিক্ত মক মেনখৎপীরি ।

<sup>১</sup> United Nations. *The World's Women 2000: Trends and Statistics*, New York : United Nations, p. 130

<sup>২</sup> From "A Start-Up of Her Own," by Marci McDonald, U.S. News & World Report, May 15, 2000.

<sup>৩</sup> United Nations, *The World's Women 2000 : Trends and Statistics*, New York : United Nations, p. 167.

নুপা নুপী খায়বা অসি প্রজাগী চৎনবী ধর্মগী শেল-থুমগী ওইবা মরী লৈনবদগী ওইহল্লকপা নত্তে । নুপী অয়াস্বনা সমাজগী চৎনবীশিং অসিনা মখোয়গী পুন্দিদা দরকার লৈবা অমসুং খুদোংচাবশিং অদু ফংহন্দে হায়বসি খঙই । মরুওইবা অমনা মখোয়সি চৎনবী অদুগী শরুক অমনি হায়বসিসু খঙজৈ । নুপী অয়াস্বনা হৌজিক্তি মখোয়দা থোক্লিবা খুদোং থীবশিং অসি অচহা নত্তে করম্মা নুপাগা তামগনি হায়বদুসু খঙলৈ, অদুদসু নত্তনা সমাজগী চৎনবীনা ফাজিনথ্রবা নুপা অমসুং নুপীবু অমুক হমা শেমদোক্লনি অমসুং শেমদোকপদা মতেং পাংগনি হায়বদুসু খঙলৈ । ২১ শুবা সন্ধাপতি নুপীশিংনা অফবা অসি করিনো অমসুং মীওইবগী পুন্দি অসি করি ওইবগে অমসুং পৃথিবী অসি পুনশিম্বা হোৎনবদা করম্মা শরুক য়াগনি হায়বগী থৌদাংশিং অদু লৌবা হেনগৎলক্লি । সমাজ খরদা খুদম ওইনা Scandinavia দা নুপীশিংনা রাজনিতীগী মতাংদা<sup>৪</sup>, নুপা নুপীগী মরীদা অমসুং মরী লৈনবশিংদা সমাজগী থবক থৌমশিংদা হেমা চংশিল্লকপগী অমসুং ফজহল্লকপগী মওং ঐখোয়না উরে, মফম খুদিংমত্তা নুপীশিং শরুক য়াবগী চাং অসি হেনগৎহনগদবনি অমসুং মখোইয়বু শক্তি পাইহনগদবনি ।

### নুপীশিংবু শক্তি পাইহনবদা দরকার লৈবা অন্তরজাতিগী রাখল্লোনশিং :

নুপীশিংবু শক্তি পাইহনবদা দরকার লৈবশিংদা অন্তরজাতিগী রাখল্লোন অমা শেমদুনা লৈরে, মসিগী রাখল্লোন অসি United Nation Fourth World Conference on Women (Beijing 1995) মসিনা Beijing গী Platform for Action ওইহনখি । মসিদা অসুয়া হায়রি :

Platform for Action অসি নুপীশিংবু শক্তি পাইহনবদা শেহা বরোলশিংনি । মসিগী মরুওইবা পান্দমদি মীয়াম মরক অমসুং লনাইগী ওইবা পুন্দিদা শেল-থুমগী ফিভম , সমাজগী, নাৎকী অমসুং রাজনিতীগী ওইবা বারোপ লৌবদা চপ মামনা শরুক য়ামিম্ববদা থেংনরিবা খুদোং থিবশিং অদু লৌথোকপনি । মসিগী অর্থদি চপ-মামবা থৌদাং লৌমিম্ববা অসি নুপা অমসুং নুপী অনিগী মরত্তা চপ মামবা থৌদাং লৌমিম্ববা অসি য়ুমদগী, থবক শুফমদগী, জাতিগী থাক্তদগী অমসুং অন্তরজাতিগী থাক্তদগী হৌগদবনি । নুপা অমসুং নুপী মামনা য়েংবা হায়বা অসি মিওইবগী হক্কী মচাক অমনি অমসুং সমাজদা অচুহা পুরক্ববা খুদমনি অমসুং মামবা চাউখৎমিম্বনবা অমসুং শান্তি থহা অদুগী চংদ্রবা য়াদ্রবা অদুগী দরকার লৈবশিংনি । মামবা হায়বসিদা য়ুম্ফম ওইদুনা নুপা নুপী অনিদুনা পুনশিন্দুনা থবক তৌমিম্ববদি মদু চাউখৎনিংঙাই ওইরবনি । দরকার লৈবা অমসুং অশাংবা মতমগী ফিভমশিং লৈবা অসি তঙাইফদে, অদু ওইরবদি নুপী অমসুং নুপা অনিনা মখোয় মশাগীদমক থবক পুমা তৌমিম্ববা, মখোয়গী মচাশিংগীদমক অমসুং সমাজ অসিনা ২১ শুবা সন্ধাপতিদা থেংনরিবশিং অদুগী ময়োত্তা থবক তৌবা ঙ্মী । Platform for Action না শন্দোক্লা তাক্লিবসি নুপীশিংনা পুনশিন্দুনা অমসুং নুপাশিংগা খুংপা শেমদুনা য়ানবা পান্দম অমগী মখাদা নুপা নুপী চপ মামনা পৃথিবীগী অকোইবদা থবক তৌবা অদুবুনি । মসিনা নুপীশিংগী মামদবা অমসুং থেমবা ফিভম কয়াবু ইকাই খুমনে অমসুং মরুওইনা নুপী খরদি মখোয় মশানা শক্তি পাইজনবা লানথেংনরি হায়বসি খঙই ৫।

<sup>৪</sup> In 1995 the Swedish cabinet became the first to have an equal number of men and women as members. Since then, changed policies in social welfare, environment and military expenditure, for example, have reflected the new deployment of political forces.

<sup>৫</sup> "Report of the Fourth World conference on Women," *Covenant for the new Millennium: The Beijing Declaration & Platform for Action (Beijing, September 4-15, 1995)*, Santa Rosa, California : Free Hand Books, 1996, pp. 7-8

## পৃথিবীগী লমজেন তাম্বদা ঙ্গ-পাউগী হৈ শিৎবসু য়াওরি :

পাউ ফাওদোক ফাওজিনগী অওনবা অসিনা তোঁবা ওম্বগী মপাজলসু হেজৎহল্লি । ঙ্গ-পাউ অমসুং লৌশিং জ্জাম্মা পোথোক পুথোকপগী মরী লৈনবা অমসুং চেকশিনবা অদুগী মুম্বী ওইরি । হৌজিক মতমগী ঙ্গ-পাউ পীথোক পীশিনগী মওং অসিনা মীশিংগী লাপনবা মরি অদু হুহুহুন্দুনা মুমলোম্বগুম খলহল্লে । ঙ্গ-পাউগী হৈ-শিংবা অসিনা পৃথিবীগী মীশিংগা পাউ ফাওনবা অসি অনকপগা বারী শাম্ববগুম খলহুন্দুনা পৃথিবীগী চাওদমনবা অসিদা দরকার লৈবশিং অদু সরকার অমসুং কম্পনিশিংদা শেমদোক শেমজিন তোঁনবা তকশিনলি । জাতিশিং অসিনা পৃথিবীগী লমজেন তাম্বদা অসিদা য়াওনবা দরকার লৈবা পোৎশিংসু পীনবা তকশিনলি । ইনৌ নৌবা খুদমদি, খুদীংমক্কা খঙনরবা অওনবা পুরকপা অসিনি, মসিনা অনৌবা মরী অমসুং তোঁবা ওম্বা অদু মোট পী । অসিওম্বা মীওইবগী লমজেন তাম্বদা অসিদা অফবা ওইগনি নত্রগা ফত্তবা ওইগনি হায়বসি কনানসু ব্রাশ্জুনা হায়বা ওমলোই । অদুবু ঐখোয়না হৈশিংবশিংদগী ওইরক্কাবশিংদা থবক কমা শুদ্রবদি, ঐখোয়গী তুংগী পুলিদা লাক্কদবা অরংবা মঙাল অদু ঐখোয়না শুকখংমক খংদনা পুরা অমমবা ওইবা য়াই । মরমদি চাওখংলম্বা মতমগী ঙ্গ-পাউগী হৈশিংবশিং অসিনা লন-থুমগী শক্তি পাইদুনা, ২১ শুবা সন্ধাপতিদা নুপীশিংগীদমক পীরিবা অনৌবা খুদোং চাবশিং অসি শুপুগী খুদোং চাবা লৌনবগীদমক শেম শারিবা নুপীশিংতনা ফংগনি ।

## ঙ্গ-পাউ হৈ শিৎবা অসি চয়েৎনৈ অমসুং খুদোংখিনিংঙাই ওই :

ঙ্গ - পাউগী হৈ শিৎবা অসি পৃথিবীগী শেন থুমগী ফিভমদা ইনশিনবা, মমায় য়াম্মা পানবা অমসুং চয়েৎনৈঙাই ওইবা মওংনি । মসিনা পনথৈ লাহোজুনা চংলি, মসিনা জাতি কাংলুপ অমসুং লনাই মিওইশিংনা তাল্লকপা দাবীগী মতুংইমা অমসুং মদু চুশিম্বা অনৌবা ফিভম শেম্ববগীদমক অনৌবা মওং মতৌ অমসুং তোঁবা ওম্বদা ওইরকই । মসিনা লনাই মীওই, কাঙলুপ নত্রগা জাতিগী মওং মতৌ অমসুং ফিভমগী মতুংইমা কাম্বা ওইনবা অফবা খোংফম লৌরকই । কনাওম্বা ঙ্গ-পাউ গী অনৌবশিং অসিদা খংদবা অমসুং শরুক য়াদবা মিশিংনা মপুং ফানা ফংবা ওমদে । অনৌবা মওং অসিনা মীওইবগী অরাদদগী কাননবা দরকার লৈবা অদু ঐখোয়না কমা শেমজদ্রবদি য়াওদে । মরমদি ঙ্গ-পাউগী হৈ শিৎবা অসিনা শক্তি পুথোক্কাই, মসিনা মীওইবগী অশোনবা অদু তাকই । ঐখোয়না মসি অরানবা মওংদা খুদুম চম্বা হোৎনরোইদবনি । ঐখোয়না শোইদনা তোঁগদবা অসি মসিদগী ফংলকপা তোঁবা ওম্বা শক্তিশিং অদু ঐখোয়গী কাম্বনবা মওংদা শিজিম্বনবা লঞ্জীশিং খঙম্বা হোৎনবা অমসুং পাউ পুথোকপনি ।

## ঙ্গ-পাউগী হৈ শিৎবা অসিনা মিপুম খুদিংগী তুংগী অফবা পী :

ঙ্গ - পাউগী হৈ শিৎবা অসিনা জ্ঞান তানশিনবা লুচিংবা ওইনবগী অমসুং হৈ শিৎবা হেনগৎনবা, ঐখোয়না পুলিগী ওইবা থবক শুবদা মতেং পাংবা ওম্বী । ঙ্গ-পাউগী খোংথাং অসিনা পৈশা য়াম্মা চঙদনা পৃথিবীগী মফম খুদিংদা জাতিগী অমসুং পৃথিবীগী ওইবা থবক থৌরম য়াংপদা, চাওখংপা ব্রাংলিবা লনাই মিওইশিং অমসুং জাতিশিংবু মখোয়গী পুলিদা কাম্বদবা বারোপ লৌবদা মতেং পাংননবা পাউ পীথোক পীশিন তোঁবা ওম্বী । ২০ শুবা সন্ধাপতিদা Science অমসুং Technology চাওখংলক্কি মদুনা মরম ওইদুনা ২১ শুবা সন্ধাপতিদা মিওইবগী পুলিদা ইতোপ তোম্বা চাওখংপা অমা পুরক্কে । Scientific খুমাং চাওশিনবা অসিনা ঐখোয়দা মিওইবগী পুলিবু কিহল্লীবা লাইনা কয়াবু মুৎখংপা, পুলি কয়াবু কল্লিবা, থবকশিংগী অহোংবা পুরক্কিবা অমসুং মিওই খুদিংদা নুংঙাইবা পুলি অমা পীরি ।

হৌজিক ঐখোয়না পাউ ফাওদোক ফাওজিন অমসুং লৌশিং জ্ঞান অমসুং পৃথিবীগী অকোইবদা অনেছা মমলদা ঙাইহাক লৈতনা শরুক য়ামিগবা ফঙলি । ঐখোয়না মমাংদা মতম চানা ঙ-পাউ ফাওদোক ফাওজিন তৌবা ঙমদবগী পোংলুম অদুমদি চাওখৎপসিনা কোকহল্লে ।

### শরুক খায়দোকপশিংগা নকশিন্বেগী তঙায়ফদবা :

ঐখোয়না ঙ-পাউগী থবকসিদা খায়দোকপসু থেঙনরি, খায়দোকপসিনা মামদবা কয়া ঙ-পাউদা অমসুং জ্ঞান তাম্বা চঙশিনবদা হেমা খুদোং চানবা অদুদসু নত্তনা নুপা নুগীগী চপ মাম্বা খুদোংচাবা ফঙনবা শীনদোকই । United State তা লৈরিবা computer গী মশিংনা পৃথিবীগী লেমহৌরিবা শরুকশিংদগী হেমা লৈ ৩ । চাওখৎলক্ৰিবা লৈবাকশিংদা হৌজিকী মতমদা computer চাং অসি নুপীদগী নুপানা হেল্লি । লায়রবা লৈবাকশিংদা নত্তনা চাওখৎগা ব্রাংলিবা লৈবাক খুদীংমকী মীশিংদা য়েংদুনা নুপী অমসুং নুপীমচাশিংদা ঙ-পাউগী খুদোংচাবশিং অসি চঙহনবা দরকার ওই । ঐখোয়না Internet কী কামবশিং অসি মিপুম খুদিংদা হৈহনবতা নত্তনা Hardware শিং ডাকগীদুনা মেচিন শিজিম্বা হৈহনবা, ইতিহাস্কা মরি লৈনবা লোনলিগী ওইবা অমসুং কাঙলুপশিংনা পুথোকপা পোং চৈশিং ফজনা খংহনবা দরকার ওই । পৃথিবীগী মিপুম খুদিংমক অসিগুহা অসি শিজিম্বা খত্তা নত্তনা মফম খুদিংদা ঙ-পাউ পুথোক্কা মখোয় মশামক অমসুং অতোপ্লশিং শিজিম্বা হোংনগদবনি । করিগুহা ঐখোয়না পৃথিবীগী মিওইবশিংগী থেংনরকপশিং অমসুং হৈ শিংবশিং অদু লৌবা হৈরবদি ঐখোয় পুম্বমক ইনাক খুনগনি । ঐখোয়না পল্লে ফঙনবা হোংনবদা অমসুং পুম্বমজ্ঞা শীংনবশিংদা ঐখোয়না থেংনরবদি, ঐখোয় পুম্ব মক্কা নুংঙাইনা হিংবা গুহা, নীংখা তহা, চপ মাম্বা অমসুং অচুহগী ওইবা সমাজ অমদা হিংবা গুমগনি । করিগুহা ঐখোয়না থেমবশিং অদু থেংনবা গুমদ্রবদি ঐখোয় লোইনমক ঐখোয়গীনি হায়না চাওথোকচবা গুমদ্রবা পুলি অমদা অদুমক লোইগনি ।

### লুচিংবা অমসুং তমলিবা সমাজ অমা :

ঐখোয় অয়াহা য়াম্বা পুনশিনবা চংনবী সমাজ অমগী মনুংদা হিংলিবনি । মদু য়ুমগী, কাঙলুপকী, রাজনিতীগী নত্তগা শেন-থুমগী ফিভমদা ওইবা য়াই । চংনবী অসিগী মওং মতৌ অমসুং হায়বা ইনবগী মহৌশাগী চংনবী অসিনা ফিভম অমা চাখিবা অমসুং চংনবীশিংদু ঙাক্কা চংপা অসিদা অরাংবা থাকী মওং অমা শেম্মী । অরাংবা থাক অসিগী খৌদাংদি শেমলিবা ব্রাখল্লোন অদুগী মরী লৈনবশিং য়েংশিনবনি । অরাংবা থাক য়াওদ্রবা মতমদা, মরী লৈনবা য়াথংশিং অদুগী মরী লৈমবশিং অদু কামদবা ওইরকই । মসিগুহা মরি অসি ঐখোয়না পান্নিবদুদি নত্তে । অমরোমদা ঐখোয়না য়েংশি সমাজ অমগী খৌরমদা অমনা য়াথং তৌরগা অতৈনা ইল্লি , তৌইগুহসু মহৌশানা পাউ ফাওদোক ফাওজিনদি অদুমক তৌই । ঐখোয়না তমখৎলক্ৰিবা সমাজ অমদা লুচিংবা অসি সমাজ অদুগীদমক খঞ্জবা অমনি ঐখোয়না তমনিংবা সমাজ খুদিংনা ঐখোয়না লৈরিবা অদুদগী খোঙফম হোঙবা, ঐখোয়না লৈরিবদুদগী হৌবা দরকার ওই । ঐখোয় অয়াহা লুচিবা হায়রগা পাজল, অখাঙ কনবা, অমসুং মমল নাইদবা পল্লে অমা য়ৌনবা হোংনবনি হায়না খল্লি । করিগুহা মী অমনা অতোপ্লশিংবু অতোপ্লা মী অমগী ফনবা তৌনবগীদমক ইনশিনলবা অদু ওইরবদি মহাক লুচিংবনি ।

<sup>৩</sup> United Nations Development Programme (UNDP), Human Development Report 1999, New York : Oxford, 1999, p. 62

## লুচিংবা ওইদবশিং :

লুচিংবা হায়বসি কনাবু ওইদবগে, খন্ননবা হোদোকপা লম্বী অমা লৈ । ঐখোয়না হেক য়েংবদা খঙগদবদগী হোশি । ঐখোয় খুদিংমক্কা লুচিংবা হায়বা অসি নমদুনা থবক তৌহনবগা মামদে হায়বসি য়ানরবা ব্রাফমনি । ঐখোয়না মী শিংবু ঐখোয়না পাস্বা থবক অমা নমদুনা অমসুং মওং অমদা কিহন্দুনা অমসুং দন্দী ওইনা তৌহনবদি ওইথোকপা য়াই । মপা অমনা মহাক্কা মচানুপাবু পরিক্কা ফেল ওইবগী নত্রগা য়ুমগী থবক ইনখাংদা থৌওইদবগী দন্দী পীগনি হায়না কীহনলি । ওফিস অমাগী মকোক অমনা মাগী মখা থাবা থবক তৌবা মী অমবু থবক হেমা ফজনা তৌদ্রবদি তলপ পীরোই হায়না কিহনবা য়াই । অসিগুহা অসিদগী ঐখোয়না ফাওবা য়াই মদুদি অসিগুহা থবক থৌরম অসি করিগুহা ঐখোয়না লুচিংবগী মওং মতৌদু পাংথোক্কাবদি অসিগুহা অসি থোকপগী দরকার লৈতে, খুদম ওইনা মপাদু মহাক্কা মচানুপা নত্রগ ওফিসকী মকোক্কা মহাক্কা মখা তাবা অদুগা ফজনা পাও ফাওনদুনা জ্ঞান তামবা অমা পুনকপা ওম্বদি দন্দী পীদ্রবসু য়াই ।

খুদমশিং অসিনা ঐখোয়দা তাক্কে, মদুদি লুচিংবা হায়বশিং অসিগুহা চৎনবীগী মমা মপাগী হায়বা ইনবগী শক্তি মখাদা নত্রগা মহৌশাগী চৎনবী সংস্থান অমদা মকোক অমনা হায়বা ইনবগী শক্তি মখাদা লৈবা, অসিশিং অসি মামদে হায়বসি তাক্কে । মপা অমনা মচানুপদগী থবক অমা পাম্ভা য়াই অমসুং মচানুপা অদুনা ইচম চম্বা মপানা মঙোন্দা হংলক্কাবগী হক লৈ খন্দুনা ভূমিন লৈরম্বসু য়াই । মহৌশানা ওফিস অমদা মখাদা থবক তৌবশিংনা মথক থোংবশিংগী লিচিং মখাদা থবক তৌই, মরম অদুনা মখা থাবা অদুনা মকোক থোংবশিংগী লিচিং অমা রদকার লৈ হায়না খনবসু য়াই । মসিনি ঐখোয়না মহৌশাদগী মকোক থোংবগী মখাদা থবক তৌবগী চৎনবী । মকোক থোংবগী চৎনবী অসিনা দরকার লৈতবদা নমফুদা থবক তৌহনবগী মওংনি, তৌইগুহসুং মসি লুচিংবা হায়বদুদগীদি তোঙাল্লি ।

ঐখোয়না নুমিৎ খুদিংগী থেংনবশিংদগী খঙই, মদুদি লনাই মিওই খরদি য়াথংশিংবু ইকাই খুম্বা অমসুং মীনা হায়বদা য়াবা মঙনশিং য়াওজৈ । ঐখোয়না অতোম্মশিংবু পুক্কা থৌগৎলি । পুক্কা থৌগৎপা হায়বশিমকসু লুচিংবা হায়বশিগা মামদে । পুক্কা থৌগৎপা গুহা হায়বা অসি পোকপদগী লোইনরকপা গুননি মীওই খরদা অমসুং অয়াহ্ননা মীরাইবিবনি । লুচিংবা হায়বসি অমরোমদা ঈ-পাউ ফাওদোক ফাওজিনগী লননি, পুম্বমত্তা লৈবা মঙননি । পুক্কা থৌগৎপা হায়বা গুনসি য়াওদনা লনাই মীওইশিংনা অচৌবা লুচিংবা অমা ওইবগী প্রমান পীবা ওইথোকতে । অদুনা লুচিংবা হায়বসি শক্তি শিজিমবসু নত্তে, মহৌশাগী চৎনবীসু নত্তে, আইন অমসুং পুক্কা থৌগৎপসু নত্তে, অদুবু হায়রিবা ব্রাখল্লোনশিং অসি লুচিংবা ওইনবা থোংথাংশিংদা শরুক য়ারম্বদি য়াই । য়াথং ইনবা লনাই মীওইশিং অদু লুচিংবা ওইবসু য়াই নত্রগা ওইদবসু য়াই । লুচিংবগী ফিভমশিং অসি মরম অদুনা য়াথং ইনবগী ফিভমশিং নত্রগা য়াথংগী মওং মতৌগী ব্রাখল্লোনশিংদগী খেমে ।

## লুচিংবা অমসুং পাউ ফাওনবা :

লুচিংবা হায়বসি পাউ ফাওনবনি, লুচিংবা হায়মসি শেম্ববা য়ামদ্রবদা মীওই অনি লম্বী অমদা অমগা অমগা মরি লৈনৈ । কানা অমত্তনা নাইতোম লুচিংবা ওইবা ওমদে মরম অদুনা লুচিংবা হায়বসি পাউ ফাওনবগী মওংনি । মী অমনা লুচিংবা অসি অমগা পাউ ফাওনরগা তৌগদবা য়ান্না লৈ । মথং

মনাও নাইবা সংস্থান অমদা, ঠ-পাউ অসি মতোনদগী লোইবা ফাওবা চুমদ্রিং পাউ ফাওনৈ, মরমদুনা মসি লুচিংবগী মওংনি । মকোক থোংবা অদুনা চৎকদবা লসী অমসুং তৌগদবশিংদু তাকই, অদুগা মখা থাবশিংনা মদু ইল্লি অমসুং মদুদগী ওইরকপশিংদা খঙহল্লি । মসিগী চৎনবী অসি মায়মক মরু ওই, মসি ওইদবগী মরুওইবা মরমদি ঐথোয়গী মরক্কি ওইবা মরীশিং অসি মায়্যা তেল্লি অমসুং ঐথোয় অমায়না খঞ্জিনলুদে ।

পাউ ফাওদোক ফাওজিমা তমলিবা জাতি অমদা তোঙানবা ময়েক অমা থোকহল্লি । মসি চপ যুংদে তৌইগুসু ময়াই ফাওনদি চৎলি । মসি মতম পুম্মমজা লসী অনী শুই । মসিদা নমদুনা অমসুং শক্তি শিজিন্নবগী মথৌ তাদে । মসিনা মথং মনাও নাইবা চৎনদে । মসিনা মতম পুস্বদা অরাই অখুমগী মওংদা উৎলি । মী খুদিংমক শরুক মাই, খুদিংমক তস্মিনৈ । লুচিংবগী ময়েকশিং অসি পাউ ফাওনবগী ময়েংশিংগী মতুং ইল্লি । মতম অমত্তদা মী খুদিংমক লুচিংবসু ওই তুং ইনবসু ওই, নত্রগা মী খুদিংমক লুচিংবা ওইদুনা অতোপ্লা লুচিংবশিংগা পুমা চৎমিন্নদুনা মাংদা তাবা ব্রাকম অমদা অফংবশিংদগী অপাছা অমা খন্দুনা অমসুং অপাছশিং শেমদুনা থবক পুমা তৌমিয়ে । মীপুম খুদিংমক্কা ম্যানরবা অমগী মখাদা শরুক মায়িন্নরবা পুলিগী মিৎয়েংশিংগী মখাদা থবক তৌই ।

লুচিংবগী ইহৌ অসি অহানবা হৌগৎলকপদদি মচিং মশোই নাইবা মাই, অদুবু মদু নত্তে মসি মঙলান অমশুম থেংনবা মাই, মরমদি মথং মনাও ওইনা পাউ ফাওনবসি ঐথোয়না শিজিন্নরক্কিবনি । মথং মনাও নাইনা পাউ ফাওনবা হায়বা অসি ঐথোয় অমায়না খঙনরবা, মুমদা, ছুলদা, থবক মফমদা অমসুং লাই খুরুক্ষমশিংদা শিজিন্নবদুনি মরমদি অসিগুচা চৎনবীগী মরজা পোক্কলবনি, ঐথোয়না ঐথোয়গী অরিবাগী হৈনবীশিং থাদোক্কবগীদমক থবক তৌবা তাই, ঐথোয়না তস্বা ওস্বা অমসুং পুমা বারোপ লৌমিন্নবা অদুগী ওইথোকপা মাবা অদু অমুক্তংবু মাপ্রবদি ঐথোয় ইতোপ তোপ্লা অমসুং হেমা কামবা মরী চেংশিনহন্দুনা তুং কোইবা অফবা লসী অমা শেছা ওস্বগী লসীদা লৈরবনি ।

### তমখৎলক্কিবা সমাজ অমদা লুচিংবা :

লুচিংবা হায়বসি খোঙথাংশিংনি, মসি মফম অমদা চৎপাওস্বনি । মফম অমদা চৎপদা মী অমদা পান্দম অমা, ব্রাখল্লোন অমা দরকার লৈ । মরম অদুনা লুচিংবা হায়বসি ব্রাখল্লোন অমা শাগৎপনি । ব্রাখল্লোন অমা শাগৎপা হায়বসি পান্দম অমা থমবদগী হেমা ফৈ । মসিদা অফবগী শক্তম, শীংথানিঙাই, ঐথোয়না থবকসু ফজনা তৌরবদি মদু করি ওইহনগনি হায়বগী মওং মতৌশিং ম্যাওই । লুচিংবা হায়বসি মরম অদুনা পান্দম লৈতবা মাদে । মদুগী মাইকৈ লৈগদবনি নত্রবদি মদু লুচিংবা নত্তে । তৌইগুসু তৎকনি, মায়কৈ শেছা, চঙশিন্নবা শীনগনি, মায় পাকপশিং ওম্ননবা মওং মতৌশিং ? Pyramid কী মওং অসুম চঙশীনগত্রা ?

ঐথোয়না সমাজকী ফীডমশিংদগী লুচিংবা হৌদ্রিঙেদা লমজিংগদবা পামবৈশিং হায়বদি তমখৎলক্কিবা সমাজদা লুচিংবদা মতেং পাঙবা ওস্বা পাইশিং হামা বারী শামবা দরকার ওই ।

### তমলিবা সমাজ অমা শেছা :

মরমদি লুচিংবা অসি পীথোকপা অমসুং লৌশিনবদা মুক্ষম ওই, কাঙলুপ অমগী ব্রাখল্লোনশিং অমসুং অর্থ অদু ফঙদ্রিফাওবা, অরোইবা অদু তঙ তাদে । অরোইবা অমসুং অর্থ অসি ইচেলগুস্বনি

অমসুং অরোইবা হায়বসি মরু ওইদে। শরুক য়ারিবা মীশিংবু মখোয়গী ব্রাখলশিং অদু থাদোকউ হায়বা নভে শীনদোক্কাবা থবকশিংদা করিঙহা হীরম অমদা মথং মনাও নাইবা মওংদগী খেৎনবা মওংদা চঙশিনবা য়াই। তমখৎলক্রিবা সামজ অমাদা লুচীংবগী শীনথোক্কাবা থবক থৌওংশিংদা মখাদা পীরিবা মচাকশিং অসি য়াওবা য়াই :

সংস্থানশিংগী মহী লাংবা : সংস্থানগী তমবগী খোংথাংশিং অসি মহী লাংবা পোৎকুম্মা অহোংবা নাই। লুচীংবা অসি শেষ শাবা ওইনা তন্মী, শীনবা লাংবনা তম্বা ওইরকই অমসুং তম্বনা শীনবা লাংবা ওইরকই। শেষগৎপা অমা হায়বসি শুপুগী ব্রাখল অমসুং লমচৎখক্তা শেহা নভে, মসিনা সংস্থান অমগী মরী লৈম্বা মেম্বরশিংগী মরীশিং অদু চেৎশিনহনবনি। শক্তি পাইবা মীগী লমদা থবক হৌবা ওফিসশিং অদু নভে, তৌইঙমসুং, হীংমীম্বা, মীওইবা মশেলগী মরক্তা অমাগা অমাগা অশেংবা মরী থম্বা অদুবুনি।

**তৌবা ওম্বশিং মথং মনাও নাইনা য়েনথোকপা :**

তমলিবা সংস্থান অমা লাইনা অমসুং সান্থাম্মা তমলিবা অদু য়ৌননবা হোৎনবদা, মথং মনাও নাইনা তৌবা ওম্বশিং য়েনথোকপগী মওং অদু দরকার লৈ। য়াথং তৌবগী চৎনবী মাঙহনবা অসিনা পুঙচায় চায়হনগনি হায়বা নভে। মসিনা হায়রিবদি য়াথং অসি লনাই মীওইশিং অমগা অমগা পাউ ফাওনদুনা শরুক য়ারিবা মীয়ায় পুথোক্কাপা ব্রাফমশিংদগী হৈ শিংবা অমসুং জাতিবু য়োকখৎনিংবা ব্রাঙাংশিং অদুনা পুথোকচগদবনি।

অনীগী মরক্তা ইকাই খুম্বা : তমখৎলক্রিবা সামজ অমদা লুচীংবা অসি শরুক য়ারিবা মীশিংনা অমাগা অমাগা অমসুং মীওইবা পুহা চপ মাইমৈ হায়বগী মওংদা শামরিবা ব্রারীশিংগী মখা পোম্বী। লুচীংবা অমা হায়বসি লনাই ব্রারী শামবা মতমদা অনীমক্কী ব্রাখল তোঙানলবসু অমানা অমাগী ব্রাখল্লোনবু ইকাই খুম্বা অদুবুনি।

মথনতা থোকচরকপা : তমখৎলক্রিবা সংস্থান অমাদা য়াথং ঙাকপা অসি মনিল ওনদে। মসিনা মামরবা ব্রাখল্লোন অমা ফঙম্বা হোৎনবদা য়াম্মা মরুওইবা লীল্লা শাম্মে। অদুম ওইনমক মদু মথনতা থোকচরকপদা মুক্ষম ওই। চৎনবীগী নীয়ম নভে নত্রগা নমদুনা তৌবগী কীহনবসু নভে। মসি অরেপ্লা নভে অদুগা মসি অমাগা অমাগা ঙানরগা থোক্কাপনি।

তমখৎলক্রিবা সামজদা লুচীংবগী হৌন লোনচৎ : ঐখোয়না, লুচীংবা অসি নমদুনা তৌহনবা, য়াথং ইলহনবা, য়াথং তৌবা নভে হায়বসি মামদুনা খঙখ্বে। অমরোমদা মসিনা অপীবা থবক থৌরম অমগী মনুংদা মরীলৈম্ববশিংগা শরুক য়াম্মীমদুনা থবক তৌমীম্বা অদুবুনি। তমখৎলক্রিবা সামজ অমাদা লুচীংবগী মশানা পাঙথোক্কাবা, ঐখোয়না মদুগা চাম্বা থৌরমশিং য়াৎথোকপা তাই। থৌরমশিং অদুদা মথক্তা পনশ্রিবশিং অসি য়াওহনগদবনি। অদুম ওইনমক থৌরমশিং য়াৎথোকপদা মতেং পাঙননবা অমসুং লেঙম্বা থৌরমশিং ওইননবা মওং মতৌশিং খম্মিম্বা মরু ওই, খম্ম-নৈনবশিং অদু অচুহা ওইনবা ঐখোয়না তম্বা দরকার তাই। মখোয়শিং অদু লুচীংবা অমা ওইনা সান্থান শেম্বা হোৎনবগী খোঙথাংনি নত্রগা অমরোমদা লুচীংবা অমা ওইনবা তমবনি। মসিগী খোঙতাংশিং অমসুং মসিদগী ওইরকপশিং অদু “লুচীংবা অমাগী হৌন-লোনচৎ” তমখৎলিবা সামজ অমাদা কৌই।



ঐখোয় ইচম চমবা খুদমশিংদগী হৌশি । লনাই মীওই খরনা থাজে মদুদি মীশিং অসি তনগনলি অমসুং মখোয়দা নমদুনা থবক তৌহনবা নত্রদি থবক তৌদে নত্রগা করিসু পুথোক্তে । অতোপ্লা মীওই খরনা অমুক থাজে মদুদি - মহৌশানা মীওইবসি হৈ শিংই অমসুং কামৈ অদুগা থবক শুবসু পামই । মখোয়না দরকার লৈরিবসি মরুপ মপাং ওইবগী ইনভাইরোনমেন্ট অমা শাগৎপা অমসুং মখোয়গী থবক তৌবগী হৈনিংবদা অয়েৎপা অপনবা পীদবা অসিনি । মসিসু তোঙানবা খেৎনবা মওংনি । পৃথীবীদা য়েংবগী মওং অনী লৈ । অহানবগী অসিনা য়াথং তৌদুনা শেছা মওংগী মকোক মথং নাইবগী মনুংদনি অনীশুবা অসিনা য়ুমদা লৈবঙম, অরাই-অখুম তৌনববু থৌনা হাপ্লা অমসুং পাউ ফাওদোক ফাওজিন তৌবনি । তশেংনা, ঐখোয়গী সংস্থাননা লনাইগী ওইবা ব্রাখল্লোনশিংবু ঐখোয়না অনীশুবা মওংগী তমখৎলক্লিবা সমাজদা লুচীংবগী হৌন লোনচৎপু মতৌ করিয়া ঐখোয়না অনীশুবা মীৎয়েংবু শৌগৎপনি । ঐখোয়না দরকার লৈরিবা লুচীংবা অমাগী হৌনা লোনচৎকী মচাকশিংদু করিনো ?

**অতোপ্লা চৎকদবা লমচৎশিং :** ঐখোয়না অতোপদা চৎকদবা লমচৎশিং অসি য়ায়া মরু ওই । ঐখোয়না অতোপ্লগী মণ্ডনশিংদু উননবা হোৎনগদবনি । মীওইবা খুদীংমক অফবা তৌনিংই । মী খুদীংমক লনাইগী অফবা ওইনবা হোৎনৈ হায়বসি খঙগদবনি, অমসুং মহৈ নত্রগা মীংচৎকীদমক তৌদে হায়বসু খঙগদবনি । তৌইঙমবসুং মখোয়গী ব্রাখল্লোন অদু ফঙননবা পুক্রিং খৌগৎকদবনি । পুয়মজুগী হেমা, মখোয়না পুয়মকপু অমসুং মীওইবা মপুং ফনা খঙমবা হোৎনৈ । ঐখোয়গী মীৎয়েং অসিনা অতোপ্লশিংনা তশেংনা পামলিবদু করিনো হায়বদু খঙলমদবা য়াই । তৌইঙম্বসুং মসিনা মী খরনা ওইহননিংবা নত্রগা ওইগনি নীংবদু ওইসি হায়বা নত্তে । ঐখোয় মশেল অমগা অমগা মনুং ফাওনা উবা চঙই, ইকাই খুয়বা অকাইবা মওংদা তস্বীৰীবা, হোংদোক হোংজিন য়াবশিং পশুং যৌনবা দরকার ওই ।

**মণ্ডনশিংদা পীবা :** ঐখোয়না মখোয়গী হক্কী মণ্ডন অমসুং -মঙোনদা য়াওননবা তৌগদবনি । হক্কী মণ্ডন হায়বসিনা ঐখোয়না ফোঙদোকলিবদি, ঐখোয় পুমা ওইথোকগা য়মা থাজবা অমগী মখাদা থবক তৌমীমদুনা পৃথীবী অসি হীংবদা নুঙাইবা মফঢ় অমা ওইনবা হোৎনমীমবা অদুনি । থবক্কী মণ্ডনশিংদা মোট পীনদুনা হৌজিক হৌজিক ওইরিবা থবকশিংদগী মরী থমদুনা ঐখোয়গী থবকশিংদগী ওইরকপশিং অদু হেমা ফজবা ওইনবা মোট পীনরকপগী মওংশিং হেজৎহনগদবনি । মসিনা ঐখোয় ইশা ইতোমতা লেপচবা ওমগনি ।

**অতোপ্লশিংগী দরকার লৈবশিংদু খঙবা :** তমখৎলক্লিবা সমাজ অমাদা লুচীংবগী হৌন-লোনচৎ অসিন তানলিবা অসি অতোপ্লশিংবু সেবা তৌবখক্তা নত্তে, হেমা মরুওইরিবদি ঐখোয়না অতোপ্লশিং সেবা তৌবা পামলিবদুনি । মসি করিগুছা মতমতদা Servant Leadership কোই । তৌইঙম্বসু অতোপ্লবু সেবা তৌগে খনবা অদুনা য়াদে । ঐখোয়না অতোপ্লশিংদা দরকার লৈরিবদু করিনো হায়বদু খঙননবা তমগদবনি । ঐখোয়গী অতোপ্লবু খঙবা ওমনবা হৈ শিংবদু চাওখৎহনবা মথৌ তাই, ঐখোয় ইশাবু অতোপ্লশিংগী খোঙবু ওইহনগদবনি, মখোয়গী মীৎতা য়েংলগা সংসার উমবা হোৎনগদবনি । মসি তৌনবা ঐখোয়না ইশাগী অপাছা অমসুং ফৎতবশিংবু লঙশিম্বা হোৎনগদবনি, তমথীবা ব্রাৰেপ থাদোকপ, অতোপ্লশিংদা ঐখোয়গী ব্রাখল্লোনশিং নমদুনা য়াহনবা, হোৎনদবা, মামদবশিং য়াজবা, অশাওবা ফাথবা, অফবারোমদা অতোপ্লশিংবু হেম খনবা, অতোপ্লশিং হৈ শিংববু খঙবা অমসুং ঙাকপীহৈবা তমগদবনি ।

<sup>9</sup> See Larry C. Spears, ed., *Insights on Leadership : Service, Stewardship, Spirit, and Servant Leadership*, New York, John Wiley, 1998.

**সীওইবগী দরকার লৈবশিংদা চাওখৎপগী মতুং ইন্না ফঙথ্রবশিং ওনবা :** তমখৎলক্রিবা সমাজ অমাদা লুচিংবগী হৌনা লোনচৎ অসিনা ফঙথ্রবা মগুনশিংগী চাংগী মফম তাকই । অদুম ওইনবক, মসিনা শীদোক্কাবা থবক থৌরম অমগী মনুংদা ফজনা পাঙথোকথ্রবা থবক্কা মগনি । মসিনা ওনগদৌব্রিবসি সীওইবগী দরকার লৈবশিংদা ফঙথ্রবা অমসুং কামথ্রবা অদুনি । মসিনা থাজ্জবা অমসুং পুকচেল শেংবা, অমসুং শরুক য়ারিবা সীশীংনা হেমা কামবা লম্বী অমা পুথোক্কা হোৎনবদা হেমা হেংনগৎহনম্নি ।

**খঙবা কান্নবা :** তমখৎলক্রিবা সমাজ অমাদা লুচিংবা হায়বসি অখাঙ কনগনি । কনা অমত্তনা অখাঙ কনবা যাওদনা তম্বা ওম্বা ওমদে । চপ চবা অচম্বা লমচৎ অমা খঙনবা লুচিংবা অমা ওইনা-ঐখোয়না অম্বা ময়োক্কা অমসুং খুদোংথিবশিং ফাওদনা চংপা ত্রাই । থৌনা, অখাঙ কনবা কংথোকপা হায়বসি ওনশিং অসি লুচিংবা অমা ওইনবা মগুনশিংনি ।

**পুমা থরক তৌমীম্বা :** তমখৎলক্রিবা সমাজ অমাদা লুচিংবগী হৌন লোনচৎ অসি ঐখোয়না পাউ ফাওনদুনা অমসুং কাঙলুপ ওইনা থবক তৌমীম্বা । পুমা থবক তৌমীম্বা হায়বসি তমখৎলক্রিবা সংস্থানশিংগী মচংনি । পুমা তৌমীম্বা অসিদা অম্না অমবু ইকাই খুম্বা যাওই, মায়দবশিং মায়নবা হোৎনমীম্বা, লনাই রাখল্লোনশিং পুনশিম্বা হোৎনবা, মেংথিনবা শংছাইননবা হোৎনবা, সী খুদীংমক য়ারেপ লৌবদা শরুক মায়নবা অমসুং যাওহনবা অমসুং সংস্থানগী মরীদা কাঙবু শেমা অসিনচিংবনি । ঐখোয়না লুচিংবগী তঙায়ফদবা তম্ননবা হোৎনগদবনি কাঙবুশিংগী মনুংদনি ।

**পুমা তমীম্বা :** পুমা থবক তৌমীম্বগী মগ্নং অসিনা শরুক য়ারিবা সীশিংগী রাখল্লোন মতমচানা শাগৎপদা মতং পাঙদুনা পুমা তমীম্বগী মগ্নং পী । রাখল্লোনগী মগ্নংদি মমীশিং, ভাপনা শাবশিং অমসুং ঐখোয়গী রাখলদা চৎখজরিবা বারীগী মগ্নং অতোম্মশিংগী মট্হে তমফম শঙগী অমসুং পৃথীবীগী রাখল্লোনশিংদুনি । ঐখোয়না Prism ফাওদুনা পৃথিবী উবা ওমই । মখোয়শিং অদুনা ঐখোয়গী অচুম্বা ইনাৎকা শমজিমহম্নি । মদুদি হৌথ্রবা মথং মনাও ওইবা বারীশিংগী চংনবী অদু মরুপ মপাং ওইদবগী মগ্নংদা তম্লিবা সংস্থানশিংদা শেমরিদুনা লৈ । মরম্ব অদুনা অসিওম্বা লৈবসি হোঙদোকনবা হোৎনবা দরকার ত্রাই । অদুম ওইনবক রাখল হোংদোকপা হায়বসি অরাইবা ওইদে মরমদি মখোয়শিং অসি ঐখোয়গী কোকতা মনুং হনজিমা লৈবা খকতা নত্ননা মতম পুন্মম্বা রাখলশিংদু খঙদোকপা ওমদে । পুমা থবক তৌমীম্বা অদুনা অমগা অমগা খঙদবশিং ফোঙদোকন্দুনা পুমা খঙমীম্বা অমসুং চাশিম্বা হোৎনবদা দরকার লৈবা অদুসু খঙবা ওমই । পুমা তমীম্বা অসিনা অভেনবা অরাই অখুম তৌনদুনা, মায়িম্বা অপুনবগী ওইবা অমসুং অচৌবা কাঙলুপ অমা শরুক খরা শেমগী মৎতা, মতেং পাঙনবা ওমই । মসিগী অর্থদি সী খুদীংনা তৌবা ওমবশিং অদু খঙন্দুনা মশানা মশাবু থাগৎচবা মাবা অফবা ফল অমা পুথোকই ।

Peter M. Senge, Art Kleiner, Charlotte Roberts, Richard B. Ross, and Bryan J. Smith, *The Fifth Discipline Field book : Strategies and Tools for Building a Learning Organization*, New York: Currency Doubleday, 1994, p. 235. For a fuller discussion, also see Warren Bennis and Joan Goldsmith, *Synchronicity : The Inner Path of Leadership* by Joseph Jawarshi, San Francisco : Barrett-Koehler, 1998, and *Learning to Lead: A Workbook on Becoming a Leader*, Cambridge : Perseus, 1997.

## তমলিবা সমাজ অমাদা তৌগদবা খবকী মওং য়াংথোকপা :

হৌজিক ফাওবদা খমখিবা সমাজ অসিনা তমলিবা সমাজ অমাদা লুচিংবা অমাদা তৌগদবা মওং য়াংথোকপা অসি শম্মা খঙবা ওমবা য়াই । তমলিবা সমাজ অমাদা লুচিংবা অসি -

**নুপা নুপী য়াওনা :** মরুওইনা মীয়ামগী কাননবা খবক অমা তৌবা মতমদা নুপা নুপী খৎশম্মদুনা তৌমিমে । খুংপায় লাইরিক অসিগী মরুওইবা পান্দমদি, মইহে মানবা পুলি অমা, মওং তাবা, অফবা পন্থুং অমা মৌনবা হোৎনবদা তোগদবা খবক য়াংথোকপদা খুশমননা তৌমিমে অসি ওইথোকই হায়বসি উৎতুনা তাকপনি । মসিনা মী অয়ামবা করিগুহা রাখলোনশিং ফজনা শেম শারবদি লুচিংবা অমা ওইবা য়াই হায়বদুসু উৎলি । লাইরিক অসিনা নুপীশিংদা অতমনরবসু নুপাশিংগীদমকসু কামবনি । তশেংনা, নুপাশিংনা পীরিবা মওং অমসুং মতৌশিং অসিদা শরুক য়ারবদি হেমা মায় পাকপা ওইগনি ।

**পাউ ফাওনবা :** লনাই মীওইশিংনা মখোয়না মরুওই হায়না খনবশীংগী মতাংদা মী অতোপ্লশিং বারী শাই । অসিগুহা পাউ ফাওনবগী মওং অসি য়াম্মা অর্থ লৈ । মী খুদীংমক করিগুহা খরা তৌবা ওমই অমসুং তৌরিবা অদুগী মতাং খুদীং অদুনা লুচিংবা অমা ওইবগী মতাংশিংনি । লাইরিক অসিগী অমদি সমাজ অমাদা পাউ ফাওনদুনা অর্থ লৈনা অমসুং লুচিংবগী খোঙথাংশিং অদু শন্দোক্কা তাকুনা অমসুং রাখলদা শাগৎহৌনবা হোৎনবনি ।

**মরম চাবা :** পাউ ফাওনবা সমাজ অমাদা মরম অমা শন্দোক্কা তাকপা অসি মরু ওইবা খবকনি । মরম অমা শন্দোক্কা তাকপা অমসুং অসি তমবগী খোঙতাংশিংদা চঙই । চপ মামনা তৌবা ওমবশি খবক ওনথোকপদসু য়াওই । করিগুহা মরম অমা শন্দোক্কা তাকপা অসিনা পাউ ফাওনবগী মচলশিং অদু ঐখোয়দা তাকই । মসিনা মদু মীয়াম পূম্মক শরুক য়াত্রা নত্রগা য়াংগী মওংলা, শেমদোক শেমজিন য়াত্রা হায়বদুসু খঙহল্লি । খুংপায় লাইরিক অসিগী মরুওইবা মরম অমদি মরম অমা খোঙথাং অনীদা য়েংবনি ।

**শরুক য়াবা শেমদোক শেমজিন য়াবা :** পাউ ফাওনবা, শরুক য়ামিমেবা সমাজ অমাদা শরুক য়ারিবা মীশিংনা মী অমগী মগুনবু মীওইবা অমগী মতিক মগুননি খম্মা ইকাই খুম্নৈ । লুচিংবা অমগী অতোপ্লশিংগী মগুনশিং অমসুং মওং মতৌ অদু লনাই মীওই অমগী অতোপ্লগী পন্থুং অদু ইকাই খুম্নবগা লোয়ননা ফঙম্বা হোৎনবদা খোঙথাংশিং অদু শন্দোক্কা তাকুনা খঙহল্লি । খুংপায় লাইরিক অসিগী মরম অমদি ঐখোয়বু পুমা চপ মামনা শরুক য়ামিমেবা অমসুং শেমদোক শেমজিন তৌদুনা ঐখোয়গী পন্থুং মৌনবা চঙশিনবদা মতেং পাঙবনি ঐখোয়গী চংনবীনা ঐখোয়বু শেমদোক শেমজিন য়াহনদবা অমসুং য়াং পীবগী চংনবী লৈরবসু ।

**উপায় খঙবা :** 'অরোইবদা উপায়শিংগী অচুম অরান ধীদে' হায়বা ব্রাইহে অসি পৃথিবী পুম্বনা খঙনরবা চংনবীনি । ব্রাইহে অসিগী অর্থদি হৌন লোনচৎ খঙবা মীওইবানা পন্থুং মৌনবা হোৎনবদা মরুওইবা নত্রগা খুদকী ওইবা হৌনা লোনচৎ নত্রবা উপাই শীজিনদে হায়বনি মায়কৈ অমরোমদা, অরোইবা অমসুং উপাই হায়বসিনা নত্রবা মরী লৈমৈ, অচুহা পান্দম হায়বসি মীওইবা অমসুং মচাকশিং য়াওদনা অমসুং পুকচেল শেংবা য়াওদনা ওইবা য়াদে । চুমদবা পান্দম অমগীদমক ইখোয়না অচুম চুমদা য়েংদনা পুকচেল শেংদনা পান্দম অমা খৌরম অমা হেঙ্ডা শীনলৌইদবনি ।



চিহ্নাং । নিম্নলিখিত কৃষ্ণাং পুস্তকান্যং চূড়ান্তং পুস্তকং । নিম্নলিখিত পুস্তকান্যং চূড়ান্তং পুস্তকং । নিম্নলিখিত পুস্তকান্যং চূড়ান্তং পুস্তকং ।

# পাউ ফাওনবা সভা শীনবা

শীনলি লাংলিবা মীওইদা পীবা লমজিৎ লমতাকশিং

চিহ্নাং । নিম্নলিখিত কৃষ্ণাং পুস্তকান্যং চূড়ান্তং পুস্তকং । নিম্নলিখিত পুস্তকান্যং চূড়ান্তং পুস্তকং । নিম্নলিখিত পুস্তকান্যং চূড়ান্তং পুস্তকং ।

মসিগী লমজিৎ লমতাকশিং অসিনা, নঙনা সভা অমা শীনবা অমসুং সভাদুগী তমবনী পান্দমশিং অমসুং নঙ নঙাগী শীন লাংবা ওইবগী খম-নৈমবা অমসুং মশানাগিৎদা করমা শীনগনি হায়বদুদা মতেং পাঙগনি । শীনলি লাংলিবা মীওই অমা ওইনা নঙনা সভা খুদীংদা মুমা তাবা অমসুং সভা খুদীংমক মমায় চুমবা অসি নঙগী থবকনি । চংনবগী ওবা অমগুয়া অমসুং হৈরবা অমগুয়া, নঙনা কাঙবু অদুবু হারোইশিন নুত্রগা মমিরা অমগীদমকু খৌদাং লৌবা তৌরোইবনি । নঙগী নখৌদি, সভাদা শরুক মারিবা মীশিংনা অমসুং নঙ নশানাগা খেঙনরকপশিং অদুদুগী তমবনা হোংনবা, মওং চিবা ফীভমদা খম-নৈমবনা শীনবা, অমসুং পুমা থবকু তৌনবা হোংনবনি । নঙনা হামা শেম-শারবা চেকশিনবা কা অমসুং চঙগদবা মচাকশিং হামা শেমবীদুনা থমগদবনি অমসুং অমবু ইকাই খুমহন্দুনা, রাখল খনবা খম-নৈমবা অমসুং অমগা অমগা হায়দোক হায়জিন তৌনবগী খুদোংচবশিং শীনগদবনি ।

শরুক মারিবা, লুচিংবা অমা ওইনা তোগদবা খোঙথাংশিং, অসি মরু ওইনা তোগদমা খোঙথাংশিং, অসি মরুওইনা : পাউ ফাওনবা, পুকীং চঙনা তাবা, রাখল শাগংপা, মামবাশিং শেমগংমীমবা অমসুং খুংপা শেমদনা তমিবনি । হায়রিবা খোঙথাংশিং অসি সভাগী শরুকশিংদা মায়রবনি । করিঙম্বা মতাং খরদা নঙনা খম নৈমবশিং অদু হেমা কুপথনা খমনিংবা মতাং মায়গনি ।

**পাউ ফাওনবা :** লুচিংবগী মওং খুদীংমক কামনিঙাই ওইবা পাউ ফাওনোকনবনি । লুচিংবসি মখোয়গী রাখল্লোন অমসুং পান্দমশিংদু অতোপ্পদা ফজনা খঙহনবা ওমগদবনি । অফবা লুচিংবাদ, খঙজিনবদা, তাশিনবদা, শেম শাবদা অমসুং পাউ ফাওনবদা অফবা ওইগদবনি । মরম অসিদগী সভাসিগী পান্দমশিং অসি পাউ ফাওনবদা মগ্গাল কনবা শরুক ওইগদবনি । সভাসিগী অমামবা পান্দমশিং অসি ইশাগী অমসুং লনাইগী পাউ ফাওনবদা মরুওইনা পী অদুগা অকোনবদা কাঙবু মশেলদা অমসুং মইহেতমশিংদা পাউ ফাওনবগী মওংদু তাকলি ।

**তাবা :** লুচিংবশিংনা মখোয়গী অতোপ্পশিংগী রাখল অমসুং পান্দমশিং অদু তাবা ওমবগী পাজল লৈগদবনি । তাবা হায়রসিঙপুতংগী ইচম চমা তারখতা নঙনা অতোপ্পশিংগী মোট অমসুং মাকশিংদা ইশাগী ওইবা কামবা মোট গীমবা হোংনগদবনি । কামবা অতাবা অমা হায়রসি, কামবা লুচিংবা অমনি, অমসুং মনা তারদুদুগী তমবা ওমবা অদুবনি ।

**রাখল শাগংমীমবা :** মায় পাকপা লুচিংবা অমা ওইবগী খোঙথাংশিংদা বারোপ লৌনবা হোংনবদা রাখল শাগংমীমবা অসি মায় মরু ওই । অরাই অখুম তৌনদুনা, লনাইগা খাঙবুগা, অপীকপা অমসুং অচৌবা কাঙলুপতা অমগী রাখল অমনা খঙন্দুনা, পুমা খমমীন্দুনা অমতা ওইনা মায়নবা হোংনগনি । বা খমবা অসিদা অমনা অমগী রাখল খঙমবা, অপাছা খনজবগী ওইথোকপা মাবদু মায় ওই ।

করিগুহা কাঙবুগী খেম্বা লেমহৌরবদি কাঙবুনা করিগুহা থবক অন্নভা লৌখংলৌইদবনি । যানবা  
 ব্ৰাৰেপ অমা লৌবা হায়বসি মায়দবা ময়্য থোক্কপা অমসুং মতম চঙলবসু যাই । মসিনা মীয়ায়  
 লৌবা খম-নৈনবশিং অদু পুমমক্কা যাবা অমসুং মতুং ইনবা গুহা ওইগদবনি ।

**যানরবা অর্থ শেয়া :** অপীকপা কাঙবু অমসুং অচৌবা মইহে তক্ষমশিং অসি যানরবা অর্থদগী  
 খংবা, কামবা ফংবা যাই । অৰাই-অখুম, বাখল শাগংপা অমসুং যানরবশিংনা লেংদ্রবা ব্রাফম অমা  
 শাগংপদা মী খুদিংমক শরুক যাই । যানরবা বাখলশিং অসি চাশিলৈ অমসুং মতম অমগী ওইবা পদুং  
 অমা ফংনবা হোংনবদা শেমদোক শেমজিন যাই । কাঙবু অম্না যানরবা অমা শেয়া মতমদা নিতি  
 নিয়মগী মনুংদা মীখুদিংমক্কা মপু ওইবগী অমসুং খৌদাং লৌবগী মওং উই ।

**খুংপশিং তন্মিন্নবগী মওং :** খুংশয়না তৌমীমবা থবকশিংনা মদুদা শরুক য়ারিবা মশীংগী  
 অনীংবদু পী । মইহে তক্ষম শঙ অমদা মী খরানা কামা মাইগৈ তাকপা অসি খুংশয়দুনা তন্মিন্নবা অসিদা  
 শরুক য়ারিবা মীশিংদুনা মখোয়না তৌরিবা থবক্কা মরি লৈনবশিংগী মতাংদা ব্রাহং হংদ্রবা, মখোয়গী  
 তোবা গুহাশিং অদু শিজিন্নদ্রবা নত্রগা মখোয়না তমখিবশিং অদু শরুক য়াদ্রবদি মদু খুংশয়না চংমিন্নবা  
 কৌদে । খুংশয়না তন্মিন্নবা হায়বা অসি ঐখোয় ইশানা ইশাবু য়েংজবা, মইহে তক্ষমশিং চাওখংনবগীদমক  
 পুমা তন্মিন্নবা অদুনা । মসিদা ইশাবু খঙহনবা অমসুং ইশাবু থাংদোকপা লোয়ন-লোয়ননা কাংবু পুমা  
 খংমিন্নবা অমসুং কাংবু পুমমক্কা মশা মশাবু থাংদোকপা অসিনা খুংশয়না চংমিন্নবা অমসুং তন্মিন্নবগী  
 থবক অমসুং মরমশিংনি । মরম অদুনা খুংশয়না তন্মিন্নবা অসি শরুক য়ারিবা মীশিংনা অমগা অমগা  
 ব্রাৰী ব্রাতাই শামবদুনা ফল ওইরকপদা কামহল্লি মদুনা খুংশয়না চংমিন্নবগী লৌইশিল্লকপা অমসুং গ্লন  
 তাশিনবদা মরুওইবা ওইহল্লি । পুমা তন্মিন্নবা অসিনা ফজবা মওংদা, মীপুম খুদিং শরুক য়ামিন্নবা  
 অমসুং পোখোক পুখোকনবা পুমা গুম্বিনবদা মী খুদিংনা তমলিঙেদা মখোয়দা য়াওজবা বাখলশিং অদু  
 অতোপ্পদা হায়দুনা, অতোপ্পশিংদগী মখোয়না লৌশিন্দুনা পুমা তন্মিন্নে ১।

### শিনলি লাংলিবা মীদুগী খৌদাং :

কামবা অশিল অরাং অমা ওইনা সভাগী শরুক য়ারিবশিংগী মোট মুমা তাশিনবা অসিনি ।  
 নঙগী নখৌদি মীতিন শেয়া অমসুং সভাগী মশায়শিং অদু শরুক য়ারিবা মীশিংদা লম্বী তাকপনি ।  
 নঙনা হৈশিংবা লুচিংবা অমসুং ব্রাহং খুদিংগী পাওখুমপীবা গুহা অমা ওইবা দরকার ওইদে । মী খুদিংনা  
 শরুক য়ারগা খম-নৈনবা অদুগা মাই পাকপা খম-নৈনবা ওইগনি ।

**য়রি শাম্ববগী মাইকৈ তাকপা :** করিগুহা মতমদা নঙনা কাংবু অদুবু অনৌবা হেমা কামনিংগাই  
 ওইবা মাইকৈদা চংহমিংবা যাই । নঙগী নখৌদি ব্রাৰী ব্রাতৈ অদু নঙনা পায়দা চংহনবা নভে, তৌইগুহসুং  
 নঙনা অতোপ্পা খমগদবা লৈতরে হায়না খল্লবদি খঞ্জিক্কাং মমাই চুহা যাই । মওং অসিদা মী খুদিংনা পুমা  
 তন্মিন্নবা অদুদা করিগুহা খরা থাংদোক্কা হায়না নঙনা খনবা যাই । অফবা অশিন-অরাং অমনা থাজবা

<sup>১</sup> For a fuller discussion, see Peter M. Senge, Art Kleiner, Charlotte Roberts, Richard B. Ross, and Bryan J. Smith,  
*The Fifth Discipline Fieldbook : Strategies and Tools for Building a Learning Organisation*, New York: Currency  
 Doubleday, 1994

মী খুদিংনা মহাকী অপাছা অদু ফোংদোকচনবা মফম অমা শিনবিগদবনি । মসিদা শরুক য়ারিবা মীশিংনা মশা-মশানা পামজদবা য়ানিংদবা অদু ইকাই খুয়বগা লোয়ননা হাইদোকহমবা হোংনবা অদু যাওরবনি । মোট ফোংদোকপদা তুন্মিমা লৈনখবসু হেমা ব্রাশিনবা তৌরোইদবনি । অসিগুয়া মতাংশিংদা শরুক য়ারিবা মীশিংনা মশান-মশাবু খাজবগা লোয়ননা ব্রা ঙাংবা ঙুয়া নঙনা হোংনবীগদবনি ।

**ইচং থৌবা খন্ন নৈন্নবা :** খুংপাই লাইরিক অসিদা য়ালরিবা সভাশিংগী ব্রাহংশি অসিনা ইচং থৌনা খন্নবা অমসুং মঠৈ য়েংননিঙাই ওই । ব্রাহংশিং অসি, লুটীংবা অমা ওইবগী খন্নবা মওং মতৌশিং অদু তাকপনি । কাঙবু অদুনা মরী লৈনবা অমসুং খন্ননিংঙাই ওইবা খন্ন-নৈনবা ওইরিবা মকৈ, ডঙনা ব্রাশীশিং অদু মকা তামা শাম্বদা য়াগদবনি । অদুগীসু মথক্তা, খুংপাই লাইরিক অসিদা য়াওরিবা মশানা নত্রগা মওংশিং অসি নত্তবা, খন্ন-নৈনবা অদুবু হেমা ফজবা মওংদা পুরকনবা নঙনা হেমা ফজবা মওং হাপচিনবা য়াই (মখা তাবা মোটশিংগীদমক তপশিনবা 'খ' দা য়েংউ) । করিগুয়া নঙনা কনাগুয়া মীওই অমা ব্রা ঙাঙনবগী থৌনা ব্রাংলবা অমসুং ইকাইরবা অদু ওইরবদি নঙ নশানা মোট অমা শেমদুনা মীশীংদুদা মখোয়গী মোট পীম্বা হঙবা য়াই । নঙনা শরুক য়ারিবা লনাই মীওইশিংগী অব্রাংপদা অমসুং দরকার লৈবশিং অদু খঙবা অমসুং কনাগুয়া শরুক য়ারিবশিংদগী হেমা হৈ শিংবা অমসুং তমীম্বদা থৌদাং লৌবশিং খঙবা ঙমলবদি নঙ কামরবা অশীল অবাং ওইরবনি ।

**খন্নগদবা ব্রাফমদা থম্বা :** মতম খরদা, শীনলি লাংলিবা মীওইদুনা খন্ন মৈরিবা অদু লমজীংবা ওইনা কাঙবুদা সভাগী খন্নগদবা ব্রাফমশিং মতম চানা নীংশিংবা অসি ফজবা মওংনি । সভাগী মীশিংদুনা য়ামবা ওইরবদি মতম পুয়মক্তা শরুক য়ারিবা মীওইশিংবু মরী লৈনবা ব্রাফমশিংদা তেমা মোট পীম্বা অমসুং অমনা ঙাঙখিবা অদু অমুক হঞ্জিনহন্দনবা অসিনা মতেং পাঙগনি । মসি মরুওইনা, শরুক য়ারিবা মীশিংগী মখোয়গী মোটশিং অদু মরী লৈনবা তোপিকতা ওইনবা হোংনবা অসি নঙগী মোট অমসুং নীয়মশিং অদু লনাই মীওই অমদা অরোইবা ওইরোইদবনি । অদুগা অমুকসু শরুক য়ারিবা মীশিং অদু অতোপ্লগী মোটশিংবু ফজনা তাদুনা অমসুং থৌনা পীদুনা পুমা শাগংমীম্বা মথৌ তাই ।

**থৌদাং য়ামীম্বা :** নঙনা সভাদুবু মপুঙ ফানবা লমজিং তাক্ৰবসু নঙনা থবক খুদিংমক নত্রগা সভা খুদিংমক অসিল অবাং ওইবগী দরকার তাদে । থৌদাং য়ামীম্বা অসি সভা অমা শেমবগী শরুক অমনি । অচমবা খোঙথাং ওইনা শরুক য়ারিবা মীশিংবু মশা মথক্তা থোকচরজুনা কাঙবুগী নোটশিং পাথোকপা, খুংপাই লাইরিকসিগী নীয়মশিং পাথোকহনবা নত্রগা সভা অমগী অশিল অবাং ওইহনবনি । শরুক য়ারিবা মীশিংবু, মখোয়না নোট তৌবদা মখোয়গী বনালগীদমক ব্রাহনলোইদবনি, মহাক্কা কমা পারকপদা খোস্কেকীদমক খন্দনা, মঙোন্দা নুংঙাইজগদবা মওংদা অমসুং অতোপ্লশিংসু মাঙয়া য়া মথনতা থোকচরকনবা মওং ওইগনি ।

**য়াওম্বনবা :** নঙনা খন্ন নৈনবদা য়াওগে নত্রগা য়াওরেই হায়বসি নঙোন্দা অদুম ওইনমক, নঙনা সভাশিং শেমলিবনি অমসুং চংনবী অমনা পুনলিবনি হায়বসি ব্রাখলদা থমগদবনি, শরুক য়ারিবা মীশিংনা নঙগী মোট অমসুং ব্রাফমশিংদা হেমা খঙজিনলকপা য়াই । মরম অদুনা নঙগী শরুক অদু অরোইবা থমগদবনি, অমসুং নঙনা মোট পীবা মতমদা নঙগী নশাগী ওইবা ব্রাখল্লোন পীগদবনি<sup>১০</sup> ।

<sup>১০</sup> For an excellent list of what facilitation is and is not, see "Part 1: Facilitating learning," in *In Our Own Words*, by Nancy Flowers, Bethesda : Sisterhood Is Global Institute, 1999.

নশাবু নুঙাইহনবা : নঙ নশাসু শরুক য়রিবা মী অমা ওইনা সভাদুদা গ্যান ফঙনবা অমসুং নুঙাইনবা শীনজগনি হায়বসি কাওরোইদবনি । নুঙাইথোকউ ।

### শরুক য়ারিবশিংগী খৌদাং :

শরুক য়ারিবা মী খুদিংমক সভাদুদা মরম কয়াগা লোয়ননা লাফিবনি, করি ওইগদৌরিবনো হায়বগী খঙনিংবগা লোয়ননা লাফদৌরিবনি । মখোয়না থেঙনরকপশিংগী নত্রগা অতয়ননা লাকপা ওবাসু ওইবা অমসুং ছত্রসু ওইগদবনি, অমসুং তয়নবা লোয়ননা গ্যানশিংসু শরুক য়ারিবনি । শরুক য়ারিবা মীশিংনা পুক্রিং চঙনা তাদুনা ব্রাহং অদু মপুঙ ফাবা অমা ওইগনি । শরুক য়ারিবা মীওইশিং অদু খম-নৈনবদা খৌদাং লৌবা, পুমা থবক তৌমীমবা নত্রগা অচৌবা কাঙবু ওইনা, অমসুং সভাগী খোঙথাংশিং অমসুং চঙশিনলকপশিং অদু পুম্মকনা খৌদাং লৌমীমগনি । মী খুদিংমক শরুক য়াৰা অসিনা সভা মনুংদা অমনা অমবু ইকাই খুম্বা অমসুং অখঙবা পুথোকুবা অদুদা মতেং পাঙই ।

### মীটিন অমা শেয়া :

মীটিন অমদা নঙ শেম শাদুনা লাকপসি য়ায়া দরকার ওই । সভাসিগী পান্দম, খুংপাই লাইরিক অসিগী পান্দমশিং অদু অমদি মচাকশিং অদু লোয়নমক খঙবা তাই । নঙোন্দা করহা মচাকশিং দরকার লৈবগে অমসুং করি তৌবা তাবগে হায়বদু পুম্মক হমা শেমগদবনি । সভাশিং অসি, ওফিসতা লনাই মফমশিংদা, মীয়াম তীনফমদা, শরুক য়ারিবা মীশিংনা নুঙাইগদবা মফম অমদা হেজ্ঞা শীনবা য়াই ।

নঙনা শরুক য়ারিবা মীশিংদা মশা মশাগী কলাম চে পুরকুবা হায়বা য়াই, নত্রগা নঙ নশানা মখোয়দা পীবা য়াই । নঙনা পীগদৌরিবশিং অদু সভা শীনগদৌরিবা মফমদুগী মখা পোল্লী, নঙনা Chalk, Chalkboard নত্রগা অঙাংবা মাৰ্ক তোয়বা কলমশিং পুবা য়াই । অদু নত্রগনা চে শিং অমসুং ফকলাংদা নপুনবা গমশিং পুবা য়াই । সভা মনুংদা Chalk নত্রগা চেশিং অদু নোট লৌবদা শীজিমদুনা কাঙবুদগী মশীংনা মখোয়গী ব্রাখলশিং অদু অসুক অইবা ওইনা উবা ফঙননবা থেংগদবনি । খমা নৈনবা মনুংদা লৌবা রেকোর্টশিং অদু অপাকপা চেবাংদা অঙাংবা ময়েকনা ইদুনা থম্বা য়াই মদুনা অইবা নোটশিং অদু তুংদা শীজিমবা অমসুং সভাশিং লোয়রকপা কান্দা কাঙবুগী ব্রাখল্লোনশিং খঙননবা থম্বা কামগনি ।

খুংপাই লাইরিক অসিগী তৌগদবশিংগী শরুককা কাঙবু অদুবু কাঙবু মচা মচা থোকতুনা থবক তৌননবা হায়বা য়াওরি । করিঙহা শরুক য়ারিবা মী খুদিংনা খুংপাই লাইরিক অসি অমমম পায়নদ্রবদি, নঙনা খুংপাই লাইরিক অসিদা পীরিবা নীয়ম নীয়মশিং অদু অচৌবা ময়েকনা চে অয়াদা ইথোকুনা ফকলাংদা মী খুদিংনা উম্ননবা থেংলু ।

অয়াদা সভাশিংদি চাওরাকু পুং অনী/মখায় দগী অহম ফাওবনি । নঙনা পান্দবদি সভা মনুংদা করিঙহা থকুবা নত্রগা চায়নবা শরুক য়ারিবা মীশিংবু নুঙাইনবা পীবা য়াই । ওইথোকপা য়াৰা অমনা শরুক য়ারিবা মীশিংদা মখোয় মশনা চানবা পুজরকনবা হায়বা য়াই । পুম্মক অসি তশেংনা নঙনা ফজগনি খম্বা অদুদা তৌগদবনী । নঙনা শরুক য়ারিবা মীশিংদা, মখোয়না করি পায়লিবগে, অমসুং



সভাসি করছা মওংদা ওইহনবা পামবগে হায়বদু নঙনা অহানবা নুমীংতা হঙবা ওমদবসু মাই । খ্বাইদগী মরু ওইবদি হাম্মা মাংজোংননা করি দরকার ওইবগে অমসুং সভা অদু করম্মা শিংগনি হায়বদু নশানা শেমগদবনি । নংনা দরকার ওইবা পীবা য়াবশিং :

- কলম/পেনসিল
- চে
- অপাকপা চে মরু ওইবশিং তাকুবা
- Gum, tap (নপনবা)
- Flip Chart
- Colour Marker
- Chalk
- নীয়মশিংগী Copy
- গাড়ী
- থকনবা/চানবগীদমক
- Cup, Plate, Napkims paper

### অহানবা সভাদা :

#### **নঙনা থুংবা মতমদা :-**

অহানবা নুমীংতা, নঙ ওম্মা চংতুনা, তৌগদৌরিবা কা অদু নংনা পামবা মওংদা শেম্মু। মফমদুদা, মৈ, মৈশা অমসুং নুংশীং মরাং কায়না ফঙবরা য়েংশিল্লু । মফমশিং অদু নঙনা পাম্বা মওং ওইরবরা য়েংউ । অদুগা কোয়না ফমবা অসিনা খন্ন নৈনবা সভা অমা শেমবগী খ্বাইদগী ফবা মওংনি । কোয়না ফমম্বা শীনবা অসিনা মী অমগা চপ মাম্বা মীংয়েং অমসুং অমনা ওাঙবা মতমদা লেমহৌরিবাশিং অদুনা তাবা অমসুং উবা ফঙনবা মওংনি ।

#### **শরুক য়ারিবা মীশিংনা থুংলবা মতমদা :-**

শরুক য়ারিবা মীশিংনা থুংলবা মতমদা মখোয়বু তরাম্মা ওকউ । মসি মরুওইনা খঙনদ্রিবা মীশিংগীদমক য়াম্মা মরু ওই । মখোয়না নঙবু হাম্মা খঙদ্রবদি, নঙ নশানা নশাবু তাকচগদবনি অমসুং নঙ নশামক সভাদু শীনলিবা মীওইনি হায়বদু খঙহনগদবনি । মফমদুদা চাম্বা ফঙলবদি মদু চামীমনবা হোংনবদা মখোয়বু মতেং পাঙহনল্লু অমসুং মনাক নকনা ফমদুনা মখোয়বু মশা মশানা শক তাকহল্লু ।

**রাহৌদোক :** মী পুম্মক থুংলবা মতমদা, কাঙবুগী অকোইবদা চংতুনা মী খুদীংমক মশা মশানা শক তাকহনগনি । করিঙছা শরুক য়ারিবা মীশিংদু অমনা অমাবু শক খঙম্বা ওইরবদি, নঙনা, মখোয়না সভাসিদা শরুক য়ানিংলিবাগী অশাশিং অদু তেমা হায়নবা হঙবা মাই । নঙসু মসিদা শরুক য়াগদবনি । মসি হঙবগী মরু ওইবা মরমদি, মখোয় মশেল অমনা অমাবু খঙজনবা অমসুং বা ওাঙথোকপা নুঙাইনবা শেমবনি ।

**শনদোকলা তাকপা :** হৌরকপদা শরুক য়ারিবা মীশিংদা ঐথোয়না সভাসিদগী করি তমগদৌরিবনো অমসুং খম মৈগদৌরিবনো হায়বদু অমসুং অতোপ্লা সভাশিংদা তৌগদবশিং অদুম্মা হায়গনি । ময়ান্দ খমখিবা তমনবা পান্দমশিং : পাউ ফাওনবা, মুমা ভাবা, ব্রাখল শাগৎমীমবা, মামরবা ব্রাফমশিং খম্বা অমসুং পুমা চঙশীনমিমবা শিং অসিদা ব্রাখল্লোনশিং অসিনা কাঙবুদা করি ফাওবগে হায়বদু হঙবা য়াই । হাপচিনবা ওইনা, নঙনা খনবা য়াই :

- সভা খুদীংমক চাওরাক্কা পুং ২.৩০ দগী ৩.০০ ফাওবা চঙবা য়াই ।
- পোখাবা মতমদসু মতম মাঙহন্দনা শেমবা
- তোয়না, মশা মথল্লা থোক্কুনা নোট তৌবদা, মতম ঙাকুবা, লাইরিঙগী পাম্বা,

খম নৈনবদা অশিল অরাং ওইনবা, কাঙবুদগী মী থোক্কুবা তোয়না হঙবা ।

**সভাগী মওং :** খুংপায় লাইরিক অসিগী সভাশিং অসি শরুক অছম থোকই , ইশাগী লুচিংবগী মওং চাওখংহনবা (অহানবা শরুক); অতোপ্লাগা পাও ফাওনবা (অনিঙবা শরুক) অমসুং পুমা তায়ীম্বা হেঙংহনবা (অছমঙবা শরুক) নি । লুচিংবগী সভাশিং অসি লনাই লুচিংবগী চাওখংহনবদগী কাঙবুদা নত্রগা কাঙবু শাগৎপদা ওনলকুনা মই তন্ফমশিংগী থাকতা অফাবা লুচিংবা অম্মা ওইনবা হোৎনরকপনি । সভা খুদীংগী অহৌবদা সভাদুগী পান্দমশিং শম্মা তাকলি । মসিনা অহানবা সভা হৌবদা নত্রগা অহানবা শরুক অদুগী ব্রাহৌদোক অদু খঙহনবদা মতেং পাঙই । মথং তারকপদা মী খুদীংদা হংনিবা ব্রাহং লৈরিবা হঙবসি শৌইবা য়াদে ।

### সভা খুদীংগী চৎনগদবশিং :

সভা খুদীংমক চপ মাম্বা মওংগী চৎনগদবশিংনি । অদুম ওইনমক সভা খুদীংমক চপ মাম্বা থবকতি ওইদে । পান্দমশিংগী মখা পোল্লী, সভাশিং অসি মখাগী মচাকশিং অসি য়াওই ।

**হৌদোকপা :** সভা খুদীংগী ময়োক্কা লমায়দা, হৌরকপদগী মমীং 'লুচিংবগী শাগৎনবা মুম্বীশিং' খারি । মসিগী মনুংদা সভাশিংগী থিম য়াওরি, অমসুং 'লুচিংবগী শাগৎনবা মুম্বীশিং' হায়বা চেপতরদগী মরী লৈননবা লৌদুনা শীজিম্বা য়াই, লোয়ননা খম নৈনবদা ইচং খৌহনলি ।

**সভাগী পান্দমশিং :** - সভা খুদীংমক পান্দমশিং হম্মা পীথোকই । মসিনা সভাদুদা লৈরিবা মরুওইবাশিং, অমসুং সভাগী মাম্মশিং অমসুং ব্রাহংশিং অদু খঙবদা মতেং পাঙই অমসুং মদুনা খম-নৈনগদবা ব্রাশিংদা মতেং পাঙই । সভাদু হৌরকপদা নত্রগা লোয়শিনলকপা নত্রগা মতম অমদা পান্দমশিং অদু পাথোক্কে হায়বসি নঙোন্দা লৈরে ।

**নঙ হৌদুইঙদা :** সভা ১, ৯, অমসুং ১২ তা Box মনুংদা অসিন অরাং তৌরিবা মীওইদুদা পীবা লমজিং পাখাপশিং লৈ । মখোয়শিং অসিনা শীনলি লাংলিবা মীওইদুদা মহাকী ব্রাখল ময়াম চুম্বদা হৌরকপদা, ময়াইরাইদা অমসুং সভাগী অরৌইবা শরুক্কা মতেং পাঙই ।

**শীনলি লাংলিবা মীদুদা পীবা মোট :** সভা খুদীংদা অশিল অরাং তৌরিবা মীদুদা সভাগী মশামশিং অমসুং ব্রাহং পাউখুমগী মতাংদা মোট পীরি । মখা ভাবা শীনলি লাংলিবা মীওইদুগী মচাকশিং, পাঠৈশিং

অমসুং হৈ শিংনবা অদু Box অমাগী মনুংদা সভা খুদীংগী হৌরমদাইদা পীরী । অসিগুয়া Box অসি তপশিনবা 'খ' দা অহেনবা শীজিমনবগীদমকসু পীরি ।

**মশাম্মশিং :** সভা খুদীংদা শরুক য়ারিবা মীশিংনা পুনা ওইনা তৌমীমনবা মশাম্মা অমা নত্রগা অনী পীরি । মশাম্মা অসিগী পান্দমদি লুচিংবশিংনা পাউ ফাওনবগী খোঙথাংশিং অদু খঙমবনি । মসি সভাদুদা ভীনতিবা মীশিং অমসুং নঙনা পীরিবা শরুক য়ারিবা মীশীংগী দরকার লৈবশিং অদুগী মখা পোম্বী, নঙনা মশাম্মশিং অদুগী মওং মতোশিং অদু চাশিম্বা নত্রগা চাশিম্বদবা য়াই । সভা অনী লাইরিক অসিগী মচাকশিংগা মাম্দদবা য়াই, নঙনা শেমদোক শেমজিন য়াহন্দুনা কাঙবু খুদীংনা অফবা মওংদা ওইনবা শেয়া য়াহনগদবনি । মশাম্মা খুদীংগী তুংদা খম্ম-নৈম্বশিং লাকই ।

**খম্ম নৈম্বগদবা য়াহংশিং :** খম্ম নৈননবা য়াহংশিং অসি অখম্বা হীরম অমদা শরুক য়ারিবা মীশিংনা খঙবা ওমম্বনবা শেয়নি । য়াহং খুদীংমক মমাংগী বারীশিংগা মরী লৈননা লাকপনি । মসিনা নঙগী অহানবা লুচিংবগী সভা শীনবা ওইরবদি, খুংপায় লাইরিক্তা য়াওরিবা য়াহংশিংগী মতুং ইয়া চৎপনা অফবা ওইগনি । মথং শীনবা সভাশিংদা নত্রগা মতুংদগী সভাশিংদা অতোম্বা মখলগী য়াহংশিং অমসুং অহেনবা য়াহং হাপচিনবনা হেমা কামগনি । পুম্মমক অসি নঙোন্দা লৈরে । অদুগীসু মখলতা নঙনা মী অমা খম্ম-নৈনবদা অশীন অরাং ওইনবা হেমা ফজবা বারী য়াতাই ওইহনগদগে হায়বা খঙলছা ওইবসু য়াই । মসিদা খম্ম নৈনবা অচুয়া অমসুং অরানবা য়াহং লৈতে, অদুবু বারী য়াতাই অদু খম্ম নৈনবদা নুঙাই অমসুং কামবা ওইগদবনি ।

**কাঙবুদা হঙগদবা য়াহংশিং :** কাঙবুগী অকোইবদা য়াহং হঙবা অসি শরুক য়ারিবা মী খুদীংদা শরুক য়াহনলি । মসিগী মরুওইবা পান্দমদি, মখল কামাগী মোটশিং নত্রগা খম্ম নৈনরিবা হীরম অদুদা মখোয়না খেঙনরকপশিং অদু ফোওদোকুদুনা পাউ চাওবা য়াখল্লোন অমা শাগৎনবনি । অতেনবা মতম ওইরবসু মী খুদীংনা শরুক য়ারবদি ফজনা চৎথগনি, অদুগা কনাগুয়া অমনা ব্রা ঙাঙনিংদুনা খেঙনবদা লানখীবা য়াই হায়বসি মী অমনা করিগী ব্রা ঙাঙনিংদ্রিবনো হায়বগী মরম কয়াম লৈ, মদু ঐখোয়না ইকাই খুম্নগদবনি । অদুম ওইনমক, মী অমনা বারী য়াতাইদা খজিক খজিকতমক য়াওরবা অমসুং থবকশিংদা শরুক য়ানিংবগী মওংদু নঙনা খঙলবা অদু ওইরবদি, নঙনা মঙোন্দা তোঙাম্মা মানা খনবদু নঙোন্দা হায়নবা হোৎনগদবনি । মহাকী য়াখল্লোনশিং অদু য়াম্মমক দরকার লৈ হায়বসি মঙোন্দা ফাওহনগদবনি, অমসুং সভাদা খেঙনরিবশিং অদু গ্যান ওইনা লৌশিনহনগদবনি করিগুয়া মশানা হায়দোকনবা হোৎনদ্রবদি, সভাদুগী পান্দমশিং অদু মাগী দরকার লৈবা য়াখলগা চাম্ননবা হোৎনগদবনি । শরুক য়ারিবা মীশিংনা সভাশিংগী মরক্তা অমাদা হেঙা নুঙাইবা ওমদ্রবদি নত্রগা কামবা ফঙদে হায়না খনলবদি মদু মখা নমদুনা চৎথম্বা হোৎনরোইদবনি ।

**কাঙবুশিংনা তৌবা থবক :** সভা কয়াদা কাঙবুশিংনা তৌগদবা কয়া য়াওই । মসি মশাম্মশিংদগী লাকপনি মরমদি কাঙবু অদুনা বারিপ অমা লৌবদা অমত্তা ওইনা শরুক য়াম্বনি । কাঙবুশিংনা তৌবা থবকশিং অসি ঙ পাউ ফাওদোক ফাওজিন চাওখৎহম্বা, তাম্বা, অপুনবা য়াখল্লোন শাগৎনবা, য়ানবা পুরকুবা অমসুং সংস্থান অমা শেমবদা পুমা তৌমীমনবগী হৈ শিংবশিং অদু পোকহল্লি । শরুক য়ারিবা মীওই খরদি, ময়াম পুমা থবক তৌমীম্বা অসিনা লনাই তৌবদগী নত্রগা অপীকপা কাঙবু তৌমীম্বদগী হেমা লায়না লৌবা য়াওই । অতোম্বশিংগীদমক্তি কাঙবুগী ওইবা মশাম্মশি অসি মখোয়দা শীংনবা ওইনা থোকই । কাঙবু পুমা তৌমীম্বা অসিদা অশিল অরাং ওইরিবা মীদুনা অপীবা সমাজদা অদুদা পুমা থবক তৌমীম্বা হোৎনবদা অচৌবা মরুওইবা শরুক অমা লৌই । অতোম্বশিংসু পুমা থবক তৌমীম্বদা অশিল

অরাং ওইবা মাই হায়বসি নীংশীংগদবনি । করিগুয়া শরুক য়ারিবা মীওই অমানা অশিল অরাং ওইব্রবদি,  
নঙ কাঙবুদা চঙদুনা শরুক য়াবা মী অমা ওইনা লৈগদবনি ।

**হেংশিনগদবশিং :** সভাশিংগী তমীমবগী খোঙথাং অমসুং মওং মতৌশিংদা ব্রাহংশিং অদু  
য়েংশিনগদবনি । ব্রাহংশিং অদুনা শরুক য়ারিবা মীশিংগী, মশাম্বেশিং মরমদা মখোয়দা করি ফাওই  
হায়বদু তাকনবা তনজা পীগদবনি অমসুং শীনলি কাংলিরা মী অদুনা করিয়া মখলগী মশামনা কাঙবু  
অদুনা হেমা কায়বগে হায়বদু খঙবা ওমই ।

**সভা লোয়শিনলকপদা হঙগদবা ব্রাহংশিং :** সভাগী মতাং অহমদা, হায়বদিঅহানবা  
তরেংগুবা অমসুং অরোইবা সভাদা, সভা লোয়শিনবগী মওং য়াগ্রি সভা শিংদা হঙলিবা ব্রাহংশিং  
অসি হনজিন হনজিমা হঙদুনা শরুক য়ারিবা মীশিংগী ব্রাখল্লোশিংদু খঙলবা হোংনৈ । লোয়শিল্লকপগী  
শরুকশিং অসিনা অশিন অরাং ওইরিবা অদুনা শরুক য়ারিবা মীশিংগী করি খনবগে অমসুং খলবদুগী  
মতুংইমা করিয়া তঙশীনগদগে হায়বদু তাকই । করিগুয়া মতমদা নঙনা সভাগী পান্দমশিং অদু নীংশিংবা  
দরকার ওই, মদুনা শরুক য়ারিবা মীশিংগী সভাশিং অসিদা মরুওইনা নৈনগদৌরিবশিংদু পুমা জ্ঞান  
তামিমনবা । নঙনা লোয়শিল্লকপদা তশেংনা তৌগদবা অসি, অশিনবা, নোট লৌবা, অমসুং য়ারিবমথৈ  
শরুক য়ারিবা মীশিংগী নঙনা মতুংদা করিয়া হেমা ফজবা সভা শেমগনি হায়বগী মোট লৌবা অদুলি ।  
তশেংবা হায়দোকপা ময়ামবু ইকাই খুয়বগী মওং অমসুং শেমদোক শেমজিন য়াবা মওংদা নঙনা লৈবা,  
অদু ওইব্রবদি লোয়শিল্লকপদা নঙোন্দসু হেমা মত্রেং পাঙগনি অমসুং শরুক য়ারিবা মীশিংগী কায়বা  
ফঙগনি ।

**মথংগী সভাগী নীয়ম :** করিগুয়া মতমদা সভা অমা লোয়শিল্লকপদা মথংগী সভাগী নীয়ম  
পীবা খেঙনগনি । অদুগা 'মুমদা তোরকদবা' হায়বা শরুকশিং অসিনা হায়রিবনি, শরুক য়ারিবা মীশিংগী  
পোংলুক পীশিনবা নঙে, মসিনা হায়রিবসি শরুক য়ারিবা মীশিংগী খৌরাং তৌদুনা খল নৈনবগীদমক  
লাকুবনি । অদুম ওইনমক নীয়ম পীবা নঙগা পীদবা হায়বসি নঙোন্দা লৈরে, নঙনা নীয়ম পীরোই  
হায়না খনলবদি মথংগী সভা হৌরকপদা মখোয়গীদমক মতম কায়থোকপা হায়বসি শৌইব্রবনি ।

### সভা লোয়শিন্নরা :

সভা অমা লোয়শিনবা হায়বসি কাঙবুদুগী মখা পোল্লী । মপলগুবা অমসুং ১০ সুবা সভাদ,  
নঙনা কাঙবুদা করিয়া সভা অসি লোয়শিনসিগে হায়বগী ব্রাহং হঙবা মাই । হামা মাংথোকপা হায়বসি  
য়ান্না মরু ওই অমসুং অদু ওইব্রবদি শরুক য়ারিবা মীশিংগী মখোয়না পামজবা নঙগা নিংজবা অদু  
মৌরবরা নঙগা মৌজিবরা হায়বদু খঙজৈ । কাঙবুদুনা চংত্রিঙেদা লোয়শিল্লকপগী অহাংবা অদু  
মেনশিনহনবা কাওরোইদবন । মসিনা মতুংদা পাঙথোকদবা সভাশিংদা খুংপায় লাইরিক অসিনা কায়বা  
য়ান্না পীগনি । অদুগা মখোয়না মেনশিল্লিবা অমসুং মখোয়না পীনিংবা পাও পীরকপা মতমদা মদু অতোপ্লা  
কনা অমত্তদা খঙহদে হায়বসি মখোয়দা খঙহনগদবনি । লুচিংবা ওইবা শেমগংগা হায়বসি শাংলবা  
থবক অমনি, শরুক য়ারিবা মীশিংগী মদু চাশিন্নরা অমসুং মখোয় মশেল পাউ ফাওনবদুনা থবক তৌমীমবা  
অসি সভা অদু লৌইব্রবা মতুং মতম খরগী মতুংদা তৌরবসু কায়দে ।

করিগুয়া মতমদা, শরুক য়ারিবা মীশিংগী সভাশিংগী মখা তাবা থবক খৌরম পায়খৎনবগীদম  
সংস্থান অমা নঙগা কাঙবু অমা শেমনিংবা মাই অসিগুয়া মতাংদা, থা খরা লৈরগা মখোয়না তমখিবশিং  
অমসুং মদুনা করিয়া পানশিনবগে হায়বদু খঙশিনবা মাই । মখা তাবশিং অসিদি শরুক য়ারিবশিংগীনি ।



# অহানবা শরুক

## ঐশ্যগী ওইবা লমজিঃবগী বাখল চাওখংহনবা

ঐখোয়গী সমাজদা নুপীশিংবু, খম নৈনবা অমসুং ব্রায়েপ লৌবদা মখোয়না শরুক য়ারবসু মখোয়গী ব্রাখল্লোনশিংবু উবিদনা অমসুং তাবিদনা নাথৈদুনা থম্মী । কৰিঙম্বা হিরম অমা খম্বা, থবক্কী মতাংদা অমসুং ইমুং মনুংগী ওইবা ব্রাফম খম্বদা, নুপীশিং শরুক য়ারবসু লাইনা শেংনা উবিদি ফংদে । মসি কৰিগীনো ? মসিগী মরম কয়া লৈফম থোকই, নাংকী ওইবা, পুৰাৱীগী ওইবা ইতিহাসিক ওইবা, লনাইগী ওইবা মরম কয়া লৈফম থোকই । ঐখোয়গী সমাজদা নুপী খরদি মশাগী ব্রাখল্লোনশিং খঙজবা ওম্বা মছৌশাগী ওইবা খুদোল লৈজৈ । ঐখোয় ইশানা ইশাগী অপান্না খঞ্জবা অমসুং লৌজবা অসি নুপীশিং অসিদগী ঐখোয়না তম্বা ওম্মী । মসিগী সভা অসিদা থবক্ক ওইনা পাংথোকুনা অমসুং মরুওইনা নৈনরিবা অসি, শরুক য়ারিবা মীশিংবু লমজিঃবগী নীয়মশিং অমসুং মশানা মশাবু শক্তি পাইজনবা মওংশিং অসিনা নৈনদুনা তাকপনি । খম নৈনবা খুদিংমক শরুক য়ারিবা খুদিংদা মতেং পাংগলি অমসুং কামহনগনি হায়বদি নঙে । ওইনিংবা ফিবম অমদা হেজা লমজিঃবগী মগুনশিং অমসুং হৈ শিংবশিং অদুদগী নহাক্কা চুমলে হায়না খনবা অমা হেজা লৌখংপা য়াই । সভা অসিগী মরুওইবা পান্দমদি শরুক য়ারিবা মীওই খুদিংমক্কা মখোয় মশাদা য়াওজরিবা মগুনশিং অদু খঙজনবা অমসুং ফোংদোকচনবা অমসুং কৰম্বনা চাম্ববে হায়বদু খঙজনবা হোংনরনি ।

সভা অসিদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা মখোয় মশানা মশাবু খঙজনবা অমসুং মখোয়না অমসুং অতোম্মশিংগা কৰম্বা খম নৈমগদগে, অমসুং শেমদোক শেমজিন য়ান্না অহেনবা অমসুং অৰাংপা ব্রাঙাং শঙাংশিং অদু খংননবা মওদা শেম্মী । অদুম ওইনমক পাওখুম পীবা মতমদি সভা অদুগী অকোইবদা চতুনা শরুক য়ারিবা মী খুদিংমক চুশিমহনগদবনি অদুগা কামওম্বা শরুক য়ারিবা মীওই অমনা ইচম চম্বা ঙাংনিংব্রবসু অমসুং থংনবা মীদা ঙাংবিনবা ইনশিনলবসু পুম্মক অদু য়াগদবনি ।

সমাজগী অচুম্বা লমজীঃবগী মওং অমা ফংনবগীদমক, ঐখোয়না অৰাবা মায়োক্কা তম্বা তাই অমসুং খুদোংখিবশিং লান্হোকুনা চংপা তাই । থৌনা লৈবা খাঙবা কনবা কখোকপা, ফাজিন্দুনা থম্বা, অসিনশিংবা অসি লুচিংবা অমা ওইবদা দরকার ওইবা মগুন খরনি ।

# সভা অহানবা

## লুচীংবা হায়বসি কনানো ?

### সভাগী পান্দমশিং

- অফবা লুচীংবা হায়বসিগী অর্থ করিনো হায়না খমবা অমসুং অশেংবা লুচীংবা অমা ওইবগী মওং মচংশিং অদু খমবনি ।
- শরুক য়ারিবা মীওইশিংগী রাখলদা লুচীংবা অমা হায়বসি কনানো অমসুং কমনা লুচীংবা ওইবা ওমগদবগে হায়বদু নৈনবনি ।
- ঐখোয়না সভা অসিদগী থবক ওইনা পাংথোকমিন্নবগী মরমদা নৈমবা ।
- শরুক য়ারিবা মীওই খুদিংনা মখোয়গী খনজবা অমসুং নিংজবশিং অদু সভা ১১ মক খমমিন্নবা ।

নঙনা হৌদ্রিঙেগী মমাংদা : সভা অসিগী শিল্লি লাংলিবা মীওই অমা ওইনা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা লাকপা মতমদা করি তৌগনি হায়বশিং অদু 'সভা অমা শেহা অমসুং পাও ফাওনবা' হায়বা শরুক অসিনা মরুওইবা মওং খরদি তারুবনি । মতিক চাবা সভা শিনবা মীওই অমা ওইনা নঙনা তৌগদবা অসি, সভাশিংগী মীওইশিংগা তোইনা বারী শাম্বা খম নৈমবদা ইচং ধৌহনবা, মরুওইবা খমগদবা ব্রাফমদা পুরকুবা হোংনবা, অতৈ শরুক য়ারিবা মীওইশিংওম নঙসু খম নৈমবদা শরুক য়াদুনা নঙনা তৌরিবা থবকুদা নুংঙাইজবা, পেনজবা অমসুং নঙ নশামকসু করিওহা অনৌবা খরা তমলিবনি খন্দুনা নুংঙাইনা শরুক য়াগদবনি ।

শিনলি লাংলিবা মীদুদা পীবা মোট খরা : Asma Khader না ইবা মখাগী বারীসি লাওনা পাথোকউ । মহাকী মোট মতুংইমা লুচীংবা হায়বসি করিনো অমসুং লুচীংবা অমগী মওং মতৌ অদু করিনো খমৌ । মসিগী মতুংইমা পীরিবা ব্রাহং অসিনা খম নৈমবদা মতেং পাংগনি । মীওই অমনা - শিনলি লাংলিবা মীওই নত্রগা শরুক য়ারিবা মীশিংগী মরজগী অমনা মরুওইবা ব্রাহেংশিং অদু চে দা নত্রগা ফক্লাংদা থেংপা বোর্টতা ইথোকপা য়াই ।

শিনলিবা মীওই অদুনা 'ব্রাহং পাওখুমগী মওং' অসিনা হেমা ফজবা মওং ওইগনি । খমা নৈমবা অসি চখরকপা মতমদা শিনলিবা মীওই অদুনা সভা অদু হেমা ফজবা ওইনবগীদমক অহেনবা ব্রাহংশিং হংবা য়াই ( খরা হেমা খংনবগীদমক 'তপশিনবা খ' দা য়েংউ ।

## নুপী অমদা খেৎনবা পুরকপা ওম্মী :

Asma Khader : Human Rights Activities

“ঐ ইশামক লুচীংবা অমা ওইর হায়বদি চপ চান্না হাইবা ওমদে, তেইগুসুং লুচীংবা অমা ওইনবগী মচাক্তি নঙনা করিগুহা খৌদোক অমবু ময়েক শেংনা খঙদুনা মদুদা অতেনবা মতমগী দরকার লৈবা, খৌদোক অদুদা ম্মম ওইবা লৌখংপা নক্সগা থিজিনবা য়াবা থবকশিং পাইখংপা অসিসু লুচীংবা অমা ওইনবা মচাক্তি । নঙগী অকোয়বদা লৈরিবা মীশিংনা নঙনা করিগুহা খৌদোক অমদা অথুবা মতমগী ওইবা দরকারদু পীরা ওম্মী হায়না থাজরবা, অদু ওইবদি নঙবু মখোয়না লুচীংবা অমগুম খনগনি । মখোয়না নঙবু থাজরবা মতমদা মখোয় মখোয়গী পসুং অদু ফংনবা হোৎনবদা নঙগী মতেংগীদমক নঙবু থিরক্কা ।

চহী ২০গী মমাংদা, অকিবনা থুমহংলবা নুপী অমা ঐগী ওফিসতা মতেং নীবা লাক্সম্মী । নুপী অদুগী চহী ১৫ শুরবি মচানুপী ইজং মাংহনখিরদগী মিরোয়বি অদু নুপীদুগী মপুৰোইবনা মতো করিয়া হাংখিবগে হায়বগী ঝারিদু নুপীদুনা লিরম্মী । মহাঙ্কী মপুৰোইবা অদুনা ইমুং মনুংগী ইজং কসবগীদমক হাংলিবনি হায়না বাকংলম্মী অমসুং শুপুগী থা ৬ তমক জেলদা লৈরম্মী । নুপী অদুনা মচানুপী নীংশিংবা অদুবু ইকায় খুম্বা অমসুং অচুস্বগীদমক লম্মন খুহা ওইনা অচুহা অদু ঐঙোন্দা হাইদোক্সম্মী । মদুদী তশেংনা হায়বদা মচানুপীবু ইজং মাংহল্লিবা নুপা অদু মহাঙ্কী মপুৰোইবনি অমসুং মচানুপীনা মিরোনবগী মওং উবা হৌরকপদা মাগী নুপানা হাংখিবনি । অদুবু ঝায়নশঙনা মাগী নুপাবু থাজে অমসুং খৌদোক অদুগা মরী লৈনবা বা অমত্ৰা হংবা তৌখিদে ।

লাইবকখিবদি নুপী অসি নোংমখজং লাক্সম্মগা অমুক হম্মা লাকখিদে । নুপীশিং অমসুং নুপীমচাশিংনা অসিগুহা আইনগী মনুংদা অরারা খাঙরগে হায়বগী অটোরা পরা অমা ঐনা মঙোন্দগী খঙহৌই, মদুগীদমক মহাকপু থাগংচরি । ঐনা ঐগী মৈজরদি হোংনজুদুনা নুপীশিংগী ময়োজা লৈবা খৌদোকশিং অমসুং আইনশিং অসি হোংদোক্কা হোংনজবদি ঐ মত্ৰিক চাবা ঝায়ল শঙগী মী অমা ওইবা ওমলোই হায়বসি ঐনা মতমদুদা খঙজখি । নুপীসিনা ঐঙোন্দা ঐনা খৌশাদবা ওমদবা সমাস্যা অমা ‘ইকাই খুম্বা ঙাক্কা আইন’ হায়বসি খংহন্দুনা শিংনরকখি ।

অসুম তৌদুনা মসিদগী ঐ ‘ইকাই খুম্বা ঙাক্কা আইন’ হায়বসি মুখৎনবা শন্দোকপা হোংনবদা লুচীংবা অমা ওইনা হৌরকখি । ওসি ফাওবা ঐনা খল্লি মদুদি ঐবু থাজদুনা, অচুহা বারী অমা লিনবগী খৌনগা লোয়ননা লাকখিবী মহাজো লুচীংবা অমনি । মহাক্কা অকিবা পুম্মক ছে দাক্কা মপুৰোইবগী ফভবা থবকশিং হায়দোক্কা মপুৰোইবগী ময়োজা লেপুবগীদমক ঐগী মতেং নিধা লাকখিবনি । অসিগুহা মীওইশিং অসিনা ঐখোয়না মমাঙদা অমুক্তা খস্কুদবা খৌদোকশিংগী মরমদা খঙহল্লম্মী । ঐখোয়না মখোয়গী মতুং ইনগদবনি অমসুং সেবা তৌগদবনি ।”

Asma Khader উকিল অমনি, মীওইবগী অধিকারগী ঝায়নবা অমসুং Jordanian Women's Union গী Former President নি মহাক্কা নুপী অমসুং নুপীমচংশিংদা লৈরিবা নমথবীবগী খৌদোক ঝাথোকশিংগী ময়োজা থবক তৌবা মীনি ।

” Based on a videotaped interview with Asma Khader on June 1, 2000 by Women's Learning Partnership.



মীখুদিংমক্কী অপুনবা পান্দম কয়া অমা অমনা অমগী য়েদুনা ওইহল্লকপা ওমগনি । চিনথোক চিংশিন য়াবা তুংকোইনা লৈবা Court অদুনা চাং নাইনা উহনবা অমসুং অতোপ্লা থবক কয়াবু শেমগৎতুনা লমদমগী ওইবা চংনবীগী মতুং ইয়া । Beirut তা লৈবা Headquarter ময়ামগী ওইবা বা খমফম, Arab Court কী membership শিংনা মফম য়ায়া মমাংদা মসিবু ইনগদবা মখোয় মশাগী খোংজং অমসুং মতেংনা মরম ওইদুনা । Member শিংনা Court পু মায়োক য়াহনদে চংনবী মপা ওইনা অতোপ্লা case অমনা ব্রাকংপা ওইনা লৌই অদুবু নুপীশিংগী য়ায়া তাংনা ফংবা জগানি, অয়েংপা লৈতবা জগা হাংনা অমদি অখিংবা য়ৌদনা খম্বা নুপা নুপীগী হাংন শুনবগী অমসুং মসিবু লৈখাই তানবগীদমক । অসুম তৌনা Court না মখা চখরকপবু মীয়াম পুম্মকপু খংনবগী মচাক ওইহল্লী, ইচম চয়া বারী ব্রাতাই শাদুনা খংনবগী মছত্তা Prosecutors অমসুং Defedndants অনিগী মরক্তা । Arab Court কী ওম্বোক ওনশিন তৌহনবা য়াবা মওংসিনা ওমহল্লী মীপুম খুদিংমকপু করম তৌনা মশাগী অপায়া অমসুং ওইরক্কীবা ফীভম মী অমমদা অমসুং মীয়াম মরক্তা মতেং পাংই ।

ফিভম অসি ওইরকপা মরমনা Court না মীংয়েং চংশিল্লবগী মরুওইনা হাংন শুনবা মখল মরি নুপী অমসুং নুপীমচাশিংগী মরক্তা লৈববু মরু ফংনা মাংহনবা হায়বসিনি । লুহোংবগী ব্রাফমদা খংনবা অমসুং জাং মামদবগী মামদবা খাইনবদগী ওইরকপা অকাইবা, বক্কীশিংগী ওইবা মরিদগী পুরকপা খংনবা, অমসুং মচাক মথুমগী অয়েংনবদগী ওইরকপা মরম কয়া অমা লৈখে । Arab Court plan of action না খংহনল্লিবদি শিজিমবা অমসুং খোমজিনবা মীয়াম মরক্তা খংনা শৈনবা পুরকপা য়াবগী মওং কুপা য়েংশিনবা অমসুং ফত্তবা ওইরকপগী য়াবগী মচাক মদুনা নুপা নুপীগী মরক্তা হাংনা শুনবগী লম্বী পীবা, অপায়া Government অমসুং NGO's শিংগী অকনবা খোংথাংশিং লৌখত্তুনা নুপীশিংগী হকপু অপুনবা সমাজ অমা শেমগৎনবা, অদুগা অনৌবা আইন কয়া পুথোক্তুনা অমসুং ওইরকপা য়াবা অমা নিংথিনা লৈহন্দুনা নিংথিনা ওাকুনবা নুপী অমসুং নুপীমচা কয়াবু । Court না অমমতগী ওইনা অয়াবা পীবা ওমলৌই, পুমা নত্রগা Government থবক পায়খংনবা মসিগী য়ানবগী মচাক্তি member শিংগী তৌথোরকপা ওাকথোকবগী অমসুং লৌথোকপনা নুপা নুপীগী খম্বা নৈনববু ।

মমাংউদগী হৌনা Arab Court পুক্রিং চিংশিল্লিবনি হিরম অসিদনি মদুদি member শিংনা থাজবা দরকার লৈ মী অমমমগী লৈরিবা ফিভমবু অমক হমা নিংশিংলবা মকল মথেলগী আই কয়াদা Arab কী মীওইশিং অমসুং শাফু পীবা Governmeent দা পীথরক্কা অহেনবা থবক হাংন শুনবগী মরক্তা হিংলিবা মীওইংদা । Arab Court না মখা তারকখি নত্তববু অশিনবা তম্বগী মওং, অরা অনাগী অমদি মায়থীবগী ব্রাখল অমসুং লম্বী য়াংপীমু নুপা নুপীগী হাংন শুনবগী মায়োক্তা লাথেংনবা কয়াগী মরমদা । মেম্বর মশিং য়ামখংনবগী পরা তমদুনা Court না মকোক কয়া থোকহন্দুনা লমদম অমগী মায়কৈদা চংশিন্দুনা খংন চৈনবগী লম্বীদক্ক য়ায়া ইংনা মখা চখদুনা অমসুং মশাগী ব্রাংমা লামা দরকার লৈবা মীশিংগীদমক্তা ।

#### খম্বা নৈনগদবা য়ারোলশিং :-

- করম্বা ফিভমনা Arab Court লিংখৎলক্কবগী মচা ওইবগে ?
- Arab Courtকী কাইদগী মরুওইবা পান্দমশিং করি করিনো ? করম্বা plan of action না Court কী member শিংনা পান্দম অসিবু চাওখৎলক্কবা হোংনগদগে ?

- করম হায়না মাগী ব্রারী লিদুনা কীহন্দুনা খৎনা চৈনবগী তমথীবা মহীকপু হাৎনবা হোৎনবদ মতেং পাংবগে ?
- নহাক করিওয়া খরদং মোং পীবা ওয়গদ্রা করিওয়া Arab Court কী মথৌ তৌনবা পাট্টে অসি Government না লিংখৎপা ওইরবদি ? সংস্থান অমবু করম হায়না খেৎনরিবা সারকারনা লিংখৎপদগী Arab Court না হৌজিক লৈরিবা অসিদনি ?
- করম্বা নশানা Arab Court মায় পাকুা থবক হৌরদা মতেং পাংবা ওয়গনি ।
- Court না করি তৌবা তাই মখা তানা মায় পাকুবা অমদি কামবগীদমক ?
- Court না করম হায়না ময়েক শেংহন্দুনা মইহে মালহনবা ওয়গনি । করম করম্বা নিয়মশিং শিজিন্নগনি ।
- Technology করম্বা Role শাল্লবা ওয়গনি পুমা জাতিগী খাজু পাউ ফাওনরিবা Arab Court কী member শিংগী মরজু মায় পাকুপা সংস্থান অমা ওইবা মাবগী মচাকশিংসি করি করিনো ? মখোয়গী মনুংদা Arab Court চা শিজিন্নরিবনা করম করম্বনো ?

### তৌগদবা : জ্ঞান তাবা সংস্থান শেমগৎনবা (Part 2)

১. Team খুদিংদগী অখম্বা মীশিংনা ১১ শুবা সভাদগী পাউ পীদুনা মখোয় অপুনবগী ওইবা team না শেম্বা সংস্থান কয়াদা মখোয়না মখোয় সংস্থানশিংগী মরমদা খংহনগদবনি মখোয়গী মমিং পান্দম মওং মতৌ, অমদি তৌগদবা থবক অমসুং হায়রিবশিং অসিগী মতেংনা মশা মশাগী অনীবা অপায়া অদুমক তাকচরগনি । অহানবা অখম্বা মীফম অমা হৌদ্রিগৈগী মাংওইননা তাকপী তম্বীগদবা নত্রগনা মরম চাবা হোৎনরিবশিংনা পান্দমনি list শিং থোকখিবা হৌদোক মখাদা member শিংনা শিজিন্নবা মখোয়না শন্দোকু team সংস্থানশিং তাকপা মতমদা :

- সংস্থান খুদিংমক থবক ওইনা পাংথোকপা ওয়গদবা ?
- মখোয়গী মওং মতৌ অমসুং পান্দমশিং হৌদোক হোংজিন অদুম মায়া চাওখৎলকপা অমসুং হৈননবা নৌনা ওইরকপা ফীভম কয়াদা ?
- সংস্থানশিংনা শেল থুমগী ফিভম নিংখিনা শেয়বা ওয়গদ্রা মখোয়গী Staff কী মেম্বর অমসুং লৈরিবা volunteer শিংবু মপাজল হাপপিনবা ।
- মসিগী তৌরিবা থবকশিং মসিনা পান্দম ফংনবা ।
- সংস্থানশিংনা মখোয় মখোয়গী শেমগৎচবা নিয়ম কয়ানা ওইহনবা ওয়গদ্রা মায়পাকপা অমসুং মইহে মালহনবা ?
- মসিবু জ্ঞান তাবা সংস্থান কৌররা কৌরিবগী মরম অমসুং কৌদ্রিবগী মরম তাকউ ?

২. পুনর্শিল্পা ওইনা খমা নৈনবা অসিদা মখল মখলগী সংস্থানশিংবু অমসুং থবক কয়ামরুমদা, সভানা শিনবদা শরুক যাবশিংনা খঙবা দরকার ওই হায়না মশানা মশাগী দাইতা লৌজবা ওয়া । অখমবা মশাগী কাঙবুগী ওইবা সংস্থানগী নিংখিনা তাকুনা অমসুং মসিনা অতোপ্লা সভা কয়াদা শুগাইনা তাকলিবা ব্রাহং পাউখুমশিং অদুনি ।

- করমবা মওন্দা কাংবুগী মীছৎশিংনা মখোয়গী লৌরিবা খৌদাংশিং য়েমদুনা থবক ভৌবা য়াগদগে ?
- করম্বা মওন্দা কাংবুশিংনা মখোয়গী অনিংবা অপান্না ফোংদোকচবা ওমগনি ?
- মসিনা ওইরকপা কাংবুগী মীছৎশিংনা মখোয় মশাগী অপান্না অমসুং মদুগী মরমদা য়াজবা ওমগদগে ?
- তৌখিবা থবকশিংশিদা খাইদগী লুবা থবক অদু করিনো ?
- তৌখিবা থবকশিংদু খাইদগী নুঙাইখিবদুনা করিনো ?
- সংস্থানশিংগী কাংবুশিংনা পুমা শেমখিবা পান্দমশিংদা তশেংনা পাংথোকপা য়াবসি করিনো ?

**সভা লৌশিনলকপগী ব্রাহৎশিং :**

অশিল অরাং ওইরিবা নত্রগা মীওই অমনা হেঙা মখাদা পীরিবা খম নৈনবা অসি পাংথোকপা মতমদা নোট লৌবিগদবনি ?

- সভাশিংদা, নঙনা ফংগে হায়না অশা তৌবা করি করি ফংবা ওমখিবগে ?
- নঙনা খনজবা পান্দম অদুবু সভামনুংদা ফংবদি ওমখিদবা য়াওত্রা ? য়াওত্রবদি মদু করি করিনো ?
- সভাগী হেমা খুমাং চাওশিল্পবা খম নৈনরকপদা নঙোন্দা লাইনা থোকপা ? থোকপদি মদু করিনো ?
- সভাসিগী নঙনা পান্না নত্রগা নঙনা পামদবা মওন্দু করি করিনো ?
- হৌখিবা সভা ১২ অসিদা নঙনা খাইদগী নুঙাইখিবা, নত্রগা পুক্টিং চংখিবা মশানা, খম নৈনবা য়াওখিবা ? য়াওখিবদি মদু করিগিনো ?
- সভা ১২ অসিদগী করম্বা পরা নত্রগা পাইয়ে, নঙগী থবক্তা হেমা কামবা ওইনবা হোংনবা য়াবা য়াওবরা ? সভা অসিগী ফল ওইনা নঙগী লমচৎ, নিংজবশিং নত্রগা পামজবশিং অদু তুংগীদমক অফবা ওইনবা করম্বা শেমদোক্কনি ?
- তুংদা লাক্কদবা সভাশিংদা নঙগী করি মোট লৈ ।

লুচিংবা ওইবগী পুমা তম্মীম্বা সভা

		ঐ কমা মানিংই	ঐ মানিংই	করি জমাতা মনদে	ঐ মানিংদে	ঐ কমা মানিংদে
	সভা লোয়শিনলকপদা মেনশিনগদবা					
১.	লুচিংবা ওইবগী পুমা তম্মীম্বগী সমা অসি শরুক য়াবা অসিনা ঐগী পলিদা নুমিং খুদিংগী থেঙমবা হীরমশিংদা জ্ঞান আহনবা ওন্দী ।					
২.	লুচিংবা ওইবগী ময়াম পুমা তম্মীম্বা অসিনা, ঐগী পামদবশিংগী য়তাংদা য়ায়া কমা মীয়ামদা ওাওবগী পাম্জলদু হনথাহনলি ।					
৩.	লুচিংবা ওইবগী পুমা তম্মীম্বা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা ঐগী ভাবা ওমবগী হৈ শিংবদু হেঙ্গংহলি ।					
৪.	লুচিংবা ওইবগী পুমা তম্মীম্বা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা, অতোম্বশিংগা পাউ ফাওনবগী পাম্জলদু হেঙ্গংহলি ।					
৫.	লুচিংবা ওইবগী পুমা তম্মীম্বা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা, অফবা অমগীদমক ঐবু রাখল খনথহনলি ।					
৬.	লুচিংবা ওইবগী পুমা তম্মীম্বা সভা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা ঐ ইশানা ইশাবু থাজবগী পাম্জলদু হেঙ্গংহলি ।					
৭.	সভা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা, ঐগী তৌনিংলিবা থবক কয়াদা পুকিং থৌগংলি ।					
৮.	সভা, অসিদা শরুক য়াবা অসিনা, করিগুয়া সমাজগী নত্রগা ইমুং মনুংগী মায়োক্তা লৈবা সমস্যাশিং ময়াম পুমা থবক তৌমিম্ববগী কামবদগী চপ চাবা মঙনদু ঐনা খঙবা ওমই ।					
৯.	সভা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা ঐগী অমসুং সমাজকী অহোংবা পুলি অমগীদমক ঐগী শীনফম অমসুং মোট মামবশিং মরুপ মপাং, খঙনা চামবশিং পুনশিম্ববগী রাখল অমা পোকহলি ।					
১০.	লুচিংবা অমা ওইবগী ময়াম পুমা তম্মীম্বা সভা অসিদা শরুক য়াবা অসিনা ঐগী রাখলদা টেকোলোজি তমনিংবগী অপামবদু হেঙ্গংহলি ।					

		ঐ কৰা মানিঃই	ঐ মানিঃই	কৰি জয়াতা খনবে	ঐ মানিঃবে	ঐ কৰা মানিঃবে
	সভা জোয়শিনলকপদা শৰুক য়রিবশিংনা মেনশিনগদবা					
১১.	লুচিংবা অমা ওইবগী ময়াম পুমা তমীমবা সভা অসিদা শৰুক য়াৰা অসিনা, সমাজকী ওইবা বারেপ অমা লৌননবা হোৎনবদা নুপীশিংনা শৰুক য়াবগী কামবা অদু ঐনা খঙবা ওম্মী ।					.৫
১২.	পৃথিবীগী অকোইবদা থোক্লিবা থৌদোক ব্রাথোক নৈনবা অসিনা, ঐ ইশাবু লুচিংবা অমা ওইনবা শজেন তৌবগী খুদোংচাবা অদু ফঙহল্লি ।					.৫
১৩.	সভাসিদা তমমবগীদমক নৈনরিবা শাজেনশিং অসিনা ঐ ইশাবু লুচিংবা অমা ওইবগী শাজেন অদু তৌননবগী খুদোংচাবা অদু পী ।					.৬
১৪.	সভা অসি য়াওবা অসিনা নুপা নুপী অনীমক কামবা ফঙহল্লি হায়বসি ঐগী থাজবনি ।					.৪
১৫.	সভা অসি শৰুক য়ামবা ঐনা ঐগী ইমুং মনুংগী মীওই মরুপ মপাংশিংদা অমসুং খঙন-চামবশিংদা ব্রা হৌদোক্লনি ।					.৯

সভাসিদা তমমবগীদমক নৈনরিবা শাজেনশিং অসিনা ঐ ইশাবু লুচিংবা অমা ওইবগী শাজেন অদু তৌননবগী খুদোংচাবা অদু পী ।

সভা অসি য়াওবা অসিনা নুপা নুপী অনীমক কামবা ফঙহল্লি হায়বসি ঐগী থাজবনি ।

সভা অসি শৰুক য়ামবা ঐনা ঐগী ইমুং মনুংগী মীওই মরুপ মপাংশিংদা অমসুং খঙন-চামবশিংদা ব্রা হৌদোক্লনি ।

অশিন অরাং ওইরিবদুগী

		ঐ করা মানিংই	ঐ মানিংই	কমি অমাতা খনদে	এ মানিংদে	ঐ করা মানিংদে
	অশিন অরাং ওইরিবদুগী মতাংদা					
১.	শিনলি লাংলিবা মী অদুনা শরুক য়ারিবা মীশিং অদুগী অতনবা অমদি চোকথরকপা অদু কোকুনবা থুহল্লি অদুগা অমুক্কা সভাদা নৈনরিবা হারীশিং অমসুং মশামশিংদগী কামবা ফঙননবগীদমক চাং অমদা তপহল্লি ।					
২.	শিনলি লাংলিবা মীওইদুনা শরুক য়ারিবা মীওইশিংদুনা লনাইগী ওইবা হাফমশিং অমসুং শীনফমগী মতাংদা নুঙাইনা ইরাই লাইনা হায়দোকপা য়া বা অফোইবগী ফিভব অমদা সভা অসি শিনখি ।					
৩.	শিনলি লাংলিবা মীদুনা মাগী পুন্দিদা থেঙড়রিবা ময়াম অদু থন্ন নৈনবশিং নুঙাইনবগীদমক হায়দোকই ।					
৪.	শিনলি লাংলিবা মীদুনা, লুচিংবা ওইবগী মশামদা মাওরিবা চীংনবশিং অমসুং খুদোংচবাশিং অদু শরুক য়ারিবা মীশিংদা খঙহনবা ওমদে ।					
৫.	শিনলি লাংলিবা মীদুনা শরুক য়ারিবা মীশিংদুনা সভা অদুগী হিরমশিংদা দরকার লৈবা নত্রগা চামবা মোট পীরকপদা হরাওনা য়াই ।					

মখাদা পীরিবা অহাংবা শরুক অসিদা অমসুং লমায় অসিগী নাকল অমদা নঙনা অশিন অরাং অমা ওইনা সভাশিং অসিদা মতেং অমদা হেঙা থেঙনরকপশিং হায়বদি অপাম পামদা অদু মোট পীয়ু । অশিন অরাং অমা ওইনা শরুক য়ারিবা মীশিংদু মথংগী সভা অমা শীনবদা হেমা ফজনবা নঙগী মোট করি লৈবগে ? মতৌ করয়া সভাগী মওং, তম্ববগী মশামশিং তত্তনা নাথৈবীরবা হিরম কয়াদা হেমা পুন্নিং চঙননবা নঙগী মোট ফোঙদোকপদা নখোয়না ফোঙদোকপীয়ু ।

---

---

# **APPENDIX**

---

---

---

# APPENDIX

---



## তপস্বিনীবা 'ক'

### তোঙান তোঙানবা শক্তমশিং :

পেলেসতাইনদা পাংথোকখিবা সভাশিংদা অহমশুবা সভাগী মহুতা মখাদা পীরিবা অসি শরুক মারিবা মীওইশিংনা হায়রিবা শক্তম অসি তোঙানবা শক্তম অমা ওইনা শিজিমৈ ।

**লম-লমগী চৎনবী অমসুং নাৎপু ইকাই খুয়বা অমসুং শেমদোক শেমজিন তোঁবা ।**

Maryam Midyeh : Educator on Women's Reproductive Rights

১৯৬৯ দা Halhoul দা Family Planing Sangsthan and Protection হৌরকপা ইকুই কুইম্বিঙেদগী ঐসু অদুম মাওদুনা লাকই । ঐনা High School গী থাক হেক লোইবগা ১৯৭৩ দগী সাংস্থান অসিদা থবক তৌরকই । অহৌবা ওইনা হাপ্তা ১ দা পুং ২/২, মথংদা হাপ্তা অমদা নুমিৎ ৩/২ সাংস্থান অসিদা থবক তৌদনা লৈ । ঐনা সাংস্থান সিদা থবক তৌরিঙেদা বীশবীদ্যালয়গী থাকী মইহেগীদমক্তা কমা তকনিবা পান্নম্বী । অদুবু ঐগী ইমুং মনুংদগী শেল থুমগী কিডম অমদি নুপীনা সমাজসিদা লৌবা শক্ততম্মা মরম ওইদুনা ঐগী মং অসি অমুক হমা থম্বা তাখি ।

ঐগী ইমুং মনুংগী মীৎয়েংনা মরম ওইদুনা ঐগী মইহে তম্বগী থাক অসি অপাছা থাক যৌবা ঙমখিলে । অদুমকপু ঐগী অপাছা পান্দম অদু পংবা ঙমগনি হায়বসিদি থাকখি । FPPA দা লৈরিবা নুপীশিংগী Women's Reproductive health গা মরি লৈননা তমনবগী শরুকশিংগী খুদোংচাবা তাঙা অদু লৌরম্বী অমসুং মদুদগী ঐনা তন্নকপশিংদু ঐগী অকোইবদা লৈরিবশিংদা থবক ওইনা পাংথোকুবা হোৎনরম্বী । নুপীশিংগী মরক্তা ঐনা ঙাংখিবশিংগী অয়ায়দি লম্বী অসিদা নুপীশিংদা মতেং পাংদুনা মখোয় মশানা family planing গী মরুওইবশিং অমসুং মদুনা মখোয় মশা অমসুং মখোয়গী অঙাংশিংগী হকচাং ফনা থম্বদা কামবশিং অদু খঙহয়বগীদমক অহোংবা পুরকনবা ঐনা হোৎনরম্বী ।

ঐনা হোৎনবশিং অসিনা মদুদি সমাজগী মীৎয়েংদা family planing অমসুং নুপীগী মতাংদা লৈরিবা রাখল্লোনশিং অদু হোংহনখ্রে হায়বসি ঐনা খঙবা ঙম্বী । মমাংঙেদদি FPPA গী ধৌরাং অসি অঙাং পোক্তনবা হিদাকশিং য়েহ্নোকপা অমসুং নরস অমা হাপ্তা অমগী মনুংদা মতম খজিক্তমক নুপীশিংগী পাওখুম পীনবগীদমক লৈহনবনি । খুদম ওইনা মতমদুদা মচা তরা লৈরবা নুপী অমনা family planing হংবা লাক্সম্বী । অদুম ওইনমক হৌজিক্ত family planing গী মরুওইবা শক্তমশিংদি চাবোকখিবগী নিয়মশিংবু য়েহ্নোপনি । নুপীশিংগী রাহং পাওখুম পীনবা ঙাকশেম্বা সেবা তোঁবা মী অমা চমোল অমদা মতম খরদং ফংগনি, খুদম ওইনা মচা ১০ নত্রগা ১০দগী হেল্লবা নুপী অমনা office তা লাক্তদবনি মাৰু family planing না তেংবাংগদবনি । হৌজিক্তি নহা ওইরিবা মীওইশিংনা মখোয়গী মরুপ মপাংশিংগা হৌনরগা association দা লাকমিন্নরে । মরমদি মখোয়না অহানবদা খঙগদবদি মইহে মনাওশিংনা মখোয়না লুহোংবগী অহাবা চহিদা মখোয় মশানা পামদবা মীরোনবশি তৌদনবনি ।

Family planing গী মরমদা খঙলবা নুপীশিংনা মখোয়গী চাবোকপগী হক অদু ইরাই লাইনা লাকপা নস্তে মসিদা ঙ্গী নিয়ম কয়ামরুম মখোয়দা শিজিমহনবনা থোরকপনি । চহি কয়ামরুম তন্নগা জ্ঞান অসি তাহলুকলিবনি । অপায়া ক্রাংবুনা চতুনা নুপীশিংগা বারী ব্রাতাই শামগদবনি নত্রবদি থবজ্ঞা কামবা ব্রাংকনি ।

১. Workshop তা শরুক য়ারিবা মীওইশিংদা মখোয়বু committee গী member নি হায়না ভাবনা শারুগা থৌওং অদুদা মত্তেং পাংবা ওমগদ্রা হায়না হংউ ।

২. Community লেরিবা নহারোলশিং মখোয়দা দরকার ওইবা ১ দি নুঙাইবশিংগী মরমদা চোক বোর্দ নত্রগা ফিলম চার্দ তা ইরিবশিং অদু মমুং তানা খঙলত্রা হায়না হংউ ।

৩. নুপা নুপী হকতিমবগী মরমদা তোঙান তোঙানরা নহারোলশিংদা কুপা হংউ । নহারোল খর অমদি মখোয় মশাদা থবক ওইনা হেমা তৌনিঙবা ফাওই হায়না খমরশি নত্রগা থবক ওইনা পাংথোক্কা কুমা তকশিদি । হায়রিবা থৌওংসিদা নহা ওইরিরা নুপা নুপীশিংনা করি ফাওবগে মখোয়দা করম্বা মখলগী দরকার ওইবা নুঙাইবা অদু তমহৌগদগে হায়বদু চোক বোর্দ নত্রগা ফিলম চার্দতা ইরিবশিং অদু মশা মশানা খঙলত্রা হংউ ।

৪. নুপা নুপী হকতিমবগী মরমদা নৈনবদা মানিংদবা তোঙান তোঙানবা মমা মপাশিংদা অমসুং মসিগী মরমদা মীওইশিংদা থোরকপা থৌদোক -থোকশিংদা অমুক য়েংশি । মখোয় নুপা নুপীশিং হকতিমবদা থোরকইবা ফল অদু কিদত্রা অদুগা মদু মখোয়না মীয়াদা হিরম অসি হিংবা পামদ্রা অদুগা মখোয়না করম্বা মখলগী দরকার ওইবা নুঙাইবা থম্বা হোংনরিবনো হায়বদু মখোয় মশা মশানা চোক বোর্দ তা নত্রগা ফিলম চার্দতা ইরিবশিং অদু মমুং তানা খঙলত্রা হংউ ।

৫. Workshop তা শরুক য়ারিবা মীয়াদা মখোয়না workshop তা য়াওরুবদা ফংলকপা কামবা দরকার ওইবা নুঙাইবা পুম্বমকী মরমদা খমরো । থৌওংসিদা মতৌ করম্বা বারেপ পুরকপা য়াগদগে হায়বদু workshop তা শরুক য়ারিবা মীওইশিংদা হায়রকদবনি ।

নুপীশিংনা মীয়াদা মীখন্দ শরুক য়াবা অমসুং মদুনা য়ায়া হেমা কাম্বা শেমা :

Sana'a, Um Muhammed, Nawal, Fadyah, Um Ziad, Hajjeh Safiah, Nisreene, Rula অমসুং Hana হায়রিবা নুপীশিং অসিনা মথং চহিদা পাংথোক্কাদবা Jordan Parliamtary মীখলগী মিতিং কয়ামরুমদা শরুক য়ারুরে । খাথংবা Jordan দা লৈবা Nawal হায়বা Highs School গী ওয়া অসিনা নুপীশিংনা মীখলগী মিতিং য়াওনবা ব্রাখল অসি পুথোরকপনি । মহাক্কা Hanan হায়বা Jordan গী নুংতিগী ফোংবা খবরগী ইদিভর অমদা নুপীনা Parliamtary মীখলদা মরুওইনা শরুক য়ানবা হৌদোক্কা মী । মখোয় অনিমক্কা নুপী ময়াম পুনশিনবগী দরকার ওইবশিং অদু খঙলন্মী । মীওইশিং অদুদি মরুওইনা মাগী মাগী কাঙলুপকী লুচিংবীশিংদুনি ।

নুপীশিংগী থৌরমদা থবক তৌরিবা association অমনা নুপীশিংবু citizen right তম্বীনবা থৌরাং তৌবা য়ারন্মী । পাংথোক্কা থৌরমশিং অদুনা নুপীশিংনা মীখলদা য়াওনবা শক্তি জ্ঞান নৈনদুনা

খঙহল্লী । গনত্বা করিনো হায়বসি মখোয়না অমগা অমগা তায়রগা খঙবা ওমহল্লি । মীখলদা নুপা অমসুং নুপীদা থোরকপা খৌওংশিং খঙবা হেনগংহল্লি । লোয়ননা মখোয়গী পান্দম ফংবা য়ানবা উপাই কমায়রুম পুথোরকই । খয়রিঙে মনুংদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা খঙলে মদুদি হায়রিবা মীফু অসিনা মাগী মাগী রাজনিতিগী লমদা অমসুং বারোপ লৌবদা য়ান্না দরকার ওই হায়বসি মীফু অসি য়াওরুবদগী নুপীশিংবু সমাজদা খওইবীদনা লৈরে হায়বসু খঙলে ।

### অপুনবা হংনবা রাহংশিং :

১. তোঙান তোঙনাব খৌওং কমাদা দরকার ওইবা নুঙাইবশিংগী মরমদা খয়খিবগে নশাদা অহেনবা নত্রগা অতবা করি করি ফাওবগে ?
২. তোঙান তোঙানবা খৌদোক রাথোকশিং য়েংলগা মদু বারোপ লৌবদা নঙোন্দা লুনা খোকদরা নত্রগা লাইনা খোকদরা ?
৩. অতোপ অতোপ্পা য়ানদবা অমসুং খংন চৈনবা থোরকপদা হায়রিবা ফুর্মুলা অসিনা পানবদা য়াগত্র নত্রগা য়ারোইত্র অমসুং মদু য়াবা য়াদবগী মরম পীয়ু ।

Jordan দা পাংথোকখিবা Workshop তা শরুক য়ারুবশিংনা Session ১০ গী মহতা হায়রিবা Session অসি শিজিলে ।

### Session দা খয়গদবা খৌরমশিং

১. মীখলদা নুপীশিংনা মীরেপ নত্রগা ভোট পীবা মীওই অমা ওইনা শরুক য়াবগী মরু ওইবশিং
২. মীখলদা নুপীশিংগী অধিকার অমদি পুলিগী কামবশিংগী মরমদা ময়েক শেংনা উৎখোকপা
৩. নুপী মীরেপ অমা শেমগংপদা চংগদবা দরকার ওইবা জ্ঞান অমসুং ইপাওশিংগী মরমদা নুপীশিংনা হেয়া খুমাং চাওশিনবা
৪. চাওখংনবা পমুংশিং অসি য়ৌনবা হোংনবদা চংগদবা নিয়মশিং অদু ফজনা মমুং তানা শকতাকদবনি । নুপী অমনা হায়রকই মদুদি ঐ অশে য়ুম অমসুং লবুজনা ইপুয়োইবগী লোইনবী ওইনা লৈ অদুগা Parliament তা মাগী লোইনবী ওইবা করিগীদমক য়ারোইদৌরিবনো ?

মীফমদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা তশেংনা খঙলে মদুদি Jordan গী সমজাদা লুচিংবগী হৈশিংবদু লৈরবদি নুপীশিংনা Jordan গী রাজনিতিদা মাস পাক্লা শরুক য়াবা ওমগনি । নুপীশিংনা রাজনিতিগী লমদা জাতিগী খাজদা নত্তনা মখোয় মশা মশাগী খৌরমশিংদসু মশিং হম্বনা য়াওবা উই ।

মীফমদা খররিবা হিরম অদুনা মখোয়বু মখোয়গী পান্দম ফংনবা হোৎনবদা মতেং পাংহুন্নি । মীফমদা শরুক য়ারুবা মীওইশিংনা মখোয়না পুমা মীয়ায়গী ওইনা থবক তৌমীয়রগা Jordan গী নুপীশিংবু মীরেপ ওইনা খনবা অসিনা মখোয়গী পান্দমনি হায়না লেপুৱে ।

মীফমদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা খৌৱম খর পুথোক্কাগা মদুগী মনুংদা মখোয়বু শক তাক্কাবা কোংদোকই ।

১. নুপীশিংগী মায়োক্তা ফত্তবা তৌবা মওং পুয়মক লৌথোকপা ।
২. মীওইবগী হক অমদি মরুওইনা নুপীশিংগী হক কয়বা অকনবা ঙাকলৌ পীবা ।
৩. লাইৱবা কোক্কাবা সমাজদা মশা মউ ফনা লৈনবা থবক পাইখংপা ।
৪. থবক ফংদবগী সমশ্যা কোক্কাবা থবক পীনবা হোৎনবশিনা অহানবা খৌৱাং ওইগদবনি ।
৫. শেঞ্জা ধুমজা লৌথোক্কাগা মঠে তম্বা অমদি থবক পীবদা চপ মায়বা খুদোংচবা পীগদবনি ।
৬. খুদোংখিবা তাম্বা নুপী অঙাংশিংবু খজনা ঙাকপী শেনৱীগদবনি ।
৭. জাতিগী থাক্কা অমসুং অল্পৱজাতিগী থাক্কা মীওইবগী অদুগীদয়ক বা ঙাংগদবনি ।

লালোং খঙহনবগী শরুক অমা ওইনা মীফমদা শরুক য়ারিবা মীওইনা নুপী ৫ মথং চহিগী Parliament কী Lower house তা হায়বা খোলাও অমা লৌখংপা অমসুং মদুগী পান্দম ফংনবা পুমা থবক তৌমীয়বা হায়ন মানৱে ।

মখোয়বু অহানবগী থাক্কা খঙহনবগী শরুক অমা ওইনা নুপীশিংবু Jordan গী মনুংদা মিতিংগী থবক খৌৱম শিলনলগা citizen অমা ওইবগী হক খঙহনবা । লুচিংবা অমা ওইনা অমগা অমগা পুনশিনবগী হৈশিংবা অদুগা election দা নুপীশিংনা লৌগদবা শকলোন খঙহনবা হায়বা মখোয়না লেপুৱে ।

খোইদোক হেন্দোক্কা মখোয়দা লৌশিং হেনগংহনবা অমদি নুপীশিংনা রাজনিতিদা শরুক য়াবগী মরুওইবশিংদু প্রজাশিংদা খঙহমা হোৎনগনি । নুপী মীরেপশিংদা অখম্বা তম্বীগদবনি মখোয়না campaign তৌবা মতমদা ই পাউ ফজনা পীদুনা মখোয়গী মতেং পাংহম্বা হোৎনগদবনি ।

Jordan গী রাজনিতিদা শরুক য়ারিবা নুপীশিংনা লৌৱিবা মরুওইবা খৌদাংদি নুপীশিংগী শকম্বু হেমা মঙান পীনবা হোৎনবদা ই পাও শিজিন্নবগী মরুওইবশিং অদু মীফমদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংদা খঙহনবনি । অরোইবদা মীফমদা শরুক য়ারিবা মীওইশিংনা নুপীগী মীপুনবু অমগা অমগা মনি লৈনহনবা, মীচমগী কাংলুপ শেমা মরুওইনা মীখলদা মখোয়গী ঙাকলৌ অমসুং পান্দম ফংনবা Jordan গী মফম খুদিংদা মীখলগী খৌবুবা খনবা অসিনচিংবদা হেমা দরকার ওই হায়না খঙহন্নি ।

Jordan দা Workshop শিং হাংদুনা NGO গী মরি লৈনবা কমীতি অমদি নুপীশিংগী NGO শেমদুনা রাজনিতীগী থাঙা য়ায়া চাওখংহল্লি । মসিনা মীখলদা নুপীশিংদা মঙাল পী । নুপীশিংনা মীখলগী মী খোয়া হৌবা মসিনা খোঙজং অমা ওইনা চংশিনগদবনি । হায়গী Workshop শিংদা শরুক য়াদুনা লাকুবা Sana'a Uma Muhammad, Nawal, Fadyah, Umi Ziad, Hajjih Safiah, Niseen Rula অমসুং Hanan হায়রিবা মীওইশং অসিনা মরু ওইনা শক্তমশিং লৌদুনা মীয়ামদা খঙহমবা হোংনৈ । নুপীশিংগী খুজিল খৌরাংনা মথংগী মীখলদা মখোয়গী খৌনা অমদি লুচিংবা ওইবগী হৈশিংবদু চাংয়েং ওইনা মীখলগী ফল ওইহল্লি ।

**নৈনগদবা সাতশিং :-**

১. অপুনবা নুপীশিংদা করি করি তৌহননিংই ।
২. অপুনবগী মীংয়েং অমসুং পান্দম ফংনবা মখোয়দগী করিগী মরু ওইরিবনো ?
৩. মখোয়বু থাক অমা মৌনা খঙহমবগী মচাকশিংঅদু করি করিনো ?
৪. থবক অমা তৌবদা নুপীগা নুপাগা খেয়বা লৈ হায়বসি নঙনা খনত্র খল্লবদি মদু করিগীনো ?
৫. মতৌ কমদৌনা নুপী কাঙলুপনা মখোয়গী মীরেপকীদক্তা লম লমগী নত্রগ জাতিগী ওসবা ঙাকলৌ শাগৎপগে ?
৬. নঙনা মখোয়গী ফিভমদা লৈরবদি নঙনা মখোয়গা করি খেয়বা লৈবগে লৈরবদি মদু করিগীনো ?
৭. মতৌ করয়া নুপীশিংনা মখোয়গী পান্দম ফংনবা হোংনবদা অতোপ্পশিংগী মরক্তা ICTS, Telephone, Email অমসুং Internet শিজিন্নগদগে ?

ইং শোক ২০০০ দা Nigeria লৈবাকী Zamafara State কী পীল্লাবা খুজং অমদা চহি ৭ তা ঙাইরিবী Bary Ibrahim Magzu কৌবী নুপীমচা অমনা নুপা অদুগা হকতিয়রগা মিরোলখি । Court না মঙোন্দা অঙাং পোকুবা মতুং নুমিৎ ৮০ লৈরগা চৈনা ১০০ রক ফুনবা দন্দি পীখি । নুপী অদুনা অঙাংগী মপা অদু ময়েক শেংনা খুদমগা কোয়না শক তাকপা ওমলবদি মহাক্লা লামা অতোপ্পগা হকতিয়বগী দন্দি ওইনা চৈনা ৮০ রক ফুবগী অতোপ্পা দন্দি অমসু পীরন্মী । নুপীমচা অদুনা মদু তৌবীদনবা ব্রায়েলশংদা ব্রাকৎলন্মী অমসুং বীচাবতিনা নুপীমচা অদুনা মচাগী খোম পীথকপা লোইদ্বিকাওবা দন্দি অদু মৈথোক্লন্মী । অহানবগী দন্দি অদু পাংথোকপা ফাওবা নুপীমচা অদুনা খৌশাদনা মচাবু খোম পীথক্লনা অদুম লৈথোক্লন্মী । মথং নুমিৎকী অঙনবা অয়ুক্তা মহাকপু মীয়াম মমাংদা পুথোক্লনা চৈনা ফুরন্মী অমসুং য়ায়া শাখিনা ইকাইবা পীরবা মতুংদা মহাকপু মতোমদা ময়ুমদা চংহনখি । চৈনা ফুরবা মতুংদা Barya অমদি মাগী ইমুং মনুং না ব্রাকৎলন্মী খবরগী রিপোর্ট মতুংইয়া Barya না শাখি ৭ কৌবা পান্ন্মী । অদুবু মহাক্লা হায়জবা পুষা কনা অমত্তা য়ারমদে । মদুগী মহত্তা হকতিয়রবগী নিপা অদুগী মতিকচাবা প্রমান ফংদবনা মরম ওইদুনা মরাল লৈতে হায়না লাওথোক্লন্মী । য়ামাত্তবদা মহাক্লা

অফবা মওংগী শাখি ৮ পুথোকুবদি কেশ অদু লেপ্ত মাগনি হায়রশ্মী । অমরোমদা নিপা অদু কোরানগী মতুংইমা মরাল লৈতে, শাশকপসু দরকার লৈতে, অদুগা ডা: গী চায়েং, ঈ গী চায়েংসু মথৌ তাতে হায়রশ্মী ।

Bariya না সমাজসিদা মাগী মাইথোংসি অমুক হমা উংপা পামদ্রে Zamfara State কী Penal Court নত্রগা Zamfara Criminal Court মাবু পুথোকপসু দরকার ওইছে । অদুম ওইদুনসু চানা বারেনশংদা লাকত্রগনি case অদু শেমদোকপা যাদে । Bariya হায়রিবা নুগী অসি Zamfara Penal Court কী মখাদা Muslim গী আইনগী মতুংইমা অমদি Nigeria নাগরিক অমা ওইনা অমসুং মসিগী শংবীখানগী মতুংইমা অখিংবা থখনা মানা বারেনশংদা বাকৎপগীসু অধিকার লৈ ।

### শক্তয়গিৎ :

পাওতাক অমসুং বারীগীদমত্তা চয়োল খুদিংগী নুগী ৫/৫ পুন্নি । মথোয়গী মনুংদা নুগী অমনা Bariya অসি চেনবীগী বাংবদা লৈবা নুগীনি হায়বা খঙলে । Bariya বু Court না বীচার লাননা চৌবী হায়বসু খঙলে, মাবু প্রজানা থিনা তৌববদুদা মকোয়না Bariya বু মতেং পাংনবা লহী থিরগে খলে ।

১. স্রীফয়দা শরুক মারিবা মীওইশিংবু শরুক ৮ থোক্কা খায়দোকপা কাঙলুপ খুদিংমক scenario গী মরুপশিংনি হায়না খলে । মাগী ইমুং মনুং অমসুং উকিলসিংনা মাগী মতেং পাংনবা থৌরাং তৌরে ।

২. ব্রাহ্মশিংগীমরত্তা কাঙলুপ খুদিংন ব্রাহং হংগদবনি । নঙনা Bariya বু মতৌ করম্মা মতেং পাংবগে ? অমসুং নঙনা মাবু করম্মা মখলগী ঙাকদৌ পীবা পায়গে অমসুং করম্মা হোৎনগদগে ? নঙনা হোৎনরিবদু লৈকাইগীরা, জাতিগীরা নত্রগা অন্তরজাতিগীরা অতোপ্লা নীশিংনা Bariya বু মতেং পাংবদা করিনা হেমা কামগদগে মরম পীমু ? নুগীশিংনা মদুদা পাওখুম পীনিঙাই ওইত্রা ? মতুংদা মতেং ফংলরু বা নঙনা কাঙলুপা Fax, Email, অমসুং খবরদা ই পাও ফোংদোকুবগী খুদোং চাবা অদু ফংবা ওমত্রা ? নঙনা পান্দমদু ফংনবা হোৎনবদা করম্মা ওইবা যাবা মতেং নংনা খনবনো ? নঙনা পান্দম অদু ফংনবা করম্মা থিগনি অমসুং মদু করম্মা মওংদা শিজিমগনি ।

### মথোয়গী শক্তিদো পুথোকুবা য়াখোয় মশাদা দাইতা করম্মা য়োপ্লাকনি :

কাঙলুপকী মীওইবা অমনা মথোয়না তৌগদবা থবক পুম্মক য়েংথোক্কাবনি অদুগা মদুগী মনুংদা মথোয়না চয়োল খরগী মতুংদা থবক ওইনা ওয়েকুবা থৌরাং তৌগদবনি ।

কাঙলুপ খুদিংমক্কা মথোয়গী থবকী তৌরাংশিং লোইরবা মতুংদা workshop অদু অমুক হমা কৌগনি । কাঙলুপ খুদিংগী volunteer অমমম খল্লগা মথোয়না খংবগী থবক অদু শন্দোক্কা তাকনি ।

খল্লগদবা রাহংশিং :

নঙগীকাঙবুনা ব্রায়েপ লৌবগী মওং অদু করিনো ? নখোয়না খঙনবা হোৎনবদা খাইদগী খুদোংখিবা শরুক অদু করিনো ? নঙগী কাঙলুপা মী য়ানুবদি অতোপ্লা য়ায়া মরুওইবা খোঙতাং অমা লৌখৎপদা লাইনা থোক্কত্রা নত্রগা লুগত্রা ?

নঙনা দাইতা লৈবা মীশিংবু করয়া খায়দোকুবা হোৎনগদগে ? কাঙলুপকি মীওইশিংদুনা লৌগদবা শক্তমশিগী মরমদা list অমা য়েকথোকপ্রা মসিনা অতোপ্ল লমদসু তেংবাত্ত ? পাংলগনা করয়া পাংবগে ? নঙগী কাঙলুপকী শক্তিনা চুম্মী হায়না লৌত্রা ? ওইবা অমসুং ওইদবগী মরম পীমু ? অতোপ্লা কাঙলুপকী ব্রার তারবা মতুংদা নঙগী কাংলুপকী শক্তি হেনগৎনবা করি হাপচিমিঙাই লৈবগে ? কাঙলুপ অমা শেঘদা নুপী নত্রগা নুপা ওক্তা নত্রগা নুপী নুপা য়ানশিয়ন্নগা শেঘগী খেয়বা লৈত্রা ? লৈরদি মদু করিগীনো ?

খৌরমশিংদা খঙদোকপা :

হায়রিবা খৌওং অসিনা ভোঙান ভোঙানবা খৌরমশিংদা নঙগী খুজিল খৌরাংগী মমি তাহনবদা মতেং পাংবা ওমত্রা ? মদু করিনো ওমত্রিবা অদুনা করিনো ? নঙগী মী খোম অসি হৌরে হায়না খল্লবদি মসি করম ভৌগনি অমসুং মদু মতৌ করম তৌনা পাংথোক্কনি ।

# তপতিনবা শরুক 'খ'

অশিল অরাং ওইরিবদুগী পোরম অমদি খৌওংশিং

সভা অমদা হেমা ফজবা মওংদা খন্ন নৈনবা অমসুং হেমা পুক্টিং চঙবা সভা অমা ওইনবগীদমক অশিল অরাং ওইরিবা অদুনা শিজিন্নবা মখল কয়াগী পাইশিং লৈ । সভাশিংদগী ওইরকপা কামবশিং অদু হেমা মামহমবা, অশিল অরাং ওইরিবা অদুনা তমল্লিবদুগী অকোমবদা লৈরিবশিং অদুগী মওং মতৌঅদু শেমদোক শেমজিন মাহনবা অসি মামমক দরকার ওই । মসাদা অশিল অরাংনা শিজিন্নবা মা বা পোরম অমদি খৌওংশি পীরি, অমায়া খুংপাই লাইরিক অসিদা মাওরবা ঙাডনি । মখোমশিং অদু সভা অমদা নত্রগা সভা ময়ামদা শিজিন্নবা মাবশিংনি, নত্রগা নঙ মশাগী নত্রগা অতোপ্লা শরুক মারিবশিং অদুদা অহেনবা হেমা ফজবা, কাঙবু অদুবু হেমা ফজনা থবক চখবা মা বা পোরম অমদি খৌওংশিং খঙবা মীসু মাওমবামাই । খাইদগী মরু ওইবা অমনা তমদা লোমনমক চুমগনি হায়বা লৈতে । সভা অদুনা মফম অহমদা হায়বদি তমগীঙাই ওইবা লৌশিমিঙাই পাউতাক অমসুং পুক্টিং চীঙশিনবা ওইবা হায়রিবশিং অসিদা লৈরবদি, নঙ মাই পাক্রবা শীঞ্জা লাংজবা মীওই অমা ওইবগী লহীদা লৈরবনি ।

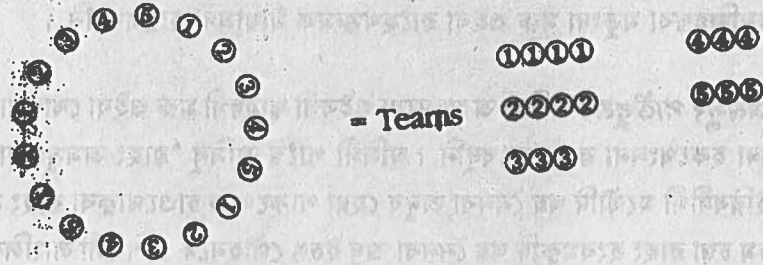
**মারীশিং :** পুন্নি মারীশিং অসিনা অশেংবা খুদমশিং পীদুনা মীওইবনা পুন্নিদা খেঙনরিবা অমসুং মখোমনা মৌরিবা মারেপশিংদা কামবা পী । সভা অমদা, শরুক মারিবা মীশিংনা মী অমগী পুন্নি মারীশিংগা মখোম মশা মশাগী পুন্নি মারীশিংনা ছাঙদমন্দুনা অমসুং অতোপ্লশিংগীদমক মখোমনা খনবীদুনা অমসুং মখোম মশাগী লনাইগী তৌবা ওমশিং অমসুং পান্দমশিং অদু উৎখোকপদা মতেং পাঙই ।

**মারীশিংগী নত্রগা নোকনিঙাই ওইবা অমসুং খুদম্মা য়েকথোকুনা তাকপা :** মীয়াম্মা ঙাঙনরিবা অমসুং তৌনরিবা থবকশিং অদু অয়েকপা ওইনা পুথোকপা হায়রসি, সভা অমদা পাউ ফাওনবগী খোঙথাংশিংদা মায়্যা কামনিঙাই অমসুং পুক্টিং চীংশিম্বা লারুনি । ইচম চম্মা য়েকশিনবা অমনা খুদোংখিবা অমবু হেজ্জা খঙহনবা অমসুং খন্ন নৈনবদা হেমা লাইহনবা মওংনি । শিনজি লাংজিবা মীওই অদুনা নোকনিঙাই ওইবা অয়েকপা লাই অমা নত্রগা খুদম অমা য়েকুনা কাঙবুশিংনা নত্রগা পুন্নি ওইনা খন্ন নৈনবা মতমদা পুথোকপা মাই ।

**মারীশিংগী মারীশিং অমসুং শক্তমশিং মরী সভা অদুগী খন্নরিবা মারীশিংগী মরী মৌল্লম :** শিম্বা মারী নত্রগা অচুম্মা শক্তমশিং হায়হন্দুনা নত্রগা পাথোকুনা খমা নৈনবা মাই । শামিম্বা মারীশিংনা অশেংবা খৌদোকশিংদগী হেমা, কাঙবুগী মীওইশিংনা মেংমনিঙাই ওইবা মোটশিং লৈবা মতমদা কামবা মাওই । খুদম ওইনা হায়রবদা কনাঙম্মা লুচিংবা অমা নত্রগ ডাইরেক্টর নত্রগা থবক তৌবা মীওই অমা মহাক্কা ফিভম অমদা লামা তৌরকবদি মীদুগী মহাক্কা অতোপ্লা শক্তম অমা ওইনা শীজিন্নবা শরুক মারিবা মীশিংনা মীদুগী অফবা নত্রগা অরানবদা মোং পীলবা মতমদা সভাদুদা শরুক মারিবা মীশিংনা কনাঙবা অমগী মীং পান্দুনা শীজিন্নবদা নত্রগা কনা অমত্তনা মশক খঙদনবা শিজিন্নদুনা খন্ন নৈনবা অদুনা হেমা লাই ।



**পাত্রগী ঙাশুয়া বারী শালুবা :** ফিভম খরদা খন্নরিবা ব্রাফম অদু মায়্যা চয়েৎনিঙাই ওইবা নত্রগা মায়্যা হৈশিংবা চঙবা মীমায়্যা অর্থ লৈবা খমা নৈনবা ওইহনবদা খমা ব্রাবা মতাং মায়্যা মাই । ঙাগী শালুবা মওং বারী শালুবা ব্রাফম অমা খন্ন নৈনবদা শরুক মাহনবনি তৌইঙমসু মীমায় মরকুদা মায়্যা খমা খৌওইদবা খরদি খনদোকপনি । পাত্রা মনুংদা লৈবা ঙানা, ইরোইদুনা অমসুং অকোইবদা লৈরিবশিং অদুবু মুমা য়েংশিন্দুনা শালবঙমনি । সভাদুদগী মীওই মহৌশানা অনীদগীনা তরুক ফাওবা সভাদুগী পীকপা অমসুং চাওবগী মতুংইমা খোকুনা ব্রাফমদুগী মতাংদামীমায় মমাংদা খোকুনা মিনিট তারঙম্বা কুপ্পা শালবরা মতুংদা হনবনি । করিঙম্বা মতমদা কাঙবুদুদগী মীশিংনা খন্ন নৈনরিবদুগী মতাংদ মোট পীনরকপা মাই অমসুং মীশিংদুনা খন্ন নৈনবা অদু লোয়রবা মতমদা পুন্নপ পুন্দুনা অমুক ওসাই মীশিংদুনা তৌখিবা অমসুং ঙাঙনখিবা অদুগী মতাংদা অমুক খন্ন নৈনবা মাই । খুংপাই লাইরিক অসিগী মশায়্যা অমায়্যাপাত্রগী ঙাশুয়া শালুবা মওংনি । খুদম ওইনা হায়রবদা মশায়্যশিংদা মীওই খরদা সভা অদুগী শরুক মায়্যা মী খুদিংগী মমাংদা খোকুনা শালবরা মতুংদা অমসুং মী খুদিংনা মায়্যাশিন্দুনা খোকখিবা অদুগী মতাংদা অমুক হমা খন্নমিন্নবদুনি ।



**উন থুগায়বা অমসুং হকচাং শাগৎহনবা :** উন থুগায়বা অমসুং হকচাং শাগৎহনবা হায়বসিগী পান্দমশিং সভাদুগী শরুক মায়্যা মীশিংদু খমা হেমা অমনা অমবু খঙবা ওয়নবা অমসুং মীমায়্যা বা ঙাংবদা হেমা নুঙাইনবনি । উন থুগায়বা হায়বা অসি সভাদুগী অঙনবা শরুকতা অমসুং সভাদুগী হৌরকপদা অমায়্যা শীজিমৈ । অদুম ওইনমক সভাদুনা পোথানিংলরুবা অমসুং খন্ন নৈনবা অমদা শরুক মায়্যা মীশিং অদুনা খন্ন নৈনরিবা অদুদা পুক্রিং চঙবা ব্রাংলরুবা নত্রগা হেমা ফাহনগনি হায়বগী থাজবা ব্রালরুবা নত্রগা বারী অদু মকা চখবদা ব্রালরুবা মতমা শীজিমবদুসু মায়্যা মতেং ওইগনি । উন থুগায়বা অমসুং হকচাং শাগৎহনবা হায়বসি য়েৎননিঙাই লৈতবা অমসুং শরুক মায়্যা মীওই খুদিংদা অরাইবা ওইগদবনি । অমায়্যা ব্রাহংশিং অসি করিঙম্বা লনাই ব্রাখলগা মরী লৈনবা তৌইঙমবসুং লনাইদদি শোক্তবা অমসুং কাঙবুদুগী মী খুদিংনা পাউখুম পীগদবনি । খুদম ওইনা মখাগী ব্রাহংশিং অসিহা হঙবা মাই, 'করিঙম্বা নঙোন্দা লোয়বা নাইদবা পৈশা পীবীনবা মী লৈরবদিঅমসুং মদুনা নঙগী ইমুংদা খুদোলপোৎ অমা পীবা তারবদি মদু করি ওইনা পীগনি ?' নত্রগা 'নঙগী থবক অমা তৌগে খনলবদি, করি থবক তৌগনি অমসুং মদু তৌরিবগী মরম ?' নত্রগা 'নঙনা খুইদগী পামবা চীঞ্জাকসি করিনো অমসুং করিনী পামলিবনো ? অসিল অরায় ওইরিবদুনা উন থুগায়বা অমসুং হকচাং শাগৎহনবগী মওংশিং পুথোকদবনি অদুগা মদু নোকনিঙাইসু ওইহনগদবনি ।

**নুংতিগী খোকখিবাশিংদু ঠৈশিনবা :** করিঙম্বা মতমদা শিনলি লাংলিবা মীওইদুনা সভাগী মীশিংদা নুংতিগী তৌরিবশিং সভাশিংগী মতাংদা মোট পীদুনা অমসুং মখোয়না নুংতিগী সভাশিংদগী করি তন্নবগে হায়বদু ইশিমবা হায়বা মাই । শিনলি লাংলিবা মীওইদুনা সভা লোয়রকপা খুদিংগী খোকখিবাশিংদু

ইশিগবা স্তম অমা শেয়া মাই । নত্রগা মহাক্কা শরুক মারিবা মীশিংদু ময়ুমদা নুংতিগী থোকখিবশিংদু ইশিনরদুনা থম্ব হায়বসু মাই । মত্ৰাং খরদনা মীশিংনা মথেয়াগী অইবশিং অদু সভাদুগী অইবদা নত্রগা আরোইবদা পাথোকপা মাই ।

**পাউগী হীরম :** সভাগী শরুক মারিবা মীওই খুদিংনা পাউগী হীরমশিং অসি করগ্বনা হেয়া খম নৈনগদবা কামগদগে হায়বদু খঙই । খুদম ওইনা পাউদা রাজনিতিদা থবক ছৌরী নুপী অমনা ছৌগদবা মরুওইবা থবকশিং অদু লুচিংবা অমগী মওং মত্ৰোগা হোয়ননা অমসুং মী অমগী মীংয়েংদা ফাওবদু পুথোকদুনা খম নৈনবা মাই ।

**খোঙবু শেয়া :** সভা অমা ফমবা মতমদা শরুক মারিবা মীশিংগী মরুজগী মী অয়ামনা মীয়ামদা বা ঙাঙবদা নুংঙাইতবা হৈনদবা মাই । মী অনীগী খুংপা শেয়া অসিনা লনাই মীওই মরুদদ শরুক মাবদা মতেং পাঙই । মীয়ামা হামগী মফমদা ফমনথ্রবা মতমদা মীয়ামদা বা ঙাঙবদা ইকাইরিবা নত্রগা নুঙাইতিবা মীওই অদুগী রাখল নত্রগা অনীংবা অদু মাগী খোঙবু অদুনা মীয়ামদা হায়বা মাই । মী অনীগী খুংপা শেয়া অসিনা অপিবা রাফম অমগী মত্ৰাংদা খরা হেয়া কুপথনা শম্ববসু মাহলি । ময়ামা হামগী মফমদা হনজিমথ্রবা মত্ৰাংদা মরু ওইবা রাইখক্রমক মীয়ামদা হায়গদবনি ।

**ব্রাহ্ম অমসুং পাউখুম :** অশিল অরাং অমা ওইবগী খাইদগী মরু ওইবা খোঙথাং অসি কাঙবুনা খম নৈনবা মতমদা হকথেংননা ব্রাহ্ম হঙবদুনি । মসিগী পাইন অসিবু 'ব্রাহ্ম অমসুং পাউখুম' কোই । অশিল অরাং ওইরিবদীগী মথৌদি খম নৈনবা অদুব হেয়া পাকথোক চাওথোক্কা ব্রাহ্ম হংবনি । ইতেন তেনবা নত্রগা ইচম চম্বা ব্রাহ্ম হংবমকুদি খম নৈনবা অদু ইচঙ খৌহনদে । শিনলী লাংলিবা মীওই অদুনা হঙলিবা ব্রাহ্ম হংলোইদবনি । সভাগী মীশিংদা অচম্বা পাউতাক পীরা অসি মহাক্কা মথৌ নঙে, তৌইঙমসুং সভাদুদা শরুক মারিবা মীশিংনা মথোয় মশেন অরাই অখুম তৌমদুনা মথোয় মশানা ব্রাহ্মইশিনহনগদবনি ।

**লাইরিকশিংদগী লৌথোকপা :** সভাগী মীকুম অদু মপুং ফাননবা শরুক মারিবা মীওইশিং সভাদুগীমরী লৈননবা মীয়ামা খঙমরবা লাইরিকশিং, ইশেশিং, ধম্বগা মরী লৈননবা লাইরিকশিং আইনগী চৈ চাংশিং নত্রগা খম নৈনবা অতোপ্লা মরমশিং হঙলকপা মাই ।

**লীলা শাম্ববা :** লীলা শাম্ববসিনা, শরুক মারিবা মীশিংদা মথোয়গী দরকার লৈবাং অদু তাবা অমসুং খনহনবা ঙম্বী । লনাই মীওইশিংদা মকোয় মশানা থবক তৌরিবা মী, পুলিস ওফিসার অমসুং মীচম, .. অমসু অনাবা শাহলি । কাঙবুদগী মমাংদা নত্রগা খায়দোক্কা কাঙবুগী মমাংদা ওইরবসু লীলা শাম্ববনা বারী শাম্ববগী শক্রম অমদি লৌরি । মিনিট তরা শাম্বববা মত্ৰাংদা কাঙবুগী মশীংনা অমুক হামা হামাগী ফিডমদা ফমদুনা বারী বাতাই শাম্ববা অদুবু অমুক হমা খমদুনা অমসুং শন্দোক্কা তাকই ।

**খুংপা শেয়া :** সভাদুগী শরুক মারিবা মীশিংবু খুংপা মচা খায়দোকপা হায়বসিনা মীশিংবু খম নৈনবা অমসুং মশামশিংদা শরুক মাহলি । মী মামজিবমথে শরুক মারিবা মীশিংনা শরুক মাবা হেলী । কাঙবু অমবু খুংপা মচা মচা শেয়া হায়বসি মওং কামমক্রম লৈ । অশিল অরাং ওইরিবদুনা চহিদা মাগী লম্বীং হেয়া নুঙাইজবা খমগদৌরিবা রাফমদুনা মেংদুনা মওংশিংদা শেমদোকপা মাই ।

ব্রাহ্মণ্য ব্রাহ্মণ্য থেওনবা : ই পাউ ফাওনবা শংতাইনবা অমসুং মনৈ য়েংনবগী খোঙথংশিং  
 উংপা মতমদা ব্রা ঙাঙলিবা মীদুনা মহাক্লা ঙাঙলিবা অদুনা থোকহনংলিবা অর্থ অদুগা লোয়ননা ঙাঙবা  
 অসি য়ান্না মতেং পাঙগনি । মসি অইবা ওইনা তৌবসু মাই, ইরিবা ব্রাহ্মেশিংদুগা লোয়নন মহাক্লা  
 খল্লিবদু তশেংনা করিনো হায়বদু মতেক খরা ফোঙদোকপা অদুনি । নত্রগা শরুক মারিবা মীশিংনা  
 লীলা শায়বা মতমদা মী অমনা অতোপ্লা মীওই অমগী লনাইগী ব্রাখল অদু মাহনবা ওয়া ব্রাহ্মেশিংদা  
 ওন্থোকপসু মাই । খুদম ওইন শরুক মারিবা মীওই অনীনা, মাগী মমাবু মহাক্লা Medical School দা  
 তমনবগীদমক মমাবু মাহনবা ব্রাখল অমসুং ব্রাঙাংশিং অদু শামহন্নি । অহানবা শরুক মারিবা নুপীদুনা  
 মহাক্লা Medical School দা ম্যাওনিংবগী মহাকী অশা মঙলান অমসুং মহাকী মচানুগীনা নীংজরিবা  
 School অদুদা চংপদা মমাদুনা মনীংনবা ব্রাহ্মেশিং খন্দুনা মীপুম খুদিংনা নহা ওইরিবা নুপী অদুগী  
 লোন অমসুং পাউ ফাওনবগী মওং মতৌ অদু খন্ন নৈনবা মাই অসুয়া মানা ওইরিবদুগী ব্রাখল অমসুং  
 ব্রাহ্মেশিং অদুসু কাঙবুগী খন্ন নৈনবা অদুদা হাপচিন্দুনা খন্ন নৈনবা মাই । অসুয়া ওইথোকপা য়াবা  
 শক্তমদা ব্রাহ্মে অমসুং ব্রাখলগা থেঙমবগী পাটম্ব অসিনা কাঙবুগী থবক কয়ামকুমদা চামহন্নি ।

# তপচিনবা শরক "গ"

## পুনা তামিনবা

শ্রী অন্নাননা আবা হায়বসি, মহোশানা মতোয়তা লাকপনি হায়না খনলি, ঐখোয়না নুংগিগী ছৌরিবা অন্নসুং সখারল ওইনা মেংবদামসি চুমই । জৌইওয়সুং অফরা তামিনবা, অফরা লুচিংরা অন্নসুং মখোয়না ঙাংবদুদগী তুমহৌই । অশেংনা কনাওয়া শ্রী অন্নগী বাফন্ন নঙনা আরবদি নঙগী হান্না খনজিনবা অন্নসুং অচুম অরানগী ওইবা অকোইববু কাংহনবা অদু খাদোকপা ঙমগনি, অন্নসুং অতোপ্পদনা হায়নিংলিবা অদু তামিনবা ঙমগনি । অদুগীসু মথল্লা আরিবা মীদুনা পাউ ফাওনরগী মওংশিং অন্নসুং কবি হায়থে অন্নসুং চীনগী ওইবা অন্নসুং চীনগী নত্রবা মওং মতো জুমায়া বা ঙাওলিবা মীওইদুগী বাখলশিং ফাওরা খঙবা ওশ্রী । মখাদা নঙনা তামিনবা অন্নসুং অরাই অখুমদা শরক যানবগীমরক মোট খরা গীরি । মখোয়শিং অসি মুমদা, খবক মফন্নদা, করন্ননা নঙোলা খায়দগী তামবগে হায়বদু মেংদুনা শ্রীজিগৌ ।

**আরিবা শাজিনবা খাদোকপা :** আরিবা শাজিনবা খাদোকপা হায়বসি বা ঙাওলিবা মীওইদুবু ইকাইখুমবা ছৌরিনি । মসিনা মহারী বাখল্লোনশিং অদুনা নঙোলা চঙল্লুকপা মতুমদা লেপয়বা অন্নসুং হান্না খনত্রবা বাখল্লোনশিং অদনা নঙ নশাগী কন্নীশিং মীওইদুনা খমরা ঙমহননে । অন্নসুং উংপা অসিনা নঙ নশানা নশাবু খাজবা হেপংহনবা অন্নসুং মসিগী মতাংদা নঙনা ফওনিংবা ই পাউগী মতাংদা গ্যানশিং অদু হেনগৎলকনি । অসিওয়া অচুম অরান লোগথোকপগী হৈনবী অসি খাদোকপা খায়দগী কীরিবা মীওই অদু, মহাক্কা লৈজরিরা অন্নসুং খাজবশিং অদুনা মশানা মশাবু খাজবা বাংপা মীওইনি ।

**মীওইদুনা শ্রীজিগরিবা ফিডমদা চঙশিনবা :** অতোপ্পগী মবমদা খরা হেমা খঙবদা মতেং পাউননবা, বাঙাওলিবা মীওইদুনা শ্রীজিগরিবা ফিডমদা নঙ বাখলনা শামরা হোংনৌ । নঙ নশা মথল্লা হঙজৌ, “মহাক্কা মদু খেঙননবা হোংননবা কবি জৌখিবগে ? মহাক্কা শীনিংলিবা নত্রগা মহাক্কা ফোঙদোকনিংলিবা অদু করিনো ? নঙনা মদুগী চপ মায়না তেঙনরবদি নঙ কবি ফাওগনি নত্রগা কবি খনগনি হায়বদু শাজিন্দুনা খঙনবা হোংনৌ ?”

**পুক্রিং চঙবা :** পুক্রিং চঙনা তারা হায়বসি আরা খোকহনরদা অরবা অমাওইরবসু আবা হায়মদুগা মায়রা মওংনি । ঙাওলিবা মীদুগী মতুং ইমা খন্ন নৈনবা হায়বসি, ঙাওলিবা মীদুনা অরুবা বাইহে বাতা অন্নসুং, মহাক্কা ঙাওলিবা মওংদুগী মকা পোয়ী । তারা হায়বসি, ঙাওলিবা মীদুনা তোঙানবা মওংদা ঙাওলবসু নত্রগা মহাক্কা হায়নিংলিবদু তপা ফোঙদোকবসু, মুমা তারা হায়বসিনা হেঙা ফাবা ওশ্রী । ফজনা আবা ওয়া মীওই অমনা ঙাওলিবা মী অন্নগী বাইহেশিং অদু অরানবা খন্নহন্দনা ওশোকহনবা ওশ্রী ।

অৱায় অখুম তৌননবদা শৰুক য়াবা :

**ৱা ঙাঙদনা খঙহনবা :** খম্বা অমদা নঙনা ৰা য়ায়া ঙাঙদ্রবসু নঙনাহায়নিংলিবশিংদু হায়বা ঙম্বী । খঙনা নড্ৰগা খঙদনা ওইৱবসু ঐখোয়না মী অমনা হায়নিংবা অদু খজিক্ৰং ওইৱবসু খঙনবা পাইশৈ লৈ । নঙনাকরি অমড্ৰা হায়দ্রবসু ৰা ঙাঙলিবা অদু নঙনা পুক্রিং চঙনা তাৰি হায়বদু খঙহম্বা মওং ময়াম লৈ । নঙগী খুদাং অনিদু কাৱন চংতনা, ঙাঙলিবা মীদুদা য়েংদুনা, মীদুনা ঙাঙবা মতমদা নঙনা য়ানিংলবদি ঙক হায়বা অসিনচিংবা অসি পুক্রিং চঙবগী মওংনি ।

**ৱা ঙাঙদুনা খঙহনবা :** তাবা হায়বসিনা নঙগী ৰাখল অমসুং হকচাংবু শামহনবতা নঙনা নঙনা তাৰি হায়বা খঙড্ৰবা মওং কয়া লৈ । মখোয়শিং অদুগী মনুংদা :

□ **ফোঙদোকপা অমসুং খঙহনবা :** ৰা ঙাঙদুনা খঙহনবা অসি ইচম চয়া ফোঙদোকপা অমসুং খঙহনবনি । খুদম ওইনা “হোয়” “শোয়দনমক” “উম” নড্ৰগা “হোয়নে”; ৰা ঙাঙলিবদুনা Point অমা লোয়বা মতমদা হায়বা য়াই ।

□ **শমজিনবা :** ৰা ঙাঙলিবা মীদুনা লোয়প্ৰবা মতুংদা, নঙ নশাগী লোনদা নশা শমজিন্দুনা ফোঙদোকপা য়াই । শমজিনবা হায়হনবা অসিনা মীশিংবু ঙাঙপ্ৰিবা অদুগীমতাংদা খঙলবৰা নড্ৰগা খঙদ্রিবৰা হায়বদু খঙড্ৰবা শীজিনবা য়াই । খুদম ওইনা “ শমজিনবা হায়বসি অসুয়া ওইবা য়াই” থবকশিংদা নঙ পেন্দবা কয়া থেংনপ্ৰে, মদু অনৌবা Director অদুগনি অদুগা নঙ অমুক হৰা মখোয়গা থবক তৌনিংদ্রে হায়বা ।

**মখা তাবা ৱাহং :** মখা তাবা ৱাহংশিং অসিনা ৰা ঙাঙলিবা মদুদা লমজিংবামা পীবনি । কৰিঙছা মতাংদা ঙাঙলিবা মীদুনা ময়াম্মা খম্বা ৰাখলদা ইচম চয়া ঙাঙলবসু মকা তাবা ৱাহং হঙদুনা ফজবা ৱাৱেইশিন অমদা লোয়শিনবা য়াই । মখা তাবা ৱাহংশি অসিনা ঙাঙলিব মীদুগা তাৰিবা মীওইদুগা ফজনা পাউ ফাওননবা লম্বী অমনি । মখা তাবা ৱাহং অসি খুদম ওইনা “মথংদা নঙ কৰি তৌগনি”? “নঙনা কদায়দা মতেং পাঙবা ঙমগনি” নড্ৰগা “খুদোংথিবপিং অদু ময়াম্মা হপনা লাক্ৰবদি নঙ কৱম তৌগনি ”?

খায়দগী ফবা তাবাগী মওং অসি শীংজেন মাম্ৰবা মতমদা ওইৱকই । কৰিঙছা নঙ নশানা নঙনা খায়দগী চাবা ঙমলে খঙলবদি অতোপ্লদসু নঙঙুয়া তাম্বা শেমগদবনি অমসুং নঙনা ওইনিংবা অমা ওইৱবসু নঙনা শৰুক য়াৰিবা মীওই খুদীংমকপু ইকাই খুম্ৰগদবনি ।

## **APPENDIX - D**

### **RESOURCES ON LEADERSHIP**

#### **Leadership Training Manuals**

The Centre for Development and Population Activities, "Gender and Leadership" in *Gender and Development*, The CEDPA Training Manual Series, volume III, Washington, District of Columbia : The Centre for Development and Population activities, 1996

Commonwealth Secretariat, *Tutors Manual on Training Skills for Women*, London, England : Commonwealth Secretariat, 1984.

Degelman, Charles and Bill Hayes, *Active Citizenship Today : A Field Guide*, Los Angeles, California : Constitutional Rights Foundation, and Alexandria, Virginia: Close Up Foundation, 1995.

Fetterman, D., *Empowerment Evaluation : Knowledge and Tools for Self-Assessment and Accountability*, Thousand Oaks, California : Sage, 1996.

Flowers, Nancy, *In Our Own Words: A Guide for Human Rights Educational Facilitators*, Bethesda, Maryland: Sisterhood is Global Institute, 1999.

Giber, David, Louis L. Carter, and Marshall Goldsmith, eds., *Linkage Inc.'s Best Practices in Leadership Development Handbook: Case Studies, Instruments, Training*, San Francisco, California: Jossey-Bass, 2000.

International Peace Research Association (IPRA) and UNESCO, *Handbook Resource and Teaching Material in Conflict Resolution, Education for Human Rights, Peace and Democracy*, Paris, France : UNESCO, 1994.

Mc Cauley, Cynthia D., Russ S. Moxley, and Ellen Van Velsor, eds., *The Center for Creative Leadership Handbook of Leadership Development*, San Francisco, California: Jossey-Bass, 1998.

\_\_\_\_\_ and M.W. Hughes-James, *An Evaluation of the Outcomes of a Leadership Development Program*, Greensboro, North Carolina: Center for Creative Leadership, 1994.

Palus, Charles J. and Wilfred H. Drath, *Evolving Leaders: A Model for Promoting Leadership Development in Programs*, Greensboro, North Carolina: Center for Creative Leadership, 1995.

Schwartz, Mary K., Kristin M. Axtman, and Frank H. Freeman, eds., *Leadership Resources: A Guide to Training and Development Tools*, Greensboro, North Carolina: Center for Creative Leadership, 1998.

Villiers, Peter, *18 Training Workshops for Leadership Development*, New York, New York: McGraw-Hill, 1996.

West NIS Women's Consortium, *Women's Leadership: Theory, A Training Manual*, Kyiv, Ukraine: NIS Women's Consortium, 1997.

\_\_\_\_\_. *Women's Leadership: Practice, A Training Manual*, Kyiv, Ukraine: NIS Women's Consortium, 1997.

Young, D. and N. Dixon, *Helping Leaders Take Effective Action: A Program Evaluation*. Greensboro, North Carolina: Center for Creative Leadership, 1996.

### **Resources on Leadership and Civil Society Development**

Bettors-Reed, B.L. and L.L. Moore, "Shifting the Management Development Paradigm for Women," *Journal of Management Development* 14(2): 24-38, 1995.

Brake, T, *The Global Leader: Critical Factors for Creating the World Class Organization*, Burr Ridge, Illinois : Irwin, 1997.

Brookfield, S., *Developing Critical Thinkers : Challenging Adults to Explore Alternative Ways of Thinking and Acting*, San Francisco, California: Jossey-Bass, 1987.

Bystydzienski, Jill, ed., *Women Transforming Politics : Worldwide Strategies for Empowerment*, Bloomington, Indiana: Indiana University Press, 1992.

Catalyst, *Women in Corporate Leadership: Progress and Prospects*, New York, New York: Catalyst, 1996.

CIVICUS, *Building Civil Society Worldwide: Strategies for Successful Communications*, Washington, District of Columbia : CIVICUS, 1997.

\_\_\_\_\_. *Legal Principles for Citizen Participation : Toward a Legal Framework for Civil Society Organization*,. Washington, District of Columbia : CIVICUS, 1997.

Clark, K.E. and M.B. Clark, eds., *Measures of Leadership*, West Orange, New Jersey: Leadership Library of America, 1990.

Conger, J.A. and J.A. Kanungo , *Charismatic Leadership: The Elusive Factor in Organizational Effectiveness*, San Francisco, California: Jossey - Bass, 1988.

Covey, S.R. *Principle-Centered Leadership*, New York, New York: Simon & Schuster, 1991.

Dorfman, P.W., J.P. Howell, S. Hibino, et al., " Leadership in Western and Asian Countries: Commonalities and Differences in Effective Leadership Processes Across Cultures." *Leadership Quarterly* 8(3): 233-274,1997.

Drath, Wilfred H. and Charles J. Palus, *Making Common Sense : Leadership as Meaning making in a Community of Practice*, Greensboro, North Carolina: Center for Creative Leadership, 1994.

Eagly, A.H., M.G. Makhijani, and B.G. Klonsky, " Gender and the Evaluation of Leaders: A Meta-Analysis," *Psychological Bulletin* 111(1): 3-22,1992.

Freire, Paulo. *Pedagogy of the Oppressed*, translated by Myra Bergman Ramos, New York, New York: Basic Books, 1995.

Gardner, Howard E. and Emma Laskin, eds., *Leading Minds: An Anatomy of Leadership*, New York, New York : Basic Books, 1995.

Heifetz, R.A., *Leadership Without Easy Answers*, Cambridge, Massachusetts : Harvard University Press, 1994.

Helgesen, Sally, *The Female Advantage : Women's Ways of Leadership*, New York, New York: Doubleday, 1995.

Johnson, D.W. and R.T. Johnson, *Cooperation and Competition: Theory and Research*, Edina, Minnesota: Interaction, 1989.

Joseph, Suad and Susan Slyomovics, eds., *Women and Power in the Middle Est*, Philadelphia, Pennsylvania : University of Pennsylvania Press, 1992.

Korten, David C., *Globalizing Civil Society: Reclaiming Our Right to Power*, New York, New York: Seven Stories Press, 1998.

Kouzes, J.H. and B.Z. Posner, *The Leadership Challenge: How to Get Extraordinary Things Done in Organizations*, San Francisco, California: Jossey-Bass, 1987.

Lambert, L. *The Constructivist Leader*, New York, New York: Teachers College Press, 1995.



Makram-Ebeid, Mona, " Exclusion of Women from Politics, " in Kathleen E. Mahoney and Paul Mahoney, eds., *Human Rights in the Twenty-first Century: A Global Challenge*, Boston, Massachusetts: Martinus Nijhoff, 1993.

Mc Call, M.W. and M. M. Lombardo, eds., *Leadership : Where Else Can We Go?*, Durham, North Carolina: Duke University Press, 1992.

Moxley, Russ S., *Leadership and Spirit : Breathing New Vitality and Energy Into Individuals and Organizations*, San Francisco, California: Jossey-Bass, 1999.

Nahavandi, Afsaneh, *The Art and Science of Leadership*, Upper Saddle River, New Jersey : Prentice Hall, 2000.

Naidoo, Kumi, *Civil Society at the Millennium*, Bloomfield, Connecticut: Kumarian Press, 1992.

Otto, Dianne, " Challenging the ' New World Order' : International Law, Global Democracy and the Possibilities for Women," *Transnational Law and Contemporary Problems* 3:370-415, 1993.

Rost, J.C. *Leadership for the Twenty-First Century*, New York, New York: Praeger, 1991.

Schein, E.H., *Organizational Culture and Leadership*, San Francisco, California: Jossey Bass, 1992.

Schwartz, Mary K., Kristin M. Axtman, and Frank H. Freeman, eds., *Leadership Education: A Source Book of Courses and programs*, Greensboro, North Carolina : Center for Creative Leadership, 1998.

Sessa, Valeria I., Michael C. Hansen, Sonya Prestridge, and Michael E. Kossler, *Geographically Dispersed Teams : An Annotated Bibliography*, Greensboro, North Carolina : Center for Creative Leadership, 2000.

Smircich, L. and G. Morgan, " Leadership: The Management of Meaning, " *Journal of Applied Behavioral Science* 18 : 257-273, 1982.

United National Centre for Social Development and Humanitarian Affairs, *Women in Politics and Decision Making in the Late Twentieth Century: A United Nations Study*, Boston, Massachusetts : Martinus Nijhoff, 1992.

Veneklasen, Lisa and Valerie Miller, *The Action Guide for Advocacy and Citizen Participation*, Washington, District of Columbia : The Asia Foundation, 2001.

Yukl, G.A., *Leadership in Organizations*, Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice- Hall, 1989.

## **APPENDIX : E**

### **ORGANIZATIONS OF LEADERSHIP**

Below is a list of some nongovernmental organizations around the world which have programs geared to fostering women's leadership.

#### **AFRICA & MIDDLE EAST**

##### **Association Democratique des Femmes du Maroc ( ADFM )**

Secteur les Orangers, Rue Mokla, Villa N° 2

Rabat, Morocco

Tel : 212-37-7337165

Fax : 212 - 37 - 260813

Email : [adfm@mtds.com](mailto:adfm@mtds.com)

##### **Centre de Leadership Feminin (CLEF) of ADFM**

30, Rue Sidi Belyout, Apt.54

Casablanca, Morocco

Tel/Fax : 212-22-31-45-47

Email : [adfm@casanet.net.ma](mailto:adfm@casanet.net.ma)

##### **BAOBAB for Women's Human Rights**

232A Muri Okunola Street, P.O. Box 73630

Victoria Island

Tel : 234-1-320-0484

Fax : 234-1-262-6267

Email : [baobab@baobabwomen.org](mailto:baobab@baobabwomen.org)

##### **Kudirat Initiative for Democracy ( KIND )**

60 Lanre Awolokun Street

Gbagada Phase 2

Lagos, Nigeria

Tel : 2341-472-7001

Email : [nigeria@kind.org](mailto:nigeria@kind.org)

Web: [www.kind.org](http://www.kind.org)

or

P.O. Box 6549

Washington, DC 20035

Tel : 1 - 301 - 883 - 0169

Fax : 1-301-883-0151

Email : [info@kind.org](mailto:info@kind.org)

Women's Affairs Technical Committee ( WATC )  
Awad Bldg., Radio Street, 2<sup>nd</sup> Floor  
P.O. Box 2197

Ramallah, Palestine via Israel  
Tel : 970-2-298-77883  
Fax : 970-2-296-4746  
Email : watcorg@palnet.com  
Web: [www.pal-watc.org](http://www.pal-watc.org)

## NORTH AMERICA

Center for Creative Leadership  
One Leadership Place  
P.O. Box 26300  
Greensboro, NC 27438-6300  
Tel : 1-336-545-2810  
Fax : 1-336-282-3284  
Email : info@leaders.ccl.org  
Web : [www.ccl.org](http://www.ccl.org)

The Council of Women World Leaders  
John F. Kennedy School of Government  
Harvard University  
79 JFK Street  
Cambridge, MA 02138, USA  
Tel : 1-617-496-3157  
Fax : 1-617-495-8391  
Email : council\_leaders@harvard.edu  
Web : [www.womenworldleaders.org](http://www.womenworldleaders.org)

The James MacGregor Burns Academy of Leadership  
University of Maryland  
College Park, MD 20742-7715, USA  
Tel : 1-301-405-6100  
Fax : 1-301-450-6402  
Email : academy@academy.umd.edu  
Web : [www.academy.umd.edu](http://www.academy.umd.edu)

Partnerships for Global Action  
211 East 43rd Street, Suite 1804  
New York, NY 10017 USA  
Tel : 1-212-687-7755  
Fax : 1-212-687-8409  
Email : info@paction.org  
Web : [www.paction.org](http://www.paction.org)

Women's Institute for Leadership, Development for Human Rights  
1375 Sutter Street, Suite 407  
San Francisco, CA 94108 USA  
Tel : 415-345-1195  
Fax : 415-345-1199  
Email : esther@wildforhumanrights.org  
Web : [www.wildforhumanrights.org](http://www.wildforhumanrights.org)

Women's Leadership Institute  
Mills College  
5000 MacArthur Blvd  
Oakland, CA 94613 USA  
Tel : 1-510-4430-2019  
Fax : 1-510-430-3233  
Web : [www.mills.edu](http://www.mills.edu)

## INTERNATIONAL

Akin Mama wa Afrika  
334-336 Goswell Road  
London EC1V 7LQ  
United Kingdom  
Tel : 44-20-7713-5166  
Fax : 44-20-7713-1859  
Email : amwa@akinsmama.org  
Web : [www.akinsmama.org](http://www.akinsmama.org)

P.O. Box 24130  
Kampala, Uganda  
Tel : 256-41-5436813  
Fax : 256-41-543683  
Email : amwa\_u@imul.com

CIVICUS : World Alliance for Citizen Participation  
1112 16<sup>th</sup> Street NW, Suite 240

**Parliamentarians for Global Action**

211 East 43rd Street, Suite 1604

New York, NY 10017, USA

Tel : 1-121-687-7755

Fax ; 1-212-687-8409

Email : [info@pgaction.org](mailto:info@pgaction.org)

Web: [www.pgaction.org](http://www.pgaction.org)

**Women's Institute for Leadership, Development for Human Right (WILD)**

1375 Sutter Street, Suite 407

San Francisco, CA 94109, USA

Tel : 415-345-1195

Fax : 415-345-1199

Email : [esther@wildforhumanrights.org](mailto:esther@wildforhumanrights.org)

Web: [www.wildforhumanrights.org](http://www.wildforhumanrights.org)

**Women's Leadership Institute**

Mills College

5000 MacArthur Blvd.

Oakland, CA 94613, USA

Tel : 1-510-4430-2019

Fax : 1-510-430-32333

Web: [www.mills.edu](http://www.mills.edu)

**INTERNATIONAL**

**Akin Mama wa Afrika**

334-336 Goswell Road

London EC1V 7LQ

United Kingdom

Tel : 44-20-7713-5166

Fax : 44-20-7713-1959

Email : [amwa@akinamama.org](mailto:amwa@akinamama.org)

Web : [www.akinamama.org](http://www.akinamama.org).

or

Plot 30 Bukoto Street Kamwokya

P.O. Box 24130

Kampala, Uganda

Tel : 256-41-543681/3

Fax : 256-41-543683

Email : [amwa\\_u@imul.com](mailto:amwa_u@imul.com)

**CIVICUS : World Alliance for Citizen Participation**

1112 16<sup>th</sup> Street NW, Suite 540

Washington, DC 20036, USA

Tel : 1-202-331-8518

Fax : 1-202-331-8774

Email : [Carole@civicus.org](mailto:Carole@civicus.org)

Web : [www.civicus.org](http://www.civicus.org)

or

P.O. Box 933

Southdale

2135 South Africa

Tel : 27-11-833-5956

Fax : 27 - 11 - 833- 7997

**Center for Women's Global Leadership ( CWGL )**

Douglass College, Rutgers

The State University of New Jersey

160 Ryders Lane

New Brunswick, NJ 08901-8555, USA

Tel : 1-732-932-8782

Fax : 1-732-932-1180

Web : [www.cwgl.rutgers.edu](http://www.cwgl.rutgers.edu)

**Global Women in Politics ( GWIP )**

The Asia Foundation

465 California Street, 14th Floor

San Francisco, CA 94104, USA

Tel : 1-415-982-4640

Fax : 1-415-392-8863

Email : [info@asiafound.org](mailto:info@asiafound.org)

**International Women's Media Foundation ( IWMF )**

1726 M Street NW, Suite 1002

Washington, DC 20036, USA

Tel : 1-202-496-1992

Fax : 1-202-496-1997

Email : [info@iwmf.org](mailto:info@iwmf.org)

Web : [www.iwfm.org](http://www.iwfm.org)

**Women's Learning Partnership for Rights, Development, and Peace ( WLP )**

4343 Montgomery Avenue, Suite 201

Bethesda, MD 20814, USA

Tel : 1-301-654-2774

Fax : 1-301-654-2775

Email : [wlp@learningpartnership.org](mailto:wlp@learningpartnership.org)

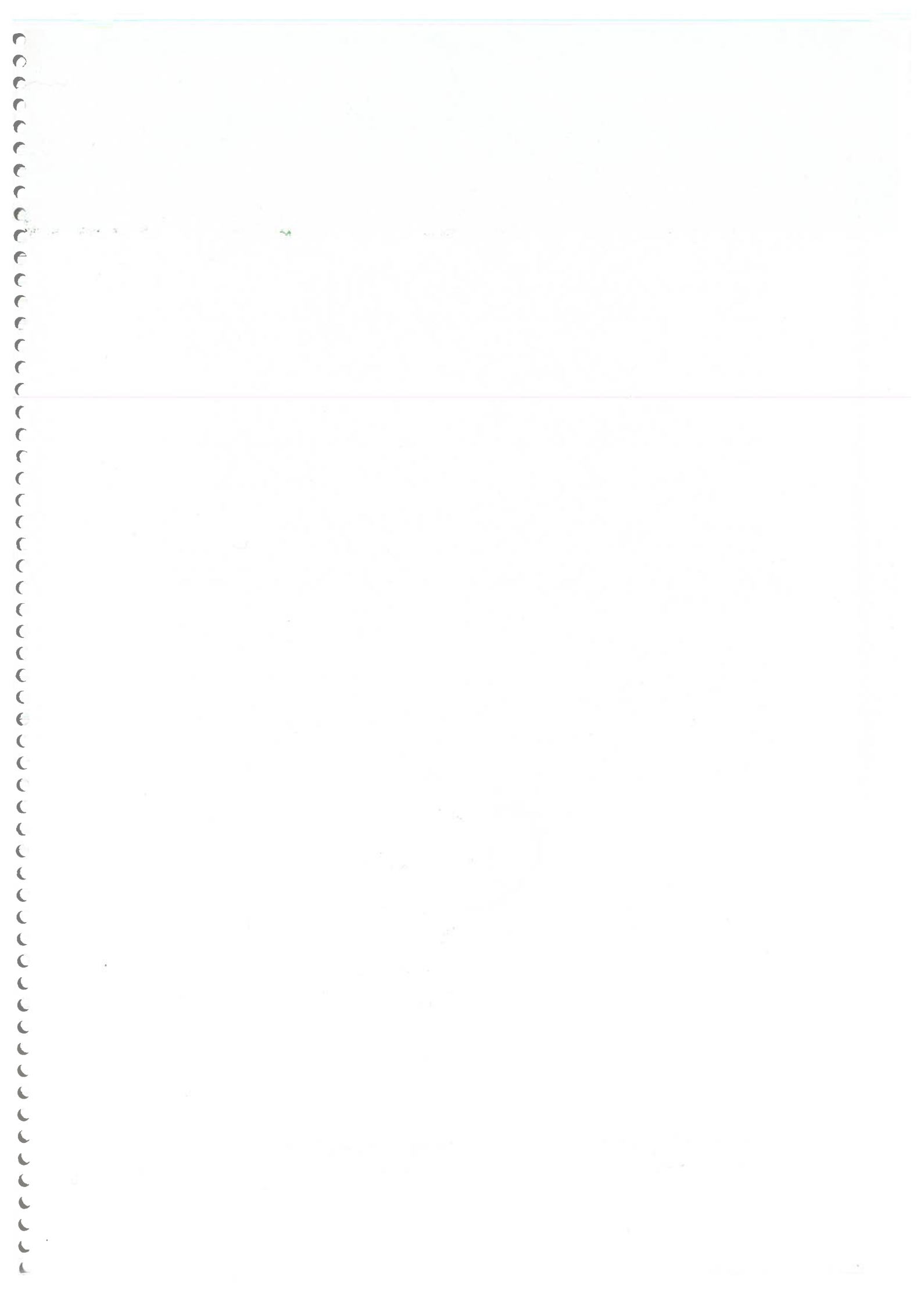
Web : [www.learningpartnership.org](http://www.learningpartnership.org)

## **APPENDIX : F**

### **INTERNATIONAL ADVISORY COUNCIL**

WLP established an International Advisory Council (IAC) that is representative of diverse professional, cultural, and religious perspectives and is well equipped to evaluate the social, cultural, and political implications of WLP's leadership projects. The IAC assists WLP to fine-tune the legal, political, and social science information provided in its materials. The members are :

<b>Hafsat Abiola</b>	<b>Founder and Executive Director, Kudirat Initiative for Democracy</b>
<b>Afifa Dirani Arsanios</b>	<b>International Consultant, Lebanon</b>
<b>Suheir Azzouni-Mahshi</b>	<b>Former Director General, Women's Affairs Technical Committee, Palestine</b>
<b>Charlotte Bunch</b>	<b>Executive Director, Center for Women's Global Leadership.</b>
<b>Thais Corral</b>	<b>Coordinator, Centro Mulher Informacao, Assessoria, e Execucao de Projetos, Brazil</b>
<b>Nancy Flowers</b>	<b>Human Rights Education Consultant</b>
<b>Noeleen Heyzer</b>	<b>Director, United Nations Development Fund for Women (UNIFEM)</b>
<b>Ayesha Imam</b>	<b>Founding Member, BAOBAB for Women's Human Rights, Nigeria</b>
<b>Zahira Kamal</b>	<b>General Director, Directorate for Gender Planning and Development, Palestinian Ministry of Planning</b>
<b>Farhad Kazemi</b>	<b>Vice Provost, New York University</b>
<b>Asma Khader</b>	<b>Lawyer and Women's Rights Activist, Jordan</b>
<b>Amina Lemrini</b>	<b>Executive Committee Member, Association Democratique des Femmes du Maroc</b>
<b>Afaf Mahfouz</b>	<b>Former President, Conference of Non-governmental Organizations in Consultative Relationship with the UN (CONGO)</b>
<b>Ann Elizabeth Mayar</b>	<b>Associate Professor of Legal Studies, University of Pennsylvania</b>
<b>Rabea Nacire</b>	<b>President, Association Democratique des Femmes du Maroc/Rabat, Morocco</b>
<b>Kumi Naidoo</b>	<b>Secretary General and CEO, CIVICUS : World Alliance for Citizen Participation</b>
<b>Thoraya Obaid</b>	<b>Executive Director, United Nations Population Fund (UNFPA)</b>
<b>Ayo Obe</b>	<b>President, Civil Liberties Organization, Nigeria</b>
<b>Regan Ralph</b>	<b>Executive Director, Fund for Global Human rights</b>
<b>Aruna Rao</b>	<b>Coordinator, Gender at Work</b>
<b>Kavita Ramdas</b>	<b>President and CEO, The Global fund for Women</b>
<b>Bouthaina Shaaban</b>	<b>Minister of Expatriates, Syrian Arab Republic</b>
<b>Zenebeworke Tadesse</b>	<b>Founding Member, Association of Africa Women for Research and Development, Ethiopia</b>





**WOMEN'S  
LEARNING  
PARTNERSHIP**



**CORE Centre for Organisation Research & Education**  
Indigenous People's Centre for Policy and Human Rights in India's North East